



آستان قدس

۴  
۱۰۱/۱۳۸۴  
مجله و علم و کتاب

کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی

سبحة الابرار بخش چهارم از هفت اوزنگ جامی (کاتب بزرگ) جلد میثی خرمایی  
نام کتاب

مؤلف متن عبد الرحمن جامی  
محشی

شارح مترجم علی رضا بن محمد علی  
تاریخ تحریر ۱۳۴۲ ق نوع خط نسخ تعداد سطر ۱۵

جزء کتب ادبیات زبان فارسی عدد اوراق ۱۴۷

طول ۲۰/۵ عرض ۱۶/۵ شماره عمومی ۲۶۵۴۵

وقفی خریداری آستان قدس تاریخ وقف ۱۳۷۸  
خریداری - خریداری

ملاحظات



۱  
سبحه الأبرار  
مولوی جاس

بسم الله الرحمن الرحيم  
المنّة لله که بخون کر خفتیم یکچند چو عنجه عاقبت شکفتیم  
از کشمکش دهر بسی آشفتم کز کوهر زار سجد واری سُفتم  
سُحان الله این چه کوهر است که در میان احسان از رشحات  
سحاب فضل در صدف صدق گرد آمده و بدستاری غوغا صفت از  
قعر بحر حکمت با حل نطق افتاده ناطقه هر یک را بمقتبای تلّ سفته  
بالماس لعمق بغور آن فرو رفته انگاه بر رشته مناسبت و علاقه مملکت  
با یکدیگر رسمت انبیا و صورت نظام داده الحی سجد آمده است که اگر  
مُتَحان مجامع قدس دست بدش گردانند روایت و اگر مقتدران محاسن



انس بانگش فراهم نمایند آن سرا استغفر الله چه می گویم  
 صد ف پاره چند بمقدار ست برهم ریخته و خرف ریزه چند  
 به اعتبار با یکدیگر آمیخته لعب کودکان را لایق و طبع دیوانه  
 کا نرا سوافق نه بالغ نظران را بان کاری و نه کامل خردان را  
 از ان اعتباری چون مقالاتستان همه بهیوده و چون خیالات  
 تنگستان بفرض آلوده و با اینهمه میدارم که پرده کیان  
 نشیمن معنی را سیراء جمال گردد و جلوه نیامان انجمن عوی را سیرا کمال  
 مشنوی جامی که قوی شکسته حال است و ز درت زمانه پایمال است  
 چون فال زمان تا خردمند کرد آورده است مهره چند باشد نظر  
 خجسته فال افتد بچنان شکسته حال یارب مستحان افلاک  
 صادق نفعان عالم پاک کین سحر که جمله تاب و سحر است هر چند  
 که در حساب سیح است با اهل صفارش روبره دار و ز دست  
 معاندان فکمدار و السلام علی محمد و آله سلام صبا و محبت  
 تاجور ساختن این شا بد غیبی به به عیبی  
 بسا بهی تاج بملکه که مریض است بجواهر اسماء و صفات الهی



ابتدی بسم الله الرحمن الرحيم المتوالی الاحسان  
میکنم از نعم این آب حیات زندگانی بخش دل اهل نجات  
تر زبان خامه مشک افشانرا تا معطر کند این عنوان را  
نافه آهوی تا ماست این نفی طبله عطار است این  
خوش نفس غنچه باغ قدم است تازه رس میوه شاخ کرم است  
بر رخ عقل در غیب کشاد لوح بر نامه لاریب کشاد  
نقش بر لوحه که این حرف فانت طالبان را در فردوس نماست  
خرم آن کس که ازین در جویاست بوی فردوس بفردوس شافت  
بنت فردوس خراسان شکر که بود درج در او حرف بحرف  
نوازی که ز لای از بے دم تا نبندی لب از آغاز بهسم  
یعنی ای کرده بدین نامند لبست از هر چه خرابان نام بنند  
سینش از کنکره تارم عرش قیره کون سایه بکافوری فرش  
یعنی از چرخ چو خور تیغ ستن بر تو تیز است دین سایه کریز  
بر تو مفتوح زهر حلقه میم روزن رحمتی از باغ نعیم  
هر الف جان عدو را خاری بلکه در چشم دلش سماری  
کم شده



کم شده نطق زبانی بنظام تا زلامش نرسیده تکام  
اش بنکر که روان کرده بجهد در کلوی تو دو چشمه ز شهاد  
بهره در شد دل مجروح ز ریش ریش را یافت بهین مرغیم  
حاش حاشا که بود وقت شمار بخراز عدن جنان نکته گذار  
ابروی نون و نی انقباض راز که کند دل زوی آغاز نماز  
یا ش عشریت ز آیات جمال عشره کامله اش نعت کمال  
حرکاتش زو فور برکات داده جنبش بدل آثار حیات  
سکناتش بکون راه نمای روح را در کنف فضل خدا  
لقطه عایش چه فروزنده نجوم بشیاطین قوی الوهم حرم  
شکل تشدید کزوشانه نیت فارق معنی شدت زده نیت  
جامه این شاهد پاکیزه عیب که دمد نکته پاکیش ز حیب  
شیوه جلوه نمائی ز تو یافت صورت چهره کاشائی ز تو یافت  
کردی از بسمله تاج افرازش عقد توحید حایل سازش  
در ترشح اصل این شجره بر شجره توحید  
تو شح صدر این مخدیره بو شاح تحمید

بجز بجز بجز بجز بجز

بجز بجز بجز بجز بجز



انما الله آله واحد فهو لمنعم وهو الحامد  
 می نهد شکر لغنت بدان می کند شکر کذاری زبان  
 شکر فضلش چه عطای در گرت باعث شکر و ثنای در گرت  
 که شود در نظر خورده شناس منتهی سلسله شکر و پیاس  
 هر که جایش بود در بدنای کر شود هر سر مویش دهنی  
 باشد از هر دهنی کشته زبان هر سر موی بعد لطف بیان  
 ابد الله هر سخن ساز کنند پرده از نوی و کهن باز کنند  
 نتوانند که آرند بجای شکر سوئے ز کرمهای خدای  
 آن تبار رخ قدم از همه پیش و آن بتوقع کرم از همه پیش  
 آنکه بے لوح و قلم کرد رقم بر سر لوح عدم حرف قلم  
 چشمه قاف قلم مانگشاد موج فیض از دل دریا نکشاد  
 نه فلک با همه اختر که در ست نه صدف با همه گوهر که در ست  
 همه زان جنبش خود افتاده است که بصحرای وجود افتاده است  
 نیلگون چرخ به پشت بخش یک جابست زینل کرش  
 رنگین جابست دلیل که پدید آمده از لجه یمنل



ز آنچه در کار که بوقت لمون      از شکاف قلم آورده سرون  
 طرفه نو نه است نکون چرخ بر      نقطه حلقه اف کوی زمین  
 هر که پی برده باین خوش رقم است      عارف نکته نون مع القلم است  
 مرد را هوش که شود پی زده کم      رخشا و راست فلک کائنه سم  
 اینک اینک بکرشاید حال      میخ انجسم زده و نعل ملال  
 مادرین طبع فریبده سرای      نهند عا دشته زلزله پای  
 هر سه کو بیش از سنک جمال      کرده دامان زمین مال مال  
 بحر جودش که فلک فلک آمد      بانک موجش لمن ملک آمد  
 کوش ما همیشه چو این حرف شنید      با خموشی ز سخن چاره نید  
 از زبان کرچه تهی داشت دکان      لسه الوا حدش آمد بزبان  
 واحد است او و ز ما هی تا ماه      همه برو حدت او بند کواه  
 نیست در رتبه وحدت خم و پیچ      همه او آمد و باقی همه هیچ  
 هست در دایره لیل و نهار      با بے از رحمت او فصل بهار  
 باغ پر زیب ز صنعت و ریش      آب آینه ز روشن کریش  
 باد از و غایب سائے اندوز      مرغ از و نغمه سرائے آموز



بست جیب چمن از غنچه کره      بافت کرد چمن از سبزه زره  
 زوست محروس بفانوس سپهر      از دم حادثه شمع مه و مهر  
 باو لے اجنه مرغان فصیح      داده دانه بے قوت از تبیح  
 دست صنغش کل آدم چو پشت      بخلیفت کرشن نام نوشت  
 تاج نگریم نهاد از کرش      داد از علم آدم علمش  
 بر سندان تعلیم نشست      طاعنان را دهن از طعن بست  
 همه را کرد ترشح زاناء      رشح بشکانک لاعلم لنا  
 ساخت محراب ملایک رویش      سجده بردند یکا یک سویش  
 بجز آن آتشی دیو نثاراد      که بمجودی او سر نهاد  
 کور دل بود بمیل انا خیر      دیده نکشاد بخیرت غیر  
 چون نه کردن نهی آد فناد      لعن شد طوق ز نه کردن او  
 پشت در کینه وری محکم کرد      روی در دوشه آدم کرد  
 دانه را در فطرش تنزین داد      ره بدام خطرش تلقین داد  
 سوی دانه ز طمع کام نهاد      دانه اش در دهن دام نهاد  
 کرد عصیانش بر خواره نشست      پشت عهدش ز عصی خرد گشت



زلتش پرده ظلمت افروخت تو به اش با نکت ظلمت نابروخت  
 تابش مشعل تاب علیه ریخت انوار هدی بهین به  
 ماکه در ظلمت هر مشغله ایم طالب لغو از ان مشغله ایم  
 خیز جامی که مناجات کنیم روی در قبله حاجات کنیم  
 بوکران مشعل نوری برسد جان ز نورش به دوری برسد  
 دست تصریح بمناجات بر آوردن و در حلقه حاجت کعبه حاجات استوار کردن  
 ایحیات دل هر زنده دلی سرخرو دلی ده هر جا حمله  
 چاشنی بخشش شکر کفایتان کار شیرین کن شیرین کاران  
 بر فرازنده فیروزه رواق شمع زرتکش نکارتی طاق  
 تاج بر سر نه زرتین تاجان عقده بند مکر محتاجان  
 جرم بخشنده بخشاینده در برو بر همه بکشاینده  
 ابر سیرای تقصیده لبان خوان خرسندی و زطلیبان  
 کنج جان سنج بوی رانه جسم حارس کنج بصد کوزه طلسم  
 در پروای بخود بسته دلان زود پیوند دل از خود گسلان  
 قفل حکمت نه کنجینه دل زنگ ظلمت بر آینه دل



مرهم داغ جگر سوختگان	شادی جان غم اندوختگان
نقدگان از کمر کوه کثای	صبح عیش از شبانه دونه نمای
مونس خلوت تنها شدگان	قبله وحدت یکتا شدگان
تیر باران فکن از قوس قزح	از صفا باد و ده از لاله قدح
برده عصمت کل سیرینان	حله رحمت خوین کفنان
خانه نخل ز تو چشمه نوش	دانه نخل ز تو شهد فروش
لب پراز خنده ز تو غنچه باغ	داغ بر سینه ز تو لاله براغ
غنچه سان تنگدل باغ تویم	لاله سان سوخته داغ تویم
هر که بر دل ز تو دغش باشد	ز آنچه غیر تو فرغش باشد
هر چه غیر تو رفتم کرده است	کر چه پرورده تو پرده است
چند بر طاعت خدای پرده نهی	پرده بردار که بی پرده بهی
این نواز تمام قدیمی هنرست	بر قم جای قدم باز فرست
تازه رس قافله باز پان	بقدم گاه کهن باز رسان
بانک بر سلسله عالم زن	سلک این سلسله را بر زمین
عرش را ساق بجنبان از جای	در فکن پایئه کرسی از پای



چیره کن بر شجر سدره چمن      صرصر رخ کن شاخ شکن  
 بر خیم زنگ فلک سنگ انداز      رخنه آتش در خیم نیزنگ انداز  
 زنگ و تیر که هست و تنگ      به زر نیکبختی او بے رنگ  
 رنج و راحت که چنین بے زبست      اثر زنگ رزهای وی است  
 هست زنگ همه زین زنگری      دست نیل شده زانگ گری  
 مهر و مه را بفکن طشت زبام      تا بر آرد بر سر آتشی نام  
 پرده پرده نشینان ندرند      و ز سر پرده دری در گذرند  
 کمر بسته جو زابکشی      که هر عقد شریا بکشی  
 زهره را چنک طربخیزین      چند باشد بفلک بزم نشین  
 خامه را تیر بکش زانگشتش      بل کز انگشت تهی کن مشتش  
 چار دیوار غنا صر که بماه      سر کشیده است ازین مرحله کا  
 مهره مهره بگشتش از سرهم      شوازان مهره کش یک عدم  
 آب را بر سر آتش به کار      تا شود آگه از دود و بر آرز  
 ز آتش قهر بیر تر تری آب      بهر بر عدمش ساز سراب  
 باد را خاک سیاه ریز بفرق      خاک را کن ز نم طوفان غرق



نامزد کن بزین زلزله	سازان آن عالیها سا فلها
ماهی و کاو که در بار ویند	با همه بار نکهدار ویند
کاو را ذبح کن از خنجر بیم	پشت ماهی ببر از آره دو نیم
هر چه القعه بود ز ننگ نای	همه ز آئینه هستی بز دای
تا بمشاقه افزون ز همه	بنکر م روی تو بیرون ز همه
نور پاکه تو و عالم سایه	سایه با نور بود همه سایه
حق همسایکیم دار نگاه	سایه وارم مفکن خوار بر آه
معنی نیک سراجا می را	جام صورت بشکن جامی را
باشد از سایکیان دور شود	ظلمت سایکیش نور شود
آرد از زنگ به سیرنگ روی	یابد از کلشن به رنگه بوی
تخم درود در زمین بعد تر کاشتن و خوشه مغفرت درودن تو شاه آخرت بر دشتن	
اولین زاده قدرت قلم است	که ز نوکش دو جهان یکرتم است
نه قلم بلکه تازه نه سال	رسته از روضه اقلیم جمال
کوهر معنی خیر البشر است	که مر آن را شده تخم و ثمر است
سلک هستی چو در آید بشمار	وی بود اول فکر آخر کار



صورتش کرچه ز آدم زاده      معینش اصل و جود افتاده  
 روشن است این بر هر فرزانه      که ز هم زاد درخت و دانه  
 قبله بنده و آزاد وی است      علت غائی ایجاد وی است  
 از رخش نور ربائی همه را      و زورش کار کشائی همه را  
 طرفه نامش که بآن نامزد است      کرده لغین ز حریفین مدت  
 آدم اینک شرف سرد را      تاج سر کرده بنیادش مد را  
 کل شهر و جهان است بلی      بست شهری و کلیه زویشلی  
 کل که آمد عرق خسارش      نیست بخیرش بنمای کلزارش  
 بود پیش از رفتن تازۀ او      بی صبر قلم او آرزو او  
 لوح ز آثار قلم هیچ ندشت      که بر رخ حرف تمناش نکاشت  
 عرش را پای نه بر کرسی بود      گرفت و دمش بخیر رسی بود  
 تادر آید بشتر کشته سوار      بود کردن شتران سر قطار  
 بودش ایام بره بنشته      چار طاق ز غنا صریحه  
 نوزش از جهه آدم بنمود      سر نهادند ملائک سجود  
 لوح در مملکت طوفانی      پشت از ویافت مکشیتبانی



بومی لطفش به برابیم رسید  
 کلش از آتش نمرود دید  
 یوسفش بود بدرگاه کرم  
 بنده قیمت او هفده درم  
 طلقش آتش موسی فروخت  
 لبش احیا بمیجا آموخت  
 رفت در قافله فاقه خوشی  
 صالح از قافله شننا قه کشی  
 رخت در زاویه فقر نهاد  
 داد صد تخت سلیمان برآید  
 درس خوان ادب داد پس  
 خانه رو به حرم او بلعیش  
 فرخ آنروز که از مکن باز  
 بار که راند بجولانکه ناز  
 علم جاه بی طلبا افروخت  
 مکه را سکه دولت فروخت  
 سر دی سایه اش از قدر بلند  
 بر سر تشنه لبان سایه نکند  
 رک از اکیه قد و شرف شد  
 بطن وادی صدف کو هر شد  
 آفتاب سحر ایمان و لیست  
 نیر جاشت که احسان و لیست  
 مشرقش مکه و مغربش شرب  
 پر ضیا مشرق از قوا مغرب  
 کرد بر خوان نبوت یک شب  
 دعوت کر سینه چشمان عرب  
 قرص مه را پی یک شت لیثم  
 بسر انکشت کرم کرده دو نیم  
 نیست زین هیچ عجب تر عجبی  
 که سودند بان قرص بسی



شب دیگر ز قدم جان تا فرق  
 اشهبی بهیچ شهاب آتش پای  
 کنبند خاک پس پشت فکن  
 خرقه تن بر سر عرش کشید  
 شد از آن نور بقا دیده فروز  
 بود نور بصیر شخص جهان  
 بیک چشم زدن نور بصیر  
 آزمون را بسوی عروج بلند  
 بمن که نور بصیرت یکتا و تاز  
 بقلم کر رسید انکشتش  
 بود در وحش قلم صنع ازل  
 از سواد خط اگر دیده ببت  
 نور بود او و خط تیره ظلم  
 چار بارش که ز کوهر کاندند  
 صدق و عدل آوری وجود و جفا  
 بر درخشنده براقه چون برق  
 نقل او چون منه لو کرد و نسی  
 راند ز افاق برون کنبدن  
 خرقه را کند و بند و القریس  
 آمده خوا بکشت کرم هنوز  
 چون بصیر از نظر خوش نهان  
 میکند بر همه فلاک گذر  
 چشم بکشی همان لحظه بلند  
 چون به کرد و ن رو و آید  
 بود لوح و قلم اندر شتش  
 کر قلم نیت قلزن خلل  
 بکمالش نرسید هیچ سکت  
 نشود نور و ظلم جمع بهم  
 قصر دین را و چهار ارکان  
 که ازیشان بجهان مانده بجا



همه مرضی همه راضی رفتند قرب حق را متقاضی رفتند  
کشته در قرب حقند اکنون کم راضی الله تعالی عنهم  
چهره شاد سخن زیور خطاب استن مهرتم سعادت از خاتم نبوت خوشتر  
ای قمر طلعت کج مطلع مدله مهدمانه برقع  
شق برقع تو برق افروز لمعه برق رخت برقع سوز  
لیده لقد ز سویت تار دخی منزل زلفت گفتاری  
طرات سود همه طایفه انتحالی ز حروفش طایفه  
قاب قوسیان بیان زابروت نقش حم خم کیسویت  
باتوانان که در جنک زند درج یا قوت ترا شک زند  
کوهر جام لبست را ختند ساغر دولت خود بشکستند  
رخنه افتاد از آن حیل که کران در صف کوهر صافی که ران  
سکندانت بخون نهان شد رشته لولو تر مرجان شد  
کس نکرده هتک دل سنگین در پاکیزه بدین رنگین  
نخل قدسی رطبت زلفت خسته از شک خندان طبت  
یعنی از کوش خندان در تنگ دارد ایخوا چه ازین پس لب شک



کوئیا صیر فی ملک و ملک      زدا از آن شکست زرت را بمحک  
 تا کند عرض بهر ناسره کار      زیور حلم ترا پاک عیار  
 لاجرم حقه ات از صدق شک      اهد قومی بیرون داد اهنک  
 حلم تو بود بے کوه شکوه      که ز یک شکست فرویر نزد کوه  
 کرا زین کوه صدائے برسد      هر کدائے بنوائے برسد  
 کر براری شفاعت نفس      بکشاید کره از کار بے  
 تا بخواب اجل ای کوهر پاک      خواب که ساختی ز بر خاک  
 فلک از غرت خاک آشفته است      استنی کنت ترا با کفست  
 چند در جملہ بہ تنہا خفتن      حجره از کرد فنا نارفتن  
 چند در ستر خفا بنشستن      در برین خاک نشینان بستن  
 چند از سبیل تو بیکانه      دل بصد شاخ نشیند شانه  
 چند بے زکس پاکت ز غبار      خانه سرمه بود تیره و تار  
 چند نعلین ز پا بوس تو فرد      جفت باشد بهزاران غم و درد  
 خوابت از هفصد و هشتصد بگذشت      قد بر افرازد که از حد بگذشت  
 دست از بر دامن بیرون آر      کف ز جلیاب کفن بیرون آر



شانه زن سلسله شکین را      سرمه کش ترکس عالم بین را  
 سرور را خلعت ناز اندر پوش      حله لعل طراز اندر پوش  
 کرده نعلین جلادت پای      از در حجره خرامان بدرای  
 طاق مهاب تهی کن خسان      سرش از فخر کیوان برسان  
 منبر از بے قدمان خالی ساز      قدرش از مقدم خود عالی ساز  
 خطبه ملت و دین از سر گیر      کشف اسرار یقین از سر گیر  
 پرده بکش از رخ صدیقی      بدران پرده هر زندیقی  
 دره عدل زد دست عمری      زن بفرق سر هر خیره سری  
 خوی فشان کن ز حیا غمناک      ریز بر کشت و قبا باران  
 پنجه و رکن اسد الهی را      پوست بر کن دوسر و باهی  
 ظالمان را پله کاری نشان      آبشان ریز و غباری نشان  
 تاج ملک از سر دوزمان برای      تخت دولت ز زبونان برای  
 ساعد کج رقصان ساز قلم      زن از آن قاعده رست رقم  
 بے رمان را حشر بیم فرست      راه دانه بهر اقلیم فرست  
 در نخواهی که ز اقلیم بقا      اوری روی بدین شهر فنا



تازه کن عهد نگو عهدی را ده و لے عهدی خود مهدی را  
 علمش بر حرم بطحی از ن تیغ قهرش بسراعد از ن  
 مهد عیسی بسر چرخ برین کستران درستم آباد زمین  
 بار و جمال و شان بر خرنه بی بیابان عدم سردرده  
 عاصیان بے سرو سامان تواند دست اُمید مدامان تواند  
 خاصه جامی که کیمین بندت چشم کرمان بشکر خنده است  
 بهره نیست طاعت و ریش لب بخیان شفاعت کیش  
 بو که نقد خود ازین ورطه نیم برد از ره زنی دیو سلیم  
 در دعای دوام دولت سیاه شهریاری که سیاه دولت شهریاران  
 بخاک مذلت افتاده اوست و است دعای مزید نعمت تخت جدار ی که تخت  
 رفت تا جداران پای خدمت آیتا داده

چون نه خامه شد انکشت نمای بنوا سازی توحید خدای  
 دلکش از مرز و دیگر ساخت پرده نفت پیمبر دخت  
 به جوان زمزمه کوتاه کند که شاکستری شاه کند  
 شاه والا کهر دریا کف که فلک کوهر در تپ صف



حامی بیضه کیتی ز فتن      بر سر فتنه کران بیضه شکن  
 عدل او صفتی آیام به تیغ      کرده پاک از رتم درد و دیر نع  
 رای او رایت جمشید افروخت      چتر او سایه بخورشید انداخت  
 کفش ابریت که کوهر بارد      بلکه خورشید صفت زربارد  
 کر چمن زار کفش پر کرد      هر کل از وی طبقی در کرد  
 و بر روز ر کند از جو ذشار      شت و یار شود دست چنار  
 خیل اعداش که بی دست رسند      دست بر هم زده یکمشت خسند  
 برق قهرش چو رسد زهر آلود      دودشان بگذرد از چرخ کبود  
 کار مظلوم بود ساختنش      ظلم از آفاق بر انداختنش  
 پیش ازین نقد بسی کنج شکر ف      نه میزان کرم کشتی صرف  
 عدلش اکنون که بعالم سمرت      مانع صرف چو عدل عمرت  
 نامش آن که هر ماج او زنگ است      که بر دبحر کلام تنگ است  
 بین ز فضل کرم این اگر امش      که چو دی است کرامت نامش  
 ذاتی از تاج وری یافته زین      تاج سلطان بود و ذات حین  
 ای خرد داده جمال ابدت      نام نیکو زازل نام ز دست  
 سکه را



سکه را خطبه لقب داری لتت  
 هست نیک بد عالم همه پوست  
 چشم ازین پوست سوی نگرشای  
 نیک نام آندۀ بحر و بری  
 جام عیث چو شود دست آویز  
 پاکبازان که همه خاک تواند  
 کنج ز کنج فشان هر دو توئے  
 سر ز چشم هر بان خاک درت  
 هست میدان سخن تنک بسی  
 حرف را که بود آن کنجی آئے  
 بحر معنی چو شود موج سکا  
 کوزه از بحر چو در یوزه کند  
 نیست چون این غرض انجام پذیر  
 هر سحر تا فلک صبح شکاف  
 فرق حاسد ز تو بشکافته باد  
 خطبه با سکه بنام تو درست  
 آنچه مغزست در و نام نکوست  
 مغز مغزست سوی نگرشای  
 نامور شو بنکو نام تری  
 جرعه بر خاک تهیدستان نر  
 جرعه پرورد می پاک تواند  
 تاج ده تاجستان هر دو توئے  
 طوق جان حلقه بند کمرت  
 چون رود راه نای تو کسی  
 که شود ظرف شنا پیائے  
 چشمه حرف بود تنک مجال  
 بحر مید است چه در کوزه کند  
 به که گیرم زرد عاز مزه گیر  
 تیغ خورشید بر آرد ز غلاف  
 روز و شب یافته و تافته باد



یافته کام تو در باغ امل      تافته جان وی از داغ اجل  
 سبب نظم جواهر آبدار سبج ابرار که هر عقد وی از رشته آمال عقده  
 کثاست و هر مهره از آن در گردش احوال مهرانرا  
 شب که زد تیره که مهره بکل      قیر کون خیمه ز محزوط طلق  
 اختران سیم شهاب از زربان      ساختند از پله آن یمنح و طناب  
 چون مشک قفس سگین رک      کشت بر مرغ دلم عالم تنک  
 بر خود این تنک قفس خاک دم      خیمه بر طارم افلاک ز دم  
 عالمی یافته از عالم بیش      هر چه اندیشه رسد ز انهم بیش  
 عقل مغزول ز کرد آوریش      و هم عاجز ز مساحت کریش  
 نور بر نور چراغ حریش      فیض بر فیض سحاب کریش  
 شک بطحاش کهر و ارمه      ابر صحراش کهر بار همه  
 بر سرم کو هر در چندان رخت      که مرا رشته طاقت بکیخت  
 جیفم آمد که از آن کنج نهان      نوشم بهره در و بهره فشان  
 کوش جان را صدف کدر کردم      جیب دل را ز کهر پر کردم  
 باز گشتم بقدم گاه نخست      عزم بر نظم کهر کرده درست



همه زالماس تفکر سفتم	هر چه زانجا کهر و در زفستم
شامها بهم شفق خون خوردم	بس سحر که بشام آوردم
عقد بر عقد همه پیوستم	مرسد مرسله برهم بستم
خواندمش سبته الأبرار بنام	سبجه شدی ابرار تمام
دعوی سخن نتج کردند	قدسیان دست بان آوردند
عقد کایش ز فلک عقد کاشی	مهر کایش ز خرد مهره ربای
رشته شمع بستان یقین	سلک این دایره مرکزدین
داده آرایش کان دگر	نقد هر عقد وی از کان دگر
هر یک از دل کره جهل	میرسد عهد عقودش بجهل
زوکشاده هت بخلوتکه روح	اربعین است که درهای فتوح
افتد از گردش بام بکف	کرت این سبجه اقبال و شرف
بد و صد عقد در آنرا مفروش	طوق کردن کن و آویزه گوش
رست دست بستر شیشه کار	بو که خون سبجه در آله بشمار
همچو بنای زمان زرق فروش	چرخ شعله سلب ازرق پوش
خوشت بر کوهر این سبجه شکست	سبجه عقد ثریا در دست



گفتم این شرتۀ کوهر بگفت که بود نقد بلورین صدف  
 کرچه بس لایع و نور افشان است نور این سجد و صد خندان است  
 نور آن روی زمین را بگرفت نور این کشور دین را بگرفت  
 نور آن چشم جهان روشن کرد نور این دیده جان روشن کرد  
 کرچه آن کوهر بحر کهن است این نوا آیین در درج سخن است  
 کر بصورت بود آن مایه بلند رفعت معنوی این رتبه پسند  
 کرچه در سلک زمان آن پیش است چون در آری بشمار این پیش است  
 کرچه آن را نرسد دست کسی بهره و رکود ازین دست بسی  
 کرچه آن هم وطن ماه و خورشید این بخورشید ازل راه برست  
 کوش کردون چو شیند این سخن شد ذوق سخنم حریف زمان  
 گفت قد جئت بنظم ساعی احسن است به خراک ای جام  
 ماه و اختر که سلک تو باد لوح خورای سپر کلک تو باد  
 باد تا مهره کِل هست بجای سبزه نظم تو انگشت نمای  
 عقد اول در پرده کثافت از کثافت دل و بیان انگه در پهلوی  
 راستان بوی توان رسید محروم ماند هر که در پهلوی چشمت طلبید



ای به پهلوی تو دل در پرده  
 دل که هر سیر بود آورده او  
 یکدم از پرده غفلت بدر آئی  
 نیست این پیکر محرومی دل  
 کر تو طوطی ز قفس شناسه  
 دل شه خرمیت این خرمگاه  
 شه دگر باشد و خرمگاه دگر  
 کلبن جان چونشانند بکل  
 غنچه دل چو شکفتن گیرد  
 عالم و عالمیان در وی کم  
 چرخ یک غنچه رشتبان دل است  
 عنصرا ز باغش وردی  
 یک نفس از هوا از سحرش  
 نه فلک پیش درش دهلیزی  
 زیب است ادبش خاتم دین  
 سر ازین پرده برون ناورده  
 دل در پرده بود پرده او  
 باشد این راز شود پرده کسای  
 بلکه هست این قفس طوطی دل  
 بخدا ناس نه شناسه  
 نام خرم که نهند کس بر شاه  
 ترک خرم که کن و بر شاه نکر  
 بود مقصود از ان غنچه دل  
 در وی آفاق نهفتن کرد  
 همچو یک قطره نم در قلم  
 نطق یک لغزه ز دستان دست  
 لوده خاک ز راهش کردی  
 هفت دریا صدف یک کهرش  
 پیش خیزش جهان ناچیزی  
 آسمان کتبش نقش نکین



کنج پنهان ازل را کنجور	نشر احسان ابد را منشور
میموه زار کرمش نامق طوع	میموه خوار حرمش ناممنوع
کوی او دست خوشی و تولیت	رشته اش مهره کشی و تولیت
بلکه مادر کف او دست خویشم	بسته رشته او مهره و شیشم
اوست چون باد صبا ما چو غبار	اوست چون ابر چمن ما چو بهار
کرد مسکین ز زمین چون خیزد	گرنه در دامن باد آویزد
که کشد سبزه سراز خاک چمن	رشته ابر نیفکند رسن
هست از و بخشش و بخشایش ما	هست از و کاهش و افزایش ما
تن بجان زنده و جان زنده بدل	نیست هر جانور را زنده بدل
زنده بودن بدل از محرمی است	این هنر خاصیت آدمی است
بدل زنده چه مردار چه تو	زین شرف مانده چه دیوار چه تو
دل بتدبیر خرد نتوان یافت	بگذر از خود که بخود نتوان یافت
این که در پهلوی چپ می بینی	بیا اگر پهلوی او در چپ بینی
راستی جوی که در پهلوش	دل و جان زنده شود از بویش
سالها خون جگر باید خورد	خاکره کحل بصر باید کرد

دک



۱۴ بوکه از زنده دله یا بے بوی بره زنده دله آری روی  
 دل شود زنده ز بے خوشیتنی نه زیر علمی و بسیار فنی  
 بیه اگر حاصل خود را سوزی که تحصیل چراغ افزونی  
 ره به بخوشیتنی آوردن بهتر از دود چراغ خوردن  
 کرتوا از خود نه نشینی بفراغ روشنائے نهد دود چراغ  
 بچراغی چه شوی روی براه که کند دود و تپخانه سیاه  
 جو چراغی که نباشد دودش ره نما ساز سوی مقصوش  
 بر تو نور دل سیرست آن که چو خورشید جهانگیرست آن  
 دیده بیننده از آن نور فرار هستی خویش در آن نور باز  
 بهمچو خور کر بخود آتش نزنه که شوی صبح دم خوش نزنه  
 حکایت عین القضاات همده که از همه دانای سوی می شکافتند  
 چون سوی بر خود می یافت تا بصحبت احمد غلامی شافق شریه بن زینب  
 مردم دیده صاحب خردان بگردانش همه بین همه دان  
 بسکه در مدرسه رنج علوم برود شد حاصل و کنج علوم  
 لیک از آن کنج بجز رنج یزد بوشی از سر حقیقت نشیند



روی همت بصفا کیشان کرد کسب علم از کتب ایشان کرد  
 کرچه عمری بسر آن راه سپرد ره از آن نیز مقصود نبُرد  
 در ره عشق نشد صاحب دل کو هر دل نشد او را حاصل  
 ناکهان نیز اقبال تبافت ره سوی احمد غزالی یافت  
 رشته عهد بغزالی بست سر این رشته اش افتاد بدست  
 بود در صحبت او روزی بیت پس همه عمر به هر روزی زیست  
 یافت بنیان نظری از رویش بر روشن دلی از پهلویش  
 از قفس طیار روحش پر زد و زبصر نور دلش سر پر زد  
 ما را آی شینا الا در آی فیه نور الله فی ظل سری  
 از خدا کون و مکان را پُر یافت و زیکه هر دو جهان را پُر یافت  
 دید یک واجب ممکن برقع نور او طالع و ممکن مطلع  
 ظلمت خویش در آن نور بخت بلکه خود را همکے نور شناخت  
 مناجات در شارت بقراری شجره دل در مهتاب خواجه طهر مختلفه طلب  
 توفیق تحقیق سخن که ثمره آن شجره است

ای زانده تو پر خون دل ما و بیدم از تو دگر کون دل ما



دل مادر رهت افتاده پری است که بر باد هوا را کذری است  
 مردم از جنبش هر باد درشت پشت آن روی شده روشدشت  
 دای ما که تو قرارش ندیده هر خود میل بکارش ندی  
 بر در خود ندی تکینش حرف تمکین نکنی تلقینش  
 بنده جامی که بداع تو خوش است بفروغی ز چراغ تو خوش است  
 یاد خود در حجت جانش کردان نام خود و رد ز بانفش کردان  
 بکرهای خودش بینا کن بٹنا های خودش کو یا کن  
 بروی ابواب معانی بکشای ره با سرار نهانی بنمای  
 پشتیش باش بتوفیق سخن و آورش روی بتحقیق سخن  
 عقد دوم در شرح سخن که شریف ترین گوهر چند ادبیات و لطیف ترین زیور شرف محراب  
 ای قوی ربقة اخلاص بتو خلعت لطف سخن خاص بتو  
 بحر معنی ز سخن پر کهر است هر یک آویزه گوش دگر است  
 در بلورین صدف چرخ کهن نیست والا کهری به ز سخن  
 سخن آواز پر جبریل است روح بخش از دم اسرافیل است  
 سخن از عرش برین آمده است بهر پاگان بر زمین آمده است



نیست در کان کهر بهتر ازین      یاد را مکان هنری بهتر ازین  
 نامه کوئن بوی طبع شده است      آدمی آدمی از وی شده است  
 فضل کلک و شرف نامه باوست      عقل را کرمی هنگامه باوست  
 کر نبودی سخن تازه رشم      نشدی لوح و قلم لوح و قلم  
 قلم و لوح بکار سخن اند      روز و شب نقش و کار سخن اند  
 بسخن زنده شود نام همه      بسخن پخته شود خام همه  
 دل که لب تشنه آب سخن است      پخته و خام خراب سخن است  
 طبع ما خرم از اندیشه او است      خرم آن کس که سخن میثاق است  
 شب که از فکر سخن پشت همیم      فرق را کرده رفیق قدیم  
 حلقه خاتم صدقیم و یقین      دل نیکین حرف سخن نقش نیکین  
 که کشد در تیر مرکب را آن جم      که بروم آورد از هند چشم  
 کوش از آن کوکبه جم نکرده      چشم از آن غالیه هند چهره  
 زیر این دایره بی سرو بن      نتوان مدح سخن جز به سخن  
 مدح گویان که فلک شعر چند      گاه مدحت بسخن محتاجند  
 جز سخن گویند نامزد است      مدحت و مدح و حمد و مدح خود است



چون سخن راه سفر پیش گرفت  
 رخت بر راحله را از نهاد  
 قیمت نزع کرانان همه برد  
 حامل سرود یعت سخن است  
 شرع دستور کمال از وی یافت  
 نکته اصل بیان کرده اوست  
 کله از باغ و فانیخته است  
 کوش را آمده بوشی شام  
 هست ازین کل چنین لایزه  
 ماکه فحلت زده از روی و نیم  
 هست بر بوی وی این بالشما  
 جلوه حسن زوصاف اوست  
 سخن آنجا که زند لاف ادب  
 مسن و به ز زرده دهی است  
 سخن و سحر یک آهنگ اند

قوت و قوت همه از خویش گرفت  
 پای بر طارم اعجاز نهاد  
 نامه سحر ساینان بسترد  
 ره بر راه شریعت سخن است  
 دست بر امن و ال از وی یافت  
 چشمه نزع روان کرده اوست  
 در نسیم نفس و نخته است  
 سخنش کرده لبنا طقه نام  
 بلبل شوق بلند آوازه  
 رود رین باغچه بر بوی نیم  
 در تک و بوی وی این بالشما  
 سکه عشق ز صرغم اوست  
 خامشی از زوصاف است  
 ذکر زرد در ره او به ره است  
 زرد و زینخ بهم یک رنگ اند



سخن از چشمه جان کیرد آب ز رخشان ز شریر یا بد تاب  
 آب آن روضه دین افروزد آب این خرمن ایمان سوزد  
 در سخن نیست ز کس محتاج سکه زر ز سخن یافت رواج  
 ای با قفل و رین کاخ دودر که کلیدش نتوان ساخت ز زر  
 لب و افسون سخن آلایند آن کره در نفسی بکشایند  
 حکایت آن نطلویم که از شیر زبانی یک محبت سنجیده پرداخت  
 تیغ ظلم حجاج را در قطع عرق حیات خود کند ساخت  
 ظلم حجاج بغایت چو رسید تیغ بر تهمتئی چند کشید  
 کجها ز رلفدا آوردند کجسان خاک بسر بر کردند  
 هیچ شان حیلہ کری سود نکرد کارشان روی به بهبود نکرد  
 حمله کردند سر اندر سر تیغ سر نهادند در آتش غم تیغ  
 بحر آن باز پسین نکته گذار که چو آمد بسرش نوبت کار  
 گفت کای داور فرمان فرمای کار برمانه با حسان پیمای  
 ماتنی چند که از بے خردی کارمانست بخر شغل بدی  
 سپردیم ره حسان لیک نردی کام تو هم چندان نیک  
 از کنه



از کنه کرچه بدی شیوه است ترک احسان ز تو هم خطاست  
 چه ز ما رسم ستم و رزیدن چه ز تو سر ز کرم سجدیدن  
 طبع حجاج از آن نکته شکفت داد فرمان بخلاص و گفت  
 لقب بر این طایفه مرده دلان در هوا و هوا سرافنده دلان  
 که از آن قوم فرومایه کسی بر نیاورد حنین خوش نفسی  
 کاش از اول ز تو بودی این کار تا ز تو یافتی این کار قرار  
 کار هر یک ز تو سنجیده شدی جریم هر یک تو سنجیده شدی  
 مناجات بر بیان قصور زبان سخن از شرح کمال الهی شکر  
 نوال نامتناهی و طلب سنجیده وی تا بمیزان طبع تو  
 یابد و در گفته قبول افزونی

ای زبان خرد از کنه تو بند پایه قدر سخن از تو بلند  
 بخرد شرح کالت نتوان بسخن شکر نوال نتوان  
 سخن از باغ حالت فردی و ندرین مرحله با و آورد  
 از کله رونق مانع که شناخت وز تقنی نور چراغی که شناخت  
 به کرین زمزمه خاموش شیوم پای تا سر و صدف کو شوم



طبع حامی که ثنا کتبت کمترین مُرنع وفا پرو رست  
هر طرف کرچه هوای دارد پای دل بسته بجائے دارد  
عار دارد ز حدیث همه کس بر زبان ذکر تو میراند و بس  
رخت از آن دایره بیرون آید نطق این قافیه موزون درش  
لبش خطئه افزون دهنه بر زش سکه موزون دهنه  
عقیدم در کلام منظم که آن سخن شکر حکمت عبارت از حکمت آئینری او  
واق من البیان بحر اشعار تیسب بحر انگریز

ای بهر شاه موزون بقون حالت از مشک خطان دیگر کون  
هیچ شاهد چو سخن موزون نیست سترخوب ز خطش بیرون نیست  
صبر از او صعب و تسلی مشکل خاصه وقتی که برون دل  
کشد از وزن بهر خلعت ناز کند از قافیه دامانش طراز  
پا بخال رو یف آید بر چین خال خیال افزاید  
رخ ز تشبیه دهد جلوه چو ماه ببرد عقل صدا فاده ز راه  
موتجذیب هم شکافد خال از فرق دو کیس با فد  
لب ز ترصیع کهر آریز کند جعد مشکین کهر آویز کند  
پنجم



چشم از ابهام کند چشمت زان  
 بر سر چهره نهد زلف مجاز  
 چون بدین شکل بصد غنچ و دلال  
 گوش را حائله در سازد  
 چشم خرمین عنبر بخشد  
 که بتجسد شود لغز سرای  
 گاه در صومعه خوش حالان  
 صوفی جان و جهان کرده دای  
 گاه دمساز شود باله و چنگ  
 مطرب مجلسستان کرد  
 گاه غمنازه عاشق خواند  
 بردش تازه کند عهد قدیم  
 که کند پرده معشوق ساز  
 پرده عاشق بیدل بدرد  
 ما که از سحر سحر سازی او  
 فتنه در انجمن و هم فکن  
 شود از پرده حقیقت پرداز  
 رونماید ز رشتان مقال  
 صدف آساز کهر پُر سازد  
 بطبق غالیه تر بخشد  
 که ز تو حید شود عقد کُشای  
 نکته گوید بلب قوت لان  
 کیرد از نکته او راه سماع  
 در خرابات بر آرد آهنگ  
 رهزن باده پرستان کرد  
 پیش معشوق موافق خواند  
 سازش در حرم لطف مقیم  
 دهد از پرده معشوق آواز  
 پرده سان بر در معشوق بر  
 وز شب شعبده پردازی او



غرق در مای تفکر شده ایم  
 قوت جان قوت دل زیبا ایم  
 کحل دولت در او جویشم  
 کرچه بر لب هزاران پرده درست  
 و رچه جوینده هر نایا بے  
 آن پُر از جوهر قرآن مشتش  
 تاز خلق بکمان در مانند  
 بسمه تاج سر قرآن است  
 وزن اگر موحی نعمان بودی  
 کر شکستی نشد از شعر درست  
 چند باشی بزبان بیدہ بنج  
 شعرا بے است ز سر چشمه دل  
 کر نه سر چشمه ز کحل پاک شود  
 بایدت در سخن آسود کئے  
 تا درین مرحله مشغله ناک  
 یک نشین چون صدف شد ایم  
 کُل درین مرکز کُل زیبا ایم  
 نیت عیب را برهنه او کویشم  
 چشم بد دور که یکسر منبر است  
 نکشد لب ز چین جلا بے  
 زان نیا لوده بان انگشتش  
 کین دو کو هر مکر از یک کلانند  
 زانکه سنجیده بدین منبر است  
 حرف موزون نه ز قرآن بودی  
 آن نه از وزن زبے وز نه است  
 کشی از دست زبان بیدہ بنج  
 سر چشمه شده آگوده به کُل  
 چه عجب ز آب که کل ناک شود  
 پاک کن دل زهرا کو و کئے  
 پاک خیزد کهرت از دل پاک



پاکبازان همه خاک تو شوند      خازن کو هر پاک تو شوند  
 قدسیان طوف دیار تو کنند      تحفه نوز شار تو کنند  
 حکایت شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی رحمه الله که چون <sup>مکینت</sup> <sup>مکینت</sup>  
 برک دزختان بنزد نظر پوشیار      هر ورقه دفترست معز و کردگار  
 یکی از اکابر و واقعه دید که جمعی از ملائکه طبقهای نو از بهر شار و میسرند  
 سعدی آن بلبل شیراز سخن      در کلماتان سخنستان زن  
 شد شبی بر شجر حمد خدای      از نوای سحری بحر نمای  
 بت بیتی زد و مصراع بهم      هر یک مطلع انوار قدم  
 جان از آن مرده جانان میفتاب      بر خرد بر تو عرفان میفتاب  
 عارفی زنده دله بیدار تی      که نهان داشت سراوانکاری  
 دید در خواب که در آئی فلک      باز کردند گروهی ز ملک  
 رونمودند زهر در زده صف      هر یک از نوز شاری کف  
 پشت بر کیند خضر کردند      روی در معبد غبار کردند  
 بادله دست خوش خوف رجا      گفت کای کرم روان با کجا  
 مرده دادند که سعدی بسحر      سفت رحمدیکه تازه کهر



چشم زخمی نرسد تا ز قضا      می سزد مرسله کوش ضیا  
 نقد اما کان بمقدار وی است      بهر آن نکته ز سرار وی است  
 خواب بین عقده انکار کشاد      رو بدان قبله احرار نهاد  
 بدر صومعه شیخ رسید      از درون زمزمه شیخ شنید  
 که رنج از خون جگر تر میکرد      با خود این بیت مکرر میکرد  
 مناجات در شکر کلام سوزون و طلبگی توفیق برآورد  
 دلایل هستی خداوندی چون جل ذکره و عسم بره  
 ای سخن را چو کهر سنجیده      خامت نظم در رو پوشیده  
 کرده تمیز صحتش ز سقیم      بتر از وزنی طبع سلیم  
 میکند وزن سخن نظم پرست      نه ترا زوش پدیدار نه دست  
 طبع را دست و ترا ز تو دوی      بر سخن قوت باز و تو دوی  
 اثر صنع بدیدن سهل است      زان بصاف نرسیدن جهل است  
 جامی غرق جهالت مانده      بر جبین آب خجالت رانده  
 نه از کفش سبزه احسان خیزد      نه از دلش نکته عرفان خیزد  
 کرچه روزی خور هر نوژه توست      دست آیتد بدر نوژه توست



فیضی از ابر یقین بروی ریز  
هر چه در یوزه ز جود تو کند  
عقد چهارم در استدلال بطهور آثار  
ای درین کار که هوش ربای  
نه بچشم تو زدیدن اثری  
نرکس این چمنی کز لب جوی  
نه ز رخسار گلش دیداری  
کل این باغچه کز سر شلخ  
نه ز بلبل شنود که وازی  
نکنی کوش و نه بینی چندین  
چند کاهی ره اکامان گیر  
پرده از چشم جهان بین کن باز  
بین که این دایره کردان چیست  
بر سر ت چتر مضع که فراشت  
مهر را نورد روز که کرد

تا درین مدرسه و سوسه خیز  
صرف بران وجود تو کند  
روز و شب چشم نه و کوششای  
نه بکوشش نشیندن خبری  
خوش نهاد دست نظر نوی نوی  
نه بسرو و سمنش بازاری  
صنخدم کوشش کثادت فراخ  
نه از لب غنچه نهانی رازی  
کور و کر خند نشینی چندین  
ترک همراهی به راکان گیر  
بنگر پیش و پس و شب فراز  
دور او کرد تو جا ویدان چیست  
بر روی این نقش ملمع که نکاشت  
ماه را شمع شب فروز که کرد



کیست میزان نه و کان سپهر      گفته سازنده آن از مه و مهر  
 تا بمیزان خود دکان آرانند      عمر بر خلق جهان بمانند  
 کیست کز دست دل آشناک      صبح خون طلسم کج خلق دجاک  
 سوزن ورشته ز خورشید انداخت      وصله زرد قصبه روی دخت  
 کیست کز طاق فلک خون خمد      زیر او چار کهر بر هم زد  
 چون کهر با هم آمیخته شد      نو بنو صورتی انگیخته شد  
 ساخت کرد آوری عالم را      خاتم جمله صور آدم را  
 بهر این کار گه خون خواره      نیست از کار گذاری چاره  
 عین ممکن به بر این خرد      نتواند که شود هست بخود  
 چون ز هستیش نباشد اثری      چون هستی رسد از وی دگری  
 ذات نایافته از هستی بخش      چون تواند که بود هستی بخش  
 خشک ببری که بود ز آب تهی      ناید از وی صفت آب دبی  
 هر چه آنرا بود از بود نشان      کر بود منحصرا اندر امکان  
 لازم آید که نیاید بوجود      هیچ موجود درین عرصه بود  
 نقش بے خائمه نقاش که دید      نغمه بے زخمه مطرب که شنید  
 یابد



ناید از ممکن تنها چون کار	حاجت افتاد بواجب ناچار
او بخود هست جهان هست بدو	نست دان هر چه نه سوت بدو
جنبش از وی رسید این سلسله را	روی در وی بود این قافله را
چون خلد نشتر موریت به پشت	زور آری نوی آن مورانگشت
زان خلش هستی اوراد آنی	بسرانگشت ز پشتش رانی
باورت ناید کاندز ژنده	خلدت پشت نه زان جنبند
عالم و اینهمه آثار درو	چرخ و این جنبش بسیار درو
پرده سازند و لو اگر پیوست	که پس پرده نوای سازی هست
همه را جنبش آرام ازوست	همه را دانند از و دام ازوست
ز دست جنبنده نه از باد درخت	ز دست فرخنده نه از گرد وخت
او برد تشنگی تشنه نه آب	او و بدشادی متشان نه شراب
غنچه در باغ نهند لے او	سیوه بر شاخ نه بند دے او
کار کرد و کران آلت کار	کار کرد یافتی آلت بکار
کار او کار کرد و آلت اوست	اوست مغزو و کران جمله اوست
مغزوای نظرا از پوست ببند	مغزوئے نکند پوست پسند



حرف غیر از ورق دل ترش      خاطر از ناخن فکرت مخراش  
 از همه ساده کن آئینه خویش      وز همه پاک بشو سینه خویش  
 تا شود کج بقا سینه تو      غرق نور ازل آینه تو  
 طی شود وادی برهان قیاس      تو بمانی و دل دوست شناس  
 دوست آنجا که شود جلوه نمای      حجت عقل بود تفرقه زای  
 چون نماید بتو این دولت روی      رود رآن آرو بکس هیچ مگوی  
 زانکه از گوهر عرفان خالی      نه بود کیسه استدلالی  
 حکایت آن تمکیم زدی که زبان آید لال      و صوفی صفا ذوق و جان فزاید  
 فاضله وادی برهان بیای      در بیابان جدل جان فرسای  
 عمر در بحث و جدل طی کرده      پای یکران عمل پی کرده  
 نه دلش راز طریقت نوری      نه سرش راز حقیقت شوری  
 صوفی دید ز آرایش پاک      زده در چهره آرایش خاک  
 ز ریاضت شده چون موتی      سرمه نه سرخوشتنش  
 زان تقابل که میان شب و روز      مست یا برود سی و خرموز  
 شد بجنب آدریش شیر مصاف      زخم زن کشت بشیر خلاف  
 کفر



گفت کای روی تو چون خوشی درشت کرده بر صحبت دایان پشت  
 باشناسائی خود شناخته کو خدا را چه شناخته  
 گفت از آن فیض که هر لحظه غیب ریزد دم بر دل و جان پاک غیب  
 کر چه شد موج زین خاطر از آن هست گفت از زبان قاصد از آن  
 فاضلش گفت بدین گفت نهان چون شوی قاید کوران جهان  
 گفت من غرق شناسا ویرم نیست کاری شناسا گیرم  
 کار من نیست که کس را بیال رو نمایم بخدای متعال  
 مناجات در ثنا بر هستی آفرید کار گفتی طلب داشتی تو فقی کور  
 ای جهان از صفت ذات تو بر عالم از حجت اثبات تو بر  
 هیچ جاینت که غوغای نیست بر تو روی دلارای نیست  
 تو چنین ظاهرو ما کور بصیر تو چنین حاضر و ما دور نکر  
 نور تو کز بنود ما چه کنیم چشم بنیاد دل و انا چه کنیم  
 نیست از غایت کوتاه نظری خبر ما ز تو جز بے خبری  
 کر چه جامی بود از بے خبران چه شود کز طفیل و کران  
 بخشی از هستی خویش خبری بندی از طاعت خویش کمری



دردش تخم هدایت کاری      برکلیش ابر غنایت باری  
 مهرش از مهره کل بکشائے      زنگش از چهره دل بکشائے  
 پاکشانه قربت نهیش      می ز می خانه وحدت و پیش  
 عقد بچشم در بیان بکشائے و برهان بے همتائے حق سبحانه که در بیان  
 و برهان همه زبان آوران یکسانند و همه بے زبانان یک زبان  
 ای دیرین بتکده طبع فریب      برده غوغای تپان از تشکیب  
 طبع را بند غرور برپا نه      پای اندیشه دیرین غوغا نه  
 بنکر این انجم و مهر و مهره را      بت ره کشته خلیل الله را  
 یافتندی بدش راه قبول      کر نه بشکستیشان سنکافول  
 سنک بتکده آزر زن      در جهان صیت خلیله افکن  
 تیز کن خنجر لا بر سر لات      بهر از لات منی راز منات  
 تاج عزت ز سر غزنی کش      رخت طاعت بدر موکے کش  
 شوی اهرمن و زوان کوی      تافت از انجمن ایمان روی  
 عیوی شد به کوئے افزون      حیمه از ساختن زو بیرون  
 تو بصدبت چه بصد بلکه هزار      بلکه بیرون ز ترا زوی شمار



کرده روی دلی هر نفسی می نری در ره ایمان هوس  
 گاه کوئی که من آن دریا یم که جهان را بکهر آرایم  
 دل صدف کو هر تو حیدم در کوش دهر از در تو حیدم پر  
 گاه کوئی که من آن گلزارم که دهد بر کل عرفان خارم  
 هر که یابد ز کل من بوئی بوی عرفان دهد از هر بوئی  
 بزبان میزند این لاف لای نیست بر موج کایت علی  
 هر چه تغییر بر تو تنب کند صورت حال تو تکدین کند  
 هر چه یابد ز مقال تو فروغ سازدش حال تو مطعون فروغ  
 نیست این راستی در ته روی که چنان رست که کوئی نشوی  
 راه رو پس سخن راه بکوی آنچه خواهی بشو انگاه بکوی  
 دل نکرده زد و روئی صاف چه زیکر دئی وحدت لاف  
 دیده بر شاهد وحدت بکشی وزد و روئی و دو کوئی بازی  
 سهل باشد که ز ماهی تا ماه بر تو باشند درین نکته کواه  
 کر چه قولت دم اقرار زند فعل تو لغزه انکار زند  
 از فحیط فلک ادج سماک تا حنیض سماک مرکز خاک



چون مرتب شده اجرام گشت  
 وین همه جنبش آرام گشت  
 شکل و ترتیب فلک یکجا  
 دور و سیر همه بر یک منوال  
 یکی از صورت خود ناکشته  
 یکی از گردش خود نکزشته  
 متفق وضع دو ایر با هم  
 منتظم سلك عناصر با هم  
 همه بر یک صفت یک آئین  
 هیچ زیرین نشده بالا آئین  
 سال و سه روز و شب و شام و صبح  
 یک بیک کرم رود و نیز کذر  
 تا بآمد شد خود در کردند  
 بر یک قاعده آیند و روند  
 چار فصلی که بهر سال درست  
 بهین رسم و روش ره پیرست  
 این موالید سه گانه که جهان  
 پر از آنهاست چه پیدای چه نهان  
 نوع نوعش نه کم آید نه افزون  
 از نهانخانه ابداع بررون  
 کارگاه بی بچنین ضبط و نسق  
 کار یک کار گذارست الحق  
 کشور آباد نکرد بدوشاه  
 بشکند از دو سپهدار سپاه  
 ازد و بانو چو شود آشفته  
 خانه امید مدارش رفته  
 رنج طفل است دایم و یاد  
 مرکب بخورد و ای و طبیب  
 حکایت آن پادشاه مریض که از دست  
 دو طبیب نضال و با اعتدال نمجست و تا



فاروره وجود یک شکست مزاج وی از علاج دیگری بخت نه سوست  
 داشت آن شاه ببالین و حکیم هر دو دانا و خردمند و کرم  
 لبشان با دم عیسی همدم کفشان رحمت هر رنج و الم  
 دست هر یک جو بنفش آوردی دستگیری ضعیفان کردی  
 شاه بیمار از تعبیر مزاج و آن دو در کار بتدبیر علاج  
 لیک هم پیشک و هم کاری ز دبر ایشان ره دولیتاری  
 هر چه این گفتی آن دادادی هر چه آن بستی این بکشادی  
 روز صحت شد از ایشان یک شتار اجل آمد نزدیک  
 شاه را بود و زیر می زیرک آن تعصبی بودید از هر یک  
 حیل کرد بدانائے ساز کان دو دانا یکے آمد باز  
 زان یکے شاه چو شد چاره پذیر قصه را کرد برا و عرضه زیر  
 گفت ای از تو زیانم می رسد این خیالت ز کجا روی نمود  
 گفت نه آنجا که ما گفت خدای که عمارت کرا این طرفه سرای  
 کر بغرض از یکے افزون بودی هر دو مش حال دگر کون بودی  
 طشت خورشید ز بام افتادی کار کردون ز نظام افتادی



زاده خاک دگر خاک شدی خاک چون کرد بر افلاک شدی  
 تیز کردی بعدم جمله قدم بلکه سر بر نزدندی ز عدم  
 مناجات و طلب توفیق ترستی از مقام توحید بشهودت  
 که نهایت راه و مقصد الا قصاء عارفان آگاه است  
 ای بتوحید تو هر ذره گواه نیست یک ذره بتوحید تورا  
 در رهت ز دنیا خیر شدیم کمتر از ذره بسی نیر شدیم  
 ما و به حاصل و نومیدی کر نه فضل تو کند خورشیدی  
 جستجوی تو قرار از ما برد ضیف تن قوت کار از ما برد  
 قوتی بخش که کاری بکنیم بحریم تو کزاری بکنیم  
 حامی از کار کزاری مانند نامه سپیده کاری خوانند  
 میکند از تو طلب قوت کار تا شود در طلبت کار گذار  
 قوت کار گذار نیش بد سکه پاک عیار نیش بد  
 نقد دین از غش و غل پاکش کن دل ز لالایش کل پاکش کن  
 شد پریشان زد و بینش کارش روی در قبله و حدت ارش  
 عقد ششم در بیان آنکه ذات حق بجان حقیقت خودت



و هر حقیقت که مشهور است بسرازی آن دی سرجود است

ای درین خواب که خفته دلان  
جمع ناکشته چو آشفته دلان  
زیر این پرده کجایه مه و سال  
مانده در تفرقه خواب و خیال  
لعبتانی که بدین پرده درند  
که ازین پرده چنین جلوه کردند  
گرچه بس عشو که وطن سازند  
پرده وحدت لعبت سازند  
این همه لعبت و لعبت سازی  
وین بعد شعبده لعبت بازی  
نیت جز در نظر خواب الود  
جلوه کرکشته خیال بی بود  
چند خورسند نشینی بحال  
مان و مان دیده خود نیک مال  
بو کزین خواب جویدار شوی  
خارق پرده پندار شوی  
کرد دت تیز نظر چشم شهود  
بر تو مکتوف شود سر وجود  
و حدت بی بینی خالی زد و آله  
طاهر از کسوت مائے و تو آله  
هستی ساده ز بهرام و نشان  
بر تر از مرتبه علم و عیان  
در همه ساری بی و هم و حلول  
سرایان نه حد فهم و عقول  
وز همه عاری بی نقص و زوال  
منقل نشده از حال کمال  
جلوه اولش از حضرت ذات  
بود بر خویش با سما و صفاست



ذات سازج چو باوصاف لغوت یافت در مرتبه علم ثبوت  
 دید در خود همه بیش و کم را شد حقایق صور عالم را  
 و آن حقایق ز درون عکس انداخت علم کثرت اعیان را فرخت  
 شد ز هر عکس در آئینه ذات ذات یکین را عیان ذات  
 اولاکت ز تکرار عکس مرتبه مرتبه ارواح نفوس  
 بعد از آن مخرج ظهورش و بال زد زار و اح باقیلم مثال  
 و ز مثالش بحس افتاد گذر یافت مس حسن زور و نق زر  
 نه فلک بر ورق حسن شکافت هر فلک در ره دایم برداشت  
 زیر آن ز آب و گل و آتش و باد چار در خانه آغاز نهاد  
 ساخت روی پیکو تختی از موالیسه پایه تختی  
 آن نگو بخت از آن تخت بلند چشم بنیش بچپ و راست نکند  
 دید و دانست که موجود یکی است در همه شاهد و مشهود یکی است  
 اوست در صورت لیل طاهر اوست از دیده مجنون ناظر  
 زده از پیرهن یوسف سر بوی او داده بیعقوب بصر  
 هر چه او نیست نه مغریت و نه پست همه پیچند همین اوست که اوست  
 از



ژرف بحریت پُر از آب حیات      موج زن آمده از کُلّ جهات  
 بر زمین جام جُبابش خوانند      بر هوا خرسجا بش خوانند  
 در صدف ریخت نم نیاست      منعقد گشت در غلطان است  
 نامور هست که وقت شمار      نامهاش آمده افزون هزار  
 آنچه برو حدت ذاتت مقیم      ازد و نامش نتوان ساخت و نیم  
 یک شود دیده یک بین بکشای      وز د و نامی بد و نی مکرای  
 بین یک علم و عیان در وی کم      اسم در رسم دو جهان در وی کم  
 در همه بر صفت یکتا لے      مانده پوشیده ز بس پیدائے  
 کر بفرض از همه اعیان جهان      ماند آن نور که لحظه نهان  
 همه اعیان بعدم باز روند      وز عدم واقف این زار شوند  
 تیز بین کرد دشان چشم شهود      غرق کردند بد ریای وجود  
 حکایت آن ماهیان که کوهر حیا در جوی      دریا با خند تا بخت نیفتاد دریا را نشناختند  
 داشت عذو که بلب بحر وطن      دایم از بحر همی راند سخن  
 روز و شب قصه دریا گفتی      کوهر مدحت دریا سفتی  
 گفتی از بحر پدید آمده ایم      زو درین گفت و شنید آمده ایم



دل از و کو هر دانه يافت	تن از و دست توانائي يافت
هر کجا ميگذرم اوست همه	هر طرف مي نگرم اوست همه
ماهني چند رسيدند آنجا	و از وي اين قصه شنيدند آنجا
عشق بحر از دستان سر بر زد	اتش شوق بجان شان در زد
پاي تاسر همک پاي شدند	در طلب مرحله پاي شدند
بر گرفتند تک پوي نياز	بحر جوان چه نشيب چه فراز
گاه در تک حوصد جا کردند	که خوش رو بکنار آوردند
نه نشان يافت شد از بخر نه نام	مي نهادند بنو ميري کام
از قضا صيد کري دام نهاد	راه شان بر گذرد ام فتاد
بکسر آن جمع بدام افتادند	تن بکان دادن خود در دادند
صيد کر برد سوي ساحل شان	ساخت برخشک زين نشان
چند تن جنبش و کوشش کردند	خرخران رو ببحر آوردند
نيم مرده چو رسيدند ببحر	جام مقصود کشيدند ببحر
دانش و نيش شان روی نمود	کايچه ميداد نشان غوک چه بود
زنده در بحر شهود آسودند	غرقه بودند در آن تا بودند



مناجات و اشارت بعجم سرایان حقیقت مرتبه و طلب وصول به توان که روشن

ای پراز فیض وجود تو جهان غرق نور تو چه پیدا چه نهان

مایه صورت و معنی همه تو با همه بی همه تو ای همه تو

بی نصیب از تو نه چند تن نه چون خالی از تو نه درون و نه برون

متحد اولی و آخریت متفق ظاهری و باطنیت

کرده در همه اضداد ظهور هیچ ضد نیست نزدیک تو دور

جامی از هستی خود پاک شده در ره فقر و فنا خاک شده

در بقای تو فنا می خواهد و ز فنا در تو بقا می خواهد

از خود و کار خودش غافل دارد و آن فنا را بوسی از آن دارد

چون فنا شد بقیایش برسان بر سر صدر صفایش نشان

کن بصافه صفتان ره بریش مشصف ساز بصوفه کریش

تغیتم در شرح تصوف که بتن دست تهرست و رستن از قید تکلف

ای بصوفه کری آوازه بلند کرده زین شغل با آوازه بسند

دل چو خم چند بر آوازه نه ناید آوازه جز از خم تنه

چون دهد کوس برون بانگ پست بانگ او شاید بی معنی است



نیستی صوفی ازین نام چه سود      دعوی نخک از خام چه سود  
که سیاهی شود از زنگی دور      کر چه خوانند بنامش کافور  
جامه فوطه چه پوشی جو مکی      پر بهر خوان چه کشائی ز موس  
طوطی قدیسی از بهج کسی      میزنی پر بهوای مکی  
دین که صد باره زده با کشت      نکندش خرقه صد باره دست  
خاک بر تارکت از تیغ خسود      بخیه بر پاشنه موزه چه سود  
کردی انداخته سجاده بدوش      کرد بازار چو سجاده فروش  
لیک بازار بیکان دیده در      صد ازین جنس بیک جو نخرند  
در ره اهل دل از بهجت است      جز عصانیت ترای بهج بدست  
انگه درجه فتد از لغزش پا      دستگیرش نیاید ز عصا  
بت مساک بکفت بخت      کر طمع تیز کند و ندانت  
رسم از بیخ بر د چون شجره      تیز و ندانت آخر حواره  
رشته سحر بر انگشت پیچ      که از آن حلقه برون ناید بهج  
مهره چند بودی سر و تن      کف از آن طایحه نزد مکن  
تات از چشم بود لب و کشار      هرگزت روندند نقش مراد  
اگر



کر حساب حناتت هوس است عقد انگشت تو بتیج بر است  
 چون زنان موی بصد رعنای ریش از شان زدن آرائی  
 شان بفسکن چون مردانه که بر این دست حد از شان  
 جمعی از زنان لبی آورده چنک همچو دندان بی آن صفت نه  
 بهر کم بهر آنهم نه حلال در زنی سر نمایان خوخل  
 دست از حرص و شره کوتاه کن در صفا اهل قناعت ره کن  
 نیت زبیده درین دیر مجاز استین کوتاهی زدست دراز  
 ذوق صوفی گری ارهت ترا باید از خویش نظر بست ترا  
 صوفی اکت که از خود رستت از نکو جسته و از بد رستت  
 بند هستی و ز هستی ساده زاده کون و ز کون آزاده  
 با اضافت ز اضافت بیرون در مسافت ز مسافت بیرون  
 در مکان نه و مکان از وی پر در زمان نه و زمان از وی پر  
 ابدش را بازل جنکی نه از لش را از ابد نشکی نه  
 نه زاده وار در و تا شیری نه در اطوار از و تغییر می  
 کر حقیقت سبک و اوج سما و آنچه محصور بود بینما



کیرد اندر دل پاکش خانه نکند احساس که هست آن یانه  
دل او موج زنان دریائے است کیش فرون از دوجہان پهنائے است  
ہفت دریا چو یکے شبنم ازو بلکہ یک در کرہ عالم ازو  
کنج عرفان بودش حاصل کسب قبلہ اش نیست بخروات خشب  
جلوہ کرکشتہ بر او وحدت ات نکشد رنج تقابل ز صفات  
پیش او لطف ہمان قہر ہمان نوش داروش ہمان زہر ہمان  
حکایت مناسطہ کلیم در کو احوال این کلیم مہجور کہ چرا سجد آدم نکردی سر طوبی لغت آدمی  
پور عمران بد لے غرقہ نور می شد از بہر مناجات بہ طور  
دید در راہ سردوران را قائد لشکر مہجوران را  
گفت کز سجدہ آدم زچہ روی تافقی روی رضا راست بکوی  
گفت عاشق کہ بود کامل یہ پیش جانان بنرد سجدہ غیر  
گفت موسی کہ بفرمودہ است سر نہد ہر کہ بجان بندہ است  
گفت مقصود از ان کہ نشود امتحان بود محبت را نہ سجود  
گفت موسی کہ اگر حال این است لعن و طعن تو حشرش آئین است  
بر تو چون از غضب سلطانے شد لباس ملکہ شیطانے  
گفت



گفت کین هر دو صفت عاقلند مانده از ذات ملکناحتیند  
 کبریا بد صد ازین یا برود حال ذاتم متغییر نشود  
 ذات من بر صفت خوشنیت عشق او لازمه ذات من است  
 تا کنون عشق من آمیخته بود در غرضهای من او خجسته بود  
 داشت بخت سیه در زور سفید هر دم دست خوش هم او مید  
 ایندم از کشمکش آن رستم پس ز انوی وفا نشستم  
 لطف و قهرم همه یکزنک شده کوه و کاهم همه همسنگ شده  
 عشق شست از دل من نقشش عشق با عشق همی باز میس  
 مناجات در اشهرت بعبادت ذوق و وجدان و علم  
 عرفان از باب تصوف طلب کمال قوت ارادت سرایه آن بعبادت  
 ای صفات حجب و حجب ذات جلوه کرد ذات تو ز سها و صفات  
 اشکارا با بجهان غیر تو کیست زیرا این پرده نهان غیر تو  
 باطن عالم و ظاهری همه تو غایب از دیده و حاضر همه تو  
 فضل تو شامل هر نا کس و کس همه را روی بسوی تو و بس  
 جامی از جمله کان نا کس تر و ز همه باز پان واپس تر



می نهد در ره تو روی نیاز      بی نیازش ز همه کار بساز  
روز هر راه بگردان او را      سر بنده در ره مردان او را  
از همه و سوسه پاکش کن      در ره اهل طلب خاکش کن  
لنگ از پای ارادت برش      ده باقیم سعادت گذرش  
بخشش از حسن ارادت کش      بر همه اهل ارادت پیش  
عقد هشتم در میان ارادت که عنان قصد از مقاصد مجازی  
آفتاب است و بر باد پای همه بکعبه مراد حقیقی ستافتن

ای درین دام که وهم و خیال      مانده در رتبه عادت مه و سال  
حق که منشور سعادت دادست      در خلاف آمد عادت دادست  
چند سر در ره عادت باش      تارک تاج سعادت باش  
کرده عادت و خورده خویش      باز کن خوی ز خو کرده خویش  
دید که ز بهر ضیاع باشد      تا دلیل ره ضائع باشد  
منظر شاهد رعناسازی      با رخسار زو تماشا بازی  
کوشش کا مدی قرآن شنوی      تا بفرموده یزدان کردی  
روزن بانگ نغمه و چنگ کنی      بسامع غزل آهنگ کنی



دست دادند که به ریخ و ملال سازش آید از کسب حلال  
نه که از جام شوی باده گسار و ایش بر کف دست آید وار  
پات دادند که از راه وفا آوری رو بصف اول صفا  
نه که دین در ره آفات نهی پامیدان خرابات نهی  
لب دندان و زبان دادند قوت لطق و بیان دادند  
تا شوی بر نهج صدق و صواب مکلم با سالیب خطاب  
نه که بهوده سخن سنج شوی خالق را مایه صدر نهج شوی  
آنچه گفتم همه عادات بدست که نه شایسته دین و خردست  
به گزینها همه پیوند کشای آوری روی ارادت بخدا  
هست ارادت بر برآزاده ترک ماکان علیه العاد  
ایخوش آن وقت که به فکر و نظر برزند خواستی از جان تو سر  
کوه اگر با تو کشد تیغ به جنک بامر صنع کمر از دتم پلنک  
دست خود در کمر آری با کوه در دولت ناید از و هیچ سگوه  
همچو خورشید که نبود میغش خویش را عور ز ز به تیغش  
خون لعل از جگرش بکشائے نقد کان از کمرش بر بایے



بلکه چون کبک نهی پایش وز لکد کوب کنی بی پیرش  
 و رر رسد بادیه ژرف به پیش فحش آن ز دل عارفش  
 کرد بادش بفلک سوده کلاه کشته کوی کلهش قبه ماه  
 خارا آن دشمنه بیداد کران خاک آن تشنه خوین حکران  
 کوه با صحرای آن ریک نمای ریک چون اخگر سوزان ته پای  
 بهوایش چو کند مرغ کذر بهجو سردانه فتد سوخته پر  
 بگذری از سر آن بهجو سحاب از مژه بر تفل آن زیران آب  
 و ربیکر و ره تو در یائے قلعه موج بگرد و ن سائے  
 جرم ستاره چو کوهر در وی مایه چرخ شناور در وی  
 غوک آن پنجه زنان با خر خنک کام اقل زوی و کام نهنک  
 زان کنی بهجو صبا زود گذار نکنی لب ترازان کشتی وار  
 هر چه الققه شود بندر هست روی بر تابدازان قبله کشت  
 یک یک زمین بر داری قدم صدق بجان برداری  
 تمانی بزم بخلو تکه راز چنک وحدت ز نوای تو بساز  
 و ربودتار ارا دت توست سازش اندر قدم پیر درست



باز در خواہش او خواہش خویش      رَو در افزونیش از کاہش خویش  
 باش پیش رخس آئینہ صاف      بر تراش ز دل خود زنگ خلاف  
 شو سمندر جو فروزد آتش      باش در آتش و خرم و خوش  
 حکایت آنمزد گرم رو کہ بفرمودہ سپر چتہ کار در تنور فروزان بنیشت  
 و از تاب آتش یکموی بر اندام وی کج نکشت  
 صادق را غم شبگیر گرفت      جُحدم دست یکے پیر گرفت  
 کمر خدمت و ساخت کند      بہر معراج مقامات بلند  
 پیر روزی دم عرفان می زد      کوی اسرار کجکان می زد  
 سامعان جملہ سرافکنده بہ پیش      از رہ کوش برون ترقہ ز خویش  
 آمد آن طالب صادق بحضور      کہ بفرمودہ اتای چشمہ لوز  
 خشک و ترہیمہ ہمہ سوختہ شد      تا تنوری عجب افروختہ شد  
 بعد ازین کار چہ و فرمان چہیت      آنچه مکنون ضمیر ست آن چہیت  
 پیر مشغول سخن بود بسے      در جوابش نزد اصلا نفسے  
 کرد آن نکتہ مکرر دوسہ بار      پیر زو بانک کہ ای نکتہ گذار  
 چند با ما کنی الحاح چنین      رَو در آن آتش سوزان نشین



باز دریای صفا پیر کهن      موج زن کشت بتحقیق سخن  
موج آن بحر پایان چو رسید      یادش آند ز مقالات مرید  
گفت خیزید که آن نادره فن      کرده در آتش سوزانت وطن  
زانکه عقد دل او نیست کرف      با من انسان که کند قصه حل  
یافتندش حوزر پاک عیار      کرده در آتش سوزنده قرار  
آتشش شعله زنان ازهر سوی      بر تنش کج نشده یکسر موی  
مناجاد رستار بانکه ارادتش      مرید طلب تو فتوح که بنای سیرت مقامات  
ایدل اهل ارادت بتوشاد      بتو لازم که مرادی و مراد  
مرد تلوین ترا تمکین نیست      شوق مسکین ترا التکین نیست  
خواهش از جانب مانیت درست      هر چه هست از طرفت سخت  
تا بنا خواست و بی کلش ما      هیچ سودی ندهد خواهش ما  
گر بما خواهش تو راست شود      مؤبوس بر تن ما خواست شود  
دولت نیک سرانجامی را      کرم کن ز آتش خود جامی را  
دردش از تلف آن شعله فرو      هر چه غیر تو بود جمله بسوز  
بو که بی درد سر خامی چند      پاز سر کرده رود کامی چند



ره بر منزل مقصود برود      پی به بیغولۀ نابود برود  
 وز زند آتش هستی تا بے      ریزد از توبه بر آتش آبے  
 عقد نهم در بیان توبه که پشت بر مخالفت کردنت و در موافقات آوردن  
 ایرسم کرده تو حرف کناه      نامه عمر تو زین حرف سیاه  
 کر نه خامه سید کاری چند      هر حرف نکوناری چند  
 وای اگر عهد بقا پشت دهد      مرکب بر حرف تو انگشت نهد  
 کتر دوست اجل مهد فراق      وز مرغ ساق تو پیچد بر ساق  
 دوستان نغمه غم ساز کنند      دشمنان خرّمی آغاز کنند  
 و ارثان حلقه بگرد سر تو      حلقه کوبان ز طمع بر در تو  
 از برون سوتو کریان نکرند      وز درون خرّم و خندان نکرند  
 هیچ تن را سر سودای تو نه      هیچ کس را غم فردای تو نه  
 پیش از آن کایدت این واقعۀ پیش      بَر که از توبه کنی چاره خویش  
 دامن از نفس هوا در حسینی      پس ز انوی و فابنشینی  
 هر چه بد باشد از آن باز آئے      عقد اصرار زدن بکشائے  
 ز آنچه بگذشت پشیمان باشی      اشک اندوه ز شرکان پاشی



ره بر حد خطا کم سپری  
گل این باغ همه یک رنگ است  
میوه کامسال ز باغش چنینی  
بوی آن هست همان رنگ همان  
نار خوش بود بچشم و دل تو  
باشد اندر نظر نکت شماس  
نیست در کار ز تکرار بزه  
چند باشد ز معاصی مزه کش  
ملک از وصمت عصیان پاک است  
نکند طبع ملک میل گناه  
خاصه آدمی آمد توبه  
گرت از نسبت آدم نه اباست  
چهره پر گرد کن از خاک نیاز  
جامه خود چو فلک زن در نیل  
دیده را سرمه بیداری کش

سوی اقلیم خفا کم کذری  
بانک مرغانش یک رنگ است  
بر همان صورت بارش بینی  
بکمال خودش آهنگ همان  
چیت سال از آن حاصل تو  
سال دیگر بهین طرز و قیاس  
لیکن آن میبرد از کار مزه  
توبه هم به مزه نیست بچش  
دیو کافر منش و به باک است  
ناید از توبه کرمی دیو براه  
مایه محرمی آمد توبه  
رنگا کو و ظلمات کجاست  
مرثه از خون جگر رنگین ساز  
بدرون شعله فکن چون قندیل  
رخت ز او یثه خواری کش  
ذی



فرش آن زاویه خاکستر کن جاد را و بادل خون اخگر کن  
 سینه از ناخن حسرت بخرایش حرف میل کنه از دل تیرایش  
 دست بردار بدرگاه خدای کای خطا بخش خطا کر بخشای  
 کریمه وزاری و خواهریم نکر بر حکر ناوک کاریم نکر  
 آتش افکن بدل از آوخ من بس بود آتش دل دوزخ من  
 ز آتش دل شده ام کرم نفس در کنه سوزیم این آتش بس  
 زین قبل کرد تو اضع می تن در زاری و تضرع میزن  
 بو که درد دل کند اینت اثری و اشود بر رخت از توبه ری  
 ورنه در یوزره کنان از زن و برادر هر کس و ناکس می کرد  
 درد دل میکن و همتی مخواه تا ازین ورطه برون آری  
 ای باشیز غجر آمده تنک کش شود صید نمار و لینک  
 ای بسامرد فرو مانده بجای کش کشد سیر زله خار ز پای  
 حکایت آن فرورفته سگاه جاه که از دست توکریسی رسته  
 عنایتش بختک افتاد و کمند بجا اوشت  
 می شد اندر چشم حشم و جاه پادشاه و وزیر بر راه



کرد او حلقه مرصع کمران      موکبش ناطم عالی کهران  
 دیدن حشمت و ماده اثر      چشم نظر کیان مستی نظر  
 هر که آن دولت و شوکت <sup>بست</sup>      بانگ برداشت که این کیت  
 بود چاکر زلف انجا حاضر      گفت تا چند که این کیت آفر  
 رانده از حرم قرب خدای      کرده در کوکبه دوران جای  
 خورده از شعبده دهر فریب      بتلاکشته باین زینت و زیب  
 زیر این دایره پر خشم و بیج      مانده از همه محروم بهیج  
 اند آن زمزمه در گوش زیر      داشت در سینه دلی پند پذیر  
 بر هدف کار کرامت ترش      صید شد کوه سپر نخیرش  
 همه اسباب و زارت بگذشت      محرم راه زیارت برداشت  
 بود تا بود در آن پاک حیرم      همچو پاکان بدل پاک مقیم  
 این خوش آن جذبه که ناگاه رسد      ذوق آن بر دل آگاه رسد  
 صاحب جذبه ز خود باز رهد      وز بد و نیک خرد باز رهد  
 جای در کعبه امتد کند      روی در قبله جاوید کند  
 مناجات در طلب کون توبه ثبات بر آن و نایدن او از خود و سوار <sup>شاختن</sup>



ای زهر و همه را روی بتو	روی هر ذره زهر سوی بتو
کار با چلیت کنه و رزیدن	عادت تو کنه آ مرزیدن
توبه از بنده بود دست نهاد	توبه آن است کشتن از کشتاد
بار نه باز مکن هر دو توئی	توبه و توبه شکن هر دو توئی
هر که شد کم شده یتیم گناه	جز بتوبه نشود روی براه
جامی کم شده را بخش نجات	توبه روزی کن و بر توبه ثبات
نخوت توبه برون بر سرش	دیدن توبه بیویش از نظرش
پیش آن دیده که صاحب نظر است	دیدن توبه گناه و گراست
میزند این همه از هستی بهر	کس نخورد از شجر هستی بر
از ورع هر که زبردستی یافت	پنجه زور و ربهستی یافت
عقدیم در کف ترورع که کار تو رستم	طمع تبت و کاشف ظلمت هوا و بدع
ای که بهر شکمت کردن آرز	سوی کاسه چو صراحی در آرز
چون خشم باد و همین داری کام	که کنی شرکم خود را حرام
در نمازت چه شد از شت حشمت	چون ترا قبله شمت شکمت
چون بکامت زورع نیست مزه	لقمه را از مزه پرسی به مزه



هر چه بر سفره خوان تو نهند  
 هر چه در کام و دکان تو نهند  
 بخوری خواه که در خواه صفی  
 کا و و خربنت بدین خوش علفی  
 مرغ باید که مضمّن باشد  
 صحن از و چشمه روغن باشد  
 هیچ غم نیست کز غصه کنان  
 شعله ده کشد از سیوه زنان  
 میوه باید که بود تازه و تر  
 چاشنی دار چوب و جلاب و شکر  
 هیچ غم نیست اگر دزد لیسیم  
 افکند رخنه به بستان یتیم  
 تخم لقمه است در آب و کل تو  
 بکشد جزو خودی حاصل تو  
 دانه ریزی بکفت آید خرمن  
 خار کاری بدراند و امن  
 لقمه خشک حلال است در کام  
 لقمه چرب چه خواهی خرام  
 بزرگه لاغر بود و سگ فربه  
 هست ازین فرهبت آن لاغربه  
 دست رنج تو حلال است ترا  
 غیر آن رنج و بال است تو را  
 نان خود با تره و دودغ زنای  
 بکه از خوان شه آروغ زنای  
 نیست ممتاز حرامت ز حلال  
 سیل یتره هست ترا آب لال  
 دلوق و دراعه همی آرائی  
 عطر تر نویر بر آن می سائی  
 سحر باشان همی پیوندی  
 عقد بلبیس بر آن می بندی  
 میگویند



می کشی خرقه پشمینه بدوش      می نهی کوشه فش و رُبَن کوش  
 باشد اینها آتشی یعنی      صوفی و قتم و صاحب معنی  
 تا فتد ساد و دله در دامت      طعمه چاشت و هدیا شامت  
 چون بدل افتد از شهر کمره      با کروهی روی از شهر بده  
 که فلان هست نیکو کیشان      مخلص و معقد درویشان  
 زیر صد بار روی از ناداری      تو زاد بار شوی سر باری  
 کند از مفلسی آن بیسایه      رخت خانه کرو همسایه  
 بهر تو سفره خوان آراید      شربت و میوه بر آن فراید  
 تو هم از دین و خرد هر دو بری      بنشین و بشوت کجوری  
 تقف بر این صورت و تیرکت تیرت      تقف برین عقل و بصیرت تیرت  
 این نه صنوعی کری و درویشی است      نامسلمانی و کافر کیشی است  
 نفس را حلقه حلقوم بُری      به کزین زرقه ز قوتم خوری  
 دزدی و راه زنی بهترازین      کفن از مرده گنی بهتر ازین  
 چند روزی کم بے دردان گیر      پے پیران و جوانمردان گیر  
 بین که مردان چه ریاضت سُر و بُند      تا درین مرحله پای افشروند



خاطر از وسوسه صاف کردند در ورع موی سکا می کردند  
 کم شدی بردشان حرص طمع پرده دیده اسرار و رع  
 اگر از شبهه خلیدی خاری پاکشیدندی از آن کلزاری  
 و زسک قطره چکیدی جائی دست شستندی از آن دریائے  
 مردم چشم حیان آن نفرند که بنفرت سوی دینی نکردند  
 صدق کوشان و ورع کیش حضم حرص طمع اندیشانند  
 چشم جان بر اثر ایشان باد کوش دل بر خبر ایشان باد  
 حکایت آن ستورع آبی از قبول نیرغ شکار کرده بچکل بازی طعمه زوجه می خورد  
 خسروی عاقبت اندیشی کرد روی در قبله و رویی کرد  
 بابر که که در آن کشور بود بر سر اهل صفا سرور بود  
 نوبتی چند بهم پیوستند عقد پیری و مریدی بستند  
 بر و صد تحفه خدمت سوی پیر هیچ از و پیر نشد تحفه پذیر  
 روزی از بالشر زن مسند نخت قاصد صید سوی صحرا تاخت  
 باز را دیده بینا بکشاد کله از سر کرده از پا بکشاد  
 کرد از آن باز را کرده زقید متعاقب دو سه مرغابی صید



صد را از خم فتراک و یخت      جانب سیر خنیت انکخت  
 بند که کرد که ای خاص خدای      لغت پاک است باین رخشای  
 هست ازین لغت درین منظر نگاه      پنجه کب خدایق کوتاه  
 سیر خندید که ای پاک نهاد      نامت از لوح بقا پاک نهاد  
 جره بازت که شکاری فکن است      جرعه از جوژه هر سوه زن است  
 رخت این ره چو پیایان برده      جو ز تو زلع کدایان خورده است  
 نیروی بازوی باز اندازت      باشد از دست ستم بردار  
 چشمه کز سنک تراود پاکست      سیره از ره کذر کل پاکست  
 هر که آلوده بکل ره کذرش      که ز کل پاک بود آب خوش  
 مناجاد را تا بیکه حقیقت ترع عراض است از ما سوی او طلب حق بمقام  
 ای بخود خوانده ورع و رزان را      ر غم بر حرص و طمع لرزان را  
 دید غیر تو حرام است حرام      ورع از ترک حرام است تمام  
 نیست اهل ورع آن مانده ز راه      کش بغیر تو کند دیده نگاه  
 هر که از غیر تو شد بیکانه      ورع این است که کراهانه  
 هر درختی که نه بارش ورع است      رسته از دانه حرص و طمع است



میوه در کن زورع جامی را      بپیراز میوه وی خامی را  
غرة دولت او سلخ منه      طعم آن میوه برو تلخ منه  
بروی آن میوه چنان شیرین دار      که شود درد و جهان شیرین کار  
از دلش رغبت نیا کم کن      زان اساس و عرش محکم کن  
سازش ز مال جهان بایل ند      تا کشد رخت پیر منزل ز بد  
عقد زدهم در مقام زبد که انقطاع غیبت است از نعم فاقه نصرت به نعم جاوید  
ای کل تازه که از باغ الست      بجهان آمده دست به بست  
پرده سبز فلک غنچه تو است      باشد این جامه بقدرش تو حیت  
باغبان کرچه کند غنچه هوس      قصد او جلوه کل باشد دوس  
کل توئی زین چمن و غیر تو خار      شیوه خار سستی بکذار  
کلبین اندر رهت از خار و دشت      که بکف ز کشد و گاه نمشت  
غنچه مشی است ز زر کل چو کف      پد ایشار تو از هر طرفی  
چشم ز کس بتماشای تو باز      نای بلبل ز نوای تو باز  
یا سمن بزم ترا لعلی ساسی      نازون فرق ترا چتر کسای  
سبز در آرزوی مفرشیت      باد خرسند به محل کشت



محملت راست به پیش و پس  
کر بنفشه نه ز دست سیل  
آیند روی تو را آب زلال  
طرفه حالی که ز خیل تو همه  
تو ز حال همه پوشیده نظر  
گاه بندیش نهانی بمیان  
که سر ددلق ممتع مرقع بگهرت  
یا مرقع ز سرت بیرون باد  
صوفی و مال پرستی نه خوش است  
نقد دین کو هر دینی صدفست  
چه دمی کو هر جا ویدانی  
لذت خوردن و آشامیدن  
خلعت فاخر از اطلس کردن  
زیر <sup>ایلی</sup> ران تازی راندن  
همه یجسند و بهیجی سمرند

لاله از بانگ فتاد جرسی  
خزده اعضا شمر اشد نیل  
شانه کش موی تو را با شمال  
و نداین بزم طفیل تو همه  
کشته مشوق و سر خروده زر  
که نهی بر طبق عرض عیان  
در ته دلق کره کرده زرت  
یا ز دل مهر زرت بیرون باد  
عالی و میل به پستی نه خوش است  
دین صدف در صدف صدفست  
بصدف خاصه که باشد فانی  
بابت حوروش آرامیدن  
خانه در قصر مقرنس کردن  
برمه و مهر عنبر افشاندن  
بلکه از بهیج بسی بهیج ترند



همه زن کنند بر آینه دل      تا پیوند ازینها بکسل  
کنده پیریت جهان عثوه نامی      دل صد تازده جوان کنده ز جای  
دل خورشید دلاں خون کرده      تا بآن چهره شفق کون کرده  
طره اش حلقه تزدیر و فریب      غمزه اش صنف کن صبر و کیب  
ابریش کهنه کمانیت دقواء      کرده از و سمه تلبیس سیاه  
چشم او را مژه از تیر بلا      مژه اش میل کش چشم جها  
لبش از ماتم شوهر خندان      تیز در زخم کانش دندان  
دانه دام ضلالت خالش      کنده پای خرد خلخالش  
قامتش خار بینی زین بستان      کل او حیل و برکش دستان  
بازویش تاب ده پنجه دین      ساعدش پنجه بر صدق و یقین  
ساق او دولت ناپاینده      پایه پایه بزوال آینده  
نیست از شیوه بالغ نظری      که بدنباله چشمش مگری  
صد ضرر بیند از وضرة او      وای آنکس که شود غرة او  
ضره اش چیت جهان جاوید      که خرد راست نظرگاه امید  
چند از روی نهی در پستی      بجای از روی که چو جستی رستی  
است



۲۸  
هت از و بند امل بکستن بخدا عز و جل پیوستن  
حکایت آن خفته چشم بیدار دل که رُوح الهی بسر وقت وی  
رسید و عذر خواب کردن ویرا از وی پسندید

عیسی آن روح که این صورت جسم بود بر کنج الهی طلم	روزی از دل در راحت میزد
دید در کنج یک دیر خراب	خفته رخت خرد داده خواب
دیده از نادره دیدن بسته	کوش از نکتہ شنیدن بسته
ساخته در قفس تنک و کان	طوطی ناطقه را کنگ زبان
ز دسر پای که ای رفقه ز دست	میل بالا کن ازین پایه پست
دیده و کوش و زبان را بکشای	تازه کن بر دل خود یاد خدای
صفحه لوح جهان دفتر اوست	نسخه صنع بدایع کراوست
نقش این لوح بخوان حرف بحرف	بشنو از هر یک اسرار کشف
بر کر مهاش شنا خوانی کن	بر رفته اش در افشانی کن
خفته این گفته ز عیسی پوشیند	در جوابش ز سخن چاره ندید
سر بر آورد که بگذار مرا	ینت با خلق جهان کار مرا



پایک سوی کشیدم ز میان فارغ از عالم و عالمیان  
مردۀ از من بجهان حویان که جهان هم بجهان حویان به  
گفت عیشش خویشند خواب خواب کن خواب که خوشی است خواب  
بند اندوه نه شاد بخت بندۀ کس نه آزاد بخت  
همه مشغول عالم کور است ترک کور به خدا مشغول است  
مناجات و طلب مقام فقر بعد از تحقق مقام زهد

ای در رحمت تو بر همه باز غرقه لغت تو شب و فراز  
عشق از آن تمنای تو بند زهد و رزان خیالت خرد  
کر نه بابت تو باشد نامی کس سوی بتکده نهند کامی  
کر نه بوی تو آید بدماغ کس بنوید کل خوشبوی باغ  
داغ تو باغ دل جامی پس باشد از داغ تو بویش هوس  
بوی از داغ خودش روزی کن لذت داغ خودش روزی کن  
منه از دام هوا که بندش بکسل از هر هوسی پیونددش  
بردش نقش غم خویش نکار خاطرش بسته بهر نقش مدار  
بخیه فقر ز نش بر زننده سازش از ذوق فسادل نذر



تا چو سر برزند از ژنده فقر      مرده خود بود و زنده فقر  
عقد و از دهم در سرفقر که به برقع سواد الوجه فی الدارین بیاض  
چهره هستی خود نهفتن است      فی مرتبتی العلم والیقین  
ای کرانمایه ترین کوهر پاک      وی بسک سایه ترین سحر خاک  
پیکر خاک طلسم است و تو کج      کجی از بحر ازل کوهر شبنج  
هست کج تو زهر کج فزه      کوهر فقر در و از همه به  
این کهر را چو شوی قد شناس      برهی ز آفت آید هر اس  
خرقه کز وی نه دلت خشنود      چشمه چشمه زره داود دست  
باشد از ناوک هستیت پناه      دارد دست از خلش عجب نگاه  
چون بر آن خرقه زلی بنجه مدار      چشم بر رشته کس سوزن دار  
در غراکات که بالفن ردیت      خود فرقت کله ترک خودیت  
میند بر محک اکهیت      کونه زرد زرده و هیت  
بس بود وجه تو اینک دی رویا      سر خروئی ز زر خواجهموی  
خشک نانی که شب از در یوزه      بکف آری که کثائت روزه  
هر بد از مائده کرده خمیه      بر سر خوان شه از شکر دیره



مات بے کفش ز فقرست و فنا      کفش کوئے زده بر فرق غنا  
 بھر کفش از چاکشی منت کس      کفش تو جلد قدمهای تو بس  
 از شکاف ر قدمت مضطرب است      صد در فتحش از آن در عقب است  
 سوی ژولیده کردا کودت      خوش کمندیت سوی مقصودت  
 شب دئی خائنه تو کلخن کرم      مهد سنجاب تو خاکستر کرم  
 روز سمرات بیالای عبا      پر تو خورشده ز ربفت بقا  
 لب تو شرح لقطش کویان      شربت از جام سقا هم حویان  
 بر تن پوت ز کجوار خشک      نفست عطردیه از ناوه مشک  
 چون بنفشه قد خود ساخته خم      کر سر فکنده نشینی و درم  
 بیکه افقی چو گل از خنده بهشت      غافل از سر زش خار درشت  
 دست خالی ز درم یا دینار      کر سر افرازشوی بهجو حنار  
 به که با خار و خس آله همسر      مشت خون عنجه بر از خردۀ زر  
 شایسته از کلک حصیر      که بود صفتی تن نقش پذیر  
 وان ز دیبای منقش بهتر      کتب بود در تپه پهلویستر  
 کهنه ابرقی سفالیت بست      دسته و تاشره اش دیده است



در قیامت بهتر از وی حساب چو بد از شر بهای نر زاب  
از غم بی ز ریت چهره چو زر سرخ و دل دهنده در محشر  
بس بود بسته بخدمت کمرت کوه سرس دست به میان آفت  
عقد ایمان بکمرگاه لایم اژدها که آتش دهن پر ز بیم  
چون تو بردیده نهی دیناری پیش مقصود شوی دیواری  
هر چه محبوب پس دیوار است دیده را دیدن آن شو آست  
تا ز مقصود شوی بر خوردار بکن از پیش نظر این دیوار  
پرده بر چشم جهان بین پسند هر چه پرده است از آن دیده  
حیف باشد که بود از تو نهان آنکه بر آید از جمله جهان  
هر چه رویت بسوی خود کرده است کریمه جان تو باشد پرده است  
کس اسباب بود پرده کری شیوه فقر و فنا پرده دری  
مردی کن همه را یک سونه ورنه در فقر و فنا زن از تو  
حکایت آن شیر زن موصلی که بر دهن بازی موصل اخبار خواجه  
که طالب موصلتی بود پای توکل زبیشه فقر بیرون نهاد  
بود مردانه زنی در موصل ستر جانیش بحقیقت اصل



پهچو خورشید مژگنت در نام  
رو بخراب عبادت کرده  
نره خورد بخود داده خفت  
مالداری ز بزرگان دیار  
کس فرستاد بوی کای سهر زن  
ز آدمی فرد نشتن به سر است  
سرخوت بکش از همی برم  
مهرت ای رابعه <sup>حاج</sup> مضر کمال  
شیر زن عشوه روبرو به خرید  
که مرا کریمش بند شوی  
همکه ملک شود مال تو ام  
لیک از نهها و غباری خیزد  
حاش الله که باینها نکرم  
بایه فقر بود و ایته من  
مهر هر سله کجا گیرم خوی

لیک در نور یقین مرد تمام  
چاک در پرده عادت کرده  
خاطرش فرود ز بهنجاری و خفت  
در بزرگی و نسب پاک عیار  
در ره صدق و صفا نادر فن  
انکه از جفت بهر است خدایت  
تن فروده بزما شوهریم  
هر چه خواهی دهم از مال و نال  
داد و بنگام چو آن قصه شنید  
پهچو خاتم بره انفکده شوی  
دست در هم دهد آمال تو ام  
وقت صافم بغبار آینه زد  
راه اقبال باینها سپرم  
که فتد برد و جهان سایه من  
سوی هر قبله کجا آرم روی  
نبا



۴۱  
مناجات در توجّه بمقام صبر بعد از تحقق مقام فقر

ای بسویت همه را بروی نیاز چشم لطف تو بروی همه باز  
عاشقان کشته سودای تواند داغ بر دل بتمنای تواند  
درد دم بردم تو همدشان داغ بزم مرا هم تو مرهمشان  
رسته از خود ز برستند کیت خواب حکم یافته از بند کیت  
خرقه فقر و فنا پوشیده در ره صدق و صفا کوشیده  
کردن افراخته از طوق سکه کرده در راه وفا نیز تکه  
بند جامی که سکا ایشان است بهجوا ایشان ز وفا کیشان  
در کنند تو فتاده اقبابند خالی از داغ سکانش پسند  
بت از خوان غنا دیده خویش استخوانی نهش از فقره پیش  
صبر بر فقر و فناش آئین کن تلخی صبر بر و شرین کن  
عقد سیزدهم در بیان صبر که در اجتناب از عذاب دین است و بر کتاب است  
ای سبکسار از خشک کیا که شود پی سپر باد صبا  
بے ثباتی بره صدق و صواب چون کره بر نفس و نقشب  
هر دم از جا چوری کشتی وار کوه شو لنگر خود و سنگین دار



شاه بازی مکشایم زنده      بس ترا ساعدش شایع بلند  
 تا که کوی صفتی سر و پا      می جهی از خم حوکان قضا  
 پیمو کو کر جهی صد میدان      منت مکان که ز بهی از حوکان  
 سر نه در زده حوکان شاه      بو که یکبار کند در تو نگاه  
 آمد از شاه تو را کن مکنی      که در آن نیست در اسنخه  
 هر کجا گفت بکن دستشای      هر کجا گفت بکن بازسای  
 رو برانراه که فرموده است      نوش از آن باده که فرموده است  
 لب ببند از می ناپموده      یا بکش از ره ناپموده  
 راست کردار و قوی شما باش      هرگز دایره فرمان باش  
 کر نکون از کردون آفتی      به کرین دایره بیرون آفتی  
 کند این دایره تنک محال      حفظ معموره دین سورمال  
 رخس ازین سور جو بیرون رانی      یست جز ماتم جاویدانی  
 کرد یک رخنه درین سورا دم      سور فردوس برو شد ماتم  
 ما که در تخته خون افتادیم      هم از آن رخنه بیرون افتادیم  
 چند روزی بصبوی میگویش      باده تلخ صبوری می نوش



صبر کن همچو شکر بادل تنک  
نشود نه سحر از صبر شکر  
تا نکرد در صوری خون خشک  
تا بر حرف فلک کرد آن آ  
ایستار آچو بر کردانند  
اینیا پای بصیر افشردند  
نوح از موج غم قوم نرست  
شد وزان رایحه صبر جمیل  
یوسف از صبر یعقوب رسید  
یافت از صبر کلیم الله عون  
عیسی از صبر بر اندخت کمند  
احمد از صبر بر آزار قریش  
صبر کن بر ستم خردان  
چه غم از زخم که بر آب کل است  
هر لکدگان ز فرومایه رسد

صبر کن همچو کهر در دل تنک  
نشود سنک جز از صبر کهر  
ناف آهون شود نافه مشک  
صبر در وی روش مردانت  
عاجران صبر بر آن نتوانند  
لاحرم یایه عالی بردند  
تا بکشتی صبری نشت  
شکفایند کل زمار خلیل  
صحت از صبر یاقوت رسید  
جامه در نعل فنا زد و مرغون  
ساخت جاکنکارین کاخ بلند  
زهرشان رنجور قوت شجر عیش  
نرسد خیزتن آزار دوان  
غم از آنست که بر جان و دل  
نکند کوب چو بر سایه رسد



خاتم صبر که عالی کهرست  
نقش آن من صبر قد طهرست  
گشت ایمان را صبر آمد ابر  
این بود ستر تو احوال صبر  
خاصه صبر تو بر این لغت و ناز  
کت نشاند بر این پرده راز  
سینه صانع کنی از زنگ وجود  
دیده روشن از نور شود  
وجه حق و جهش حانت کرد  
قبله جان جهانست کرد  
گر کند گردش آیم بفرض  
بر تو آمال و امانی همه عرض  
پای صبر تو نلغزد از جای  
نفست چشم تو بر غیر خدای  
در شود چرخ یک خونین یسغ  
که از آن یسغ بنار و جز تیغ  
بر تو یک مونس شود یافت سلیم  
بلکه کرد و چون فرق دو نیم  
لب بدندان صبوری خالی  
کره ناله ز دل نکشائی  
شرمت آید که درین شهد خاص  
خواهی از کشمکش و هر خلاص  
گرفتد کوه بلا بر عاشق  
منت دل کوشتی زو لایق  
در بفرقش جفا تیغ آید  
به که چون زخم و آن نکشاید  
خاصه وقتی که بود ناظر او  
چشم آرا مکه خاطر او  
حکایت عیاری که در زیر چوب شنبه چندان دندان  
دندان دندان فشرود که در کمیم در زیر



دندان وی پاره پاره شد و دینار صبر وی درست بیرون آمد  
 شعله گفت که عیاری را مانده در حبس گرفتار را  
 بند بر پای برودن آوردند بر سر جمع سیاست کردند  
 شد ریس خوب و او بخت سیاه لیک بر نامد از و شعله آه  
 رخت از آن چو آورد و برون پیش یاران زد و مان کرد برون  
 در همیم بچندین پاره بلکه ماهی شده چند استاره  
 محرمی کرد سؤالش کین جلست بدر کامل شده چون پروین جلست  
 گفت جاداشت در آن محفل هم زیر دندان من این در همیم  
 در صف جمع می حاضر بود که بدو چشم دلم ناظر بود  
 پیش وی با همه بیباکی خویش شرمم آمد ز جگر غنا که خویش  
 اندر آن واقع خندان خندان بکه در جگر فرودم دندان  
 زیر دندان در هم جو جوشد سکه در هم صبرم نوشد  
 ز در قم سکه نو بر کارم که بصیر اندر یک دینارم  
 چون نهد ناقد دوران معیار سرخ و لای رسد زمین دینار  
 صبر اگر چند که زهر آئین است عاقبت هم چو شکر شیرین است



مکن از تلخی آن زهر خردش    کاغذ کار شود چشمه نوش  
 مناجات در شکر شکر بصر آمیختن    و از تلخی این شیرینی آن کرکین  
 ای سکیبانه دل ما از تو    از همه صبر خوشی الا از تو  
 صبر بے توره بے درمان است    صبر با تو روش مردان است  
 از ره قرب تو دوری مشکل    و ز جمال تو صبری مشکل  
 از گرمی مشکل ما آسان کن    جای ما پیشکه احسان کن ای  
 صبر بر قربت از این از آن مشکله    رخ بخون دل از آن مشکل تر  
 از گرمی مشکل ما آسان کن    جای ما پیشکه احسان کن  
 نقش کل زینت ظاهر تو یافت    سر دل کشف سرائر تو یافت  
 بزدا نقش کل از صفی دل    بنما نور دل از پرده کل  
 کام جاسی ز صبری تلخ است    عیشش از محنت و دری تلخ است  
 پسند از دل غم فرج باش    که بتلخی گذرد آتایمش  
 تا شود مرغ زبان آور شکر    کام شیرین کنش از شکر شکر  
 عقد چهاردهم در شکر که صرف کردن نعمت منعم است در حق گذاری  
 او و اعتراف بجز و مقصود سپاس و اری و



ای که از پات نیابم تا فرق  
صفحه جبهات آن لوح مینر  
طرفه لوحی است که بی نقطه خط  
مردمان جشی پیکر چشم  
ابروان چتر سیه بر سرشان  
گرزیشان خار مژه پر چین بند  
کوش بکشاده دکان از دو طرف  
در صدف قطره ینسان افتد  
در شامت زد و ما نخوره سیم  
دهنت کار که تنک و بسی  
نکته رانے بعدد کاری هوش  
لقمه خائے و زلال انکیسری  
تا نگیرد به کلوراه نفس  
دست تو کار گذار از حیرت راست  
پاک ناپاک بشوید ز تمنت

یک سینه در لغت غرق  
که بود لایح از آن سر ضمیر  
زان توان حرف خاص خواند و خط  
دیده بانان تو در منظر چشم  
مانع از آفت تنع خورشان  
تا زیرون رسید هیچ کردند  
تا شود دُرج کهر به صدف  
و ندر و کو هر حسان افتد  
میدمد بوی خوش نفاس نیم  
کاره آید از و هر نفس  
چاشنی گیر ز شیرین و ترش  
لقمه را بر لال آسینری  
طوطی جان نشود تنک قفس  
کرده کار همه تن بی کم و کاست  
بر د آرایش چرک از بدنت



کف اور راحت اجابت بخت	مشتکی ساز حریفان درشت
وقت شانہ کثیت پنجه کشای	گاه بتیج تو انکشت نمای
ناخنش زخمه چک تن بست	که بر آن نغمه راحت ن بست
نست چون پای تو صاحب قمت می	کت بمقصود رساند بد می
ره بری ره سپری کام زنی	پای مرد تو بهر انجمنی
چون صفا اهل صفا سازی جای	داردت از مدد ساق بی پای
بمذلت چو شوی خاک نشین	مهد عزت نهدت زیر سزین
زانویش را چو کنی کرسی سر	یا بے از سر دل عرش خبر
آید آن آینه شاہد غیب	کر کنی روی در آئینه چه عیب
آنچه زینها بتو پر تو فکن است	لختی از لغت بیرون تن است
شرح انواع عطا کای درون	باشد از حیرت تقریر برودن
دل کرزین پرده بود پرد کئے	نوبنو یافته پرورد کئے
عقل و دین پرد کئی پرده است	علم و دانش همه پرورده است
و آنچه بیرون بود از جان تنبت	لیک در آمدن و زیست
باشدش مدخل آن رحمت است	وز سر خوان کرم لغت تو است

که



کرچه آن را بنود حد و قیاس واجب است از تو بران سگرو پاسبان  
 همچنین عافیت از هر چه بلاست پیش صاحب نظران عین عطا  
 نعمت است اینکه خدا ساخت بری چشمت از کوری و کوریت زکری  
 نعمت است اینکه دل داشت نگاه از غم حشمت و اندیشه جابه  
 هر چه زین چرخ کره بر کره هست نعمت عافیت از جمله هست  
 یک بلایاد و کراید بستر داشت ایمن از هزار دگرت  
 قدر این نعمت اگر میدانی خاطر از غصه چه میرنجانی  
 حکایت حکیم دریادل ساحل کرد که غریقی را بکند نصیحتی اگر داند و بیرون آورد  
 ز دجیمی بلب دریاکام تا کشد تازه شکاری در دام  
 آرد انداخته داسه بنظر با بستی حکمتی از بحر بدر  
 وید مردی غم کیتی بر دل کرده بر ساحل دریا منزل  
 سرانده فرو برده به خویش ناوک آه بر آورده ز کیش  
 گفت حنین بدل اندوه که چه کم ز کا هی غم چون کوه که چه  
 داد پاسخ که ز ناسازی بخت کار شد بر من دل سوخته سخت  
 ز دل تازه ز نقش موسم نه رسیدن بهوس دست سم



کیه از زرتی و کاسه زلوت ماند پشت و شکم از قوت قوت  
 گفت پندار که از مال و منال کشتی بود ترا مال مال  
 بحر زد موجی و کشتی شکست پاره تخته ات افتاد بدست  
 شدی از بهول بر آن تخته سوار بعد یکماه رسیدی بکنار  
 یا خود انکار که بودت برین قاف تا قاف جهان زیرین  
 بر تو زین دایره حادثه ناک ریخت رنجی که رسیدی بهلاک  
 با تو گفتند کزین غم زهی تاز سرافسر شاهی نهی  
 باختی ملک ز مردن جستی بفلاکت ز فلاکت رستی  
 ایندم این گنج سلامت که ترست عمر بے رنج و غرامت که ترست  
 بهتر از کشتی پر مال و زرت خوشتر از افسر شاهی بستر  
 شکر کو شکر درین ریسمنج جز غم و رنج نه بیند کله بسنج  
 مناجات را انتقال از شکر و سپاس داری بخوف و ترس کاری  
 ای کشیده بجهان خوان کرم حاضر خوان تو الوان نعم  
 نعم و شکر نعم هر دوز تو است نشود جز بتو این کار درست  
 شکر گوین ترا جرم زبان یک لاله است ز آنخوان بدان



چون نواله ز نوافست جدا      زان نواله است جهان بخوا  
 گزیده جامے بود از هیچ کسان      زان نواله بنورش بسان  
 کربانش نکنے غور رسے      بکسی کے رسد از هیچ کسے  
 بجمالِ نغمش بینا کن      سپاس نغمش کو یا کن  
 روز و شب با نغمش ہمدم دار      سپاس نغمش خرم دار  
 در کشد پابرہ شکر ز طوف      ز حتم سرد دل زش از خنجر خوف  
 عقد پانزدہم در خوف کہ طیر تو ا حیات و زریں      ز حتم سرد دل زش از خنجر خوف  
 ای دلت را سر بے خویشی نہ      جنبش عاقبت اندیشی نہ  
 کہ بکاشانہ نہی کاہِ بباغ      سندا یمنی و مہد فراغ  
 کردہ عالم کل منزل دل      از تو تا عالم دل صد منزل  
 تو بغفلت نہ ہمہ آلودہ      راہ بازی و ہوس ہمودہ  
 کربدل آیت ترسیت بود      وز خرد مندی درستی بود  
 بکہ بے ترس خوری و آشامے      در صف بے خردان آرامے  
 ماد کن زانکہ رسد مرک فراز      کار بر تو شود از مرک دراز  
 گشے از خانہ آراستہ رخت      پای بر تختہ نہی از سر تخت



از سر تخته بر دت سوی خاک  
 بر دت از همه شمیر اجل  
 یاد کن ز آنکه ز آواز صُور  
 بهی لاله بدر آئے ز کفن  
 تا بدت شعله مهر بفرق  
 یاد کن ز آنکه در آن روز کران  
 نامه آید بیک از سوی رست  
 یاد کن ز آنکه چو نیران نبند  
 زان دو پله یکے افزون آید  
 یاد کن ز آنکه نهی پابصراط  
 یا کرانے کشت شوی جصم  
 یاد کن ز آنکه نماید ناکاه  
 ره از آن آنکه قضا بر تو شود  
 یاد کن ز آنکه بر دوشش رقوم  
 محرمان بار لقب بردارند  
 محرمان راه طرب بردارند  
 و ز بلندیت بآن تیره مفاک  
 در ته خاک تو مانے و عمل  
 شق شود بر بدت شعله کور  
 باد لے غرقه بخون عریان تن  
 در عرق کردی از آن شعله غرق  
 نامه کرد دوزخ رست پران  
 وان دکر از چپ پر کم و کاست  
 پله نیک بدت عرضه دهند  
 حال هر پله دکر کون آید  
 یا باندوه روی یا به نشاط  
 یا بسک بکزی از وی چو نسیم  
 پیش تو روی بیکبار دو راه  
 یا بد و رخ بردت یا به بهشت  
 هیبت لغره و امتاز و الیوم  
 محرمان راه طرب بردارند  
 پیدان



صد ازین واقعه میل پیش تو چنین به خرد و غافل گشتن  
 باز گویند یکن همه مغرور بی حسیست وز ره اهل خرد دور جیست  
 کر غرور تو بکافحت سرای خوشی منزل و آرزوهای  
 بین که آدم ز چنان حور آباد بیکه و سوسه چون در قناد  
 و ر غرور تو به علم است و کمال یا به کنج زرو بیاری مال  
 خیز و مصحف بکش و قرآن قصه بلغم و فاروق بر خوان  
 و ر غرور تو با صل است و لب شرف جد و کرم و زری آب  
 بشنوا فسانه نوح و پسرش که چه طوفان غم آمد برش  
 و ر بطاعت و ری تقدیس است مایه عبرت تو ابلیس است  
 و ر بیدار نکو کاران است که نظرگاه و فاداران است  
 هر گرا روی به بهبودند است دیدن روی نبی سودند است  
 پای همت بکش از دام غرور می غفلت مخور از جام غرور  
 نیست کاری از خدا ترسی به جهد کن داد خدا ترسی ده  
 هر که در کشتی این ترس نشست ترس کس کشتی او را شکست  
 حکایت آن حاجی غریب بآن جنی مهیب

بیک روی به بهبودند است  
 دیدن روی نبی سودند است  
 هر که در کشتی این ترس نشست  
 ترس کس کشتی او را شکست  
 حکایت آن حاجی غریب بآن جنی مهیب



رهروی روی به تنهائے کرد	بهرج بادیه پیمای عے کرد
را حله پای بیابان پیمای	قافله دیو و دوجان فرسای
لقن نشان جگرش موج سرب	کرد شوی قدمش چشم پر آب
جز عصا کس نکر فته دستش	غیر بغلین نه کس پابستش
روزی از دور یک شخص غریب	شد پدیدار بدیدار مهیب
گفت تو آد تسے یا پرے	که عجب بر سر غارت کرے
کوهرایمنی از من برودی	بکف خائفیم بسپردی
گفت نه آدمیم من پریم	لیک چون آدمیان کوهریم
تو که مؤمن واحد دانے	یا که در شرک و فرس میرا نه
گفت من سوی یکے رودارم	وز دو کویان جهان بیزارم
گفت اگر زانکه خدای تو یکے است	در دلت از یکے او نه شکے است
شرم بادت که بخرازوی تری	پای بکذاشته از پے ترسی
چون خدا دان ز خدا ترسد و بس	ترسد از وی همه چیز و همه کس
لیک ترسد چون ترسد ز خدای	همه وقت از همه کس در همه جای
ترس کاری ز خدا عاقلے است	لیک از غیر خدا غافلے است



مناجات در اعتصام و التجاء از موطن خوف بپا من رجا  
 ای تن ما ز تو چون سوی ز بیم      فرق و اراز تو دل مابد و نیم  
 تیغ به میت همه را در خون غرق      دارد اینک اثر تیغ بفرق  
 رو بهای نیم زخاری رنج      و ای اگر شیر زند سپر نخبه  
 کرچه از حیل و مکریم دلیر      حیل را شکند حله شیر  
 تا ز تو حکم امانت برسد      تن امانت بجای نرسد  
 بنده جامی که در افراشتت      چشم بر بخشش و بخشایش  
 بخششی و ز و بخشای برو      کر بخشای ای و ای برو  
 از حجم سخطش ایمن دار      در بغیم کر مش ساکن دار  
 چشم جاننش بر خست و شن کن      کلخن و هر برو کلشن کن  
 بصف اهل صفایش برسان      بقدمگاه رجایش برسان  
 عهد سازم در چاکه برو ایچ وصال زیتن است بلوایح جمال نکریتن  
 ای ز بس بار تو ابنوه شده      دل تو نقطه اندوه شده  
 خط ایام تو در صلح و بنرد      منتهی کشته باین نقطه درد  
 نه برین نقطه درین دایره پای      کرد این نقطه چو پر کار برای



بو که از غیب نویدی برسد  
هست در ساحت این بر شده کاخ  
کار بر خویش چنین تنگ گیر  
کر بود خاطر تو جرم اندیش  
نامه ات کرز کنه پر رقم هست  
کر چه گوئی است کناه تو عظیم  
چون شود روح زمان قلم وجود  
یبع بودی و کلم از یبع یبع  
از عدم صورت هستی داد  
گذرانند بر اطوار کمال  
در دولت تخم خدادانی کاشت  
یافت تاج شرف سجده سرت  
بے تو تسل بکلید طلایی  
بر تو ابواب مطالب بکشاد  
بهین گونه قوی دار امید

زیچین بوی امیدی برسد  
عرصه روضه ایتد فراخ  
وزدم ناخوشی آهنگ گیر  
عفوایزد بود از جرم تو بیش  
نامه شوی تو سحاب کرم هست  
کاهش کوه دبد علم حلیم  
در کف روح حسی راجه وجود  
ساخت فضل از یبع کس  
ساخت از قید فنا ازادت  
پرورایند بر انوار جمال  
دولت معرفت ز رانی داشت  
ز یور کوهر خدمت کمرت  
بے تقید بکمند سببی  
صید مقصود بدام تو نهاد  
که چو افقی بجهان جاوید  
بالبیر



بے سبب ساخته کرد دکارت  
 بر در پرده شب نو میدی  
 ای بسا تشنه لب خشک دکان  
 ماند هجرت زده در صحرائے  
 خاک قفیده هوا آتش بار  
 نه در دخمه به جز چرخ برین  
 سر سمار از تف آن در تن قباب  
 ناکهان تیره سحاب ز افق  
 بر سر تشنه لبان باران ریز  
 رشخه ابر کند سیر آبش  
 ای بسا کم شده ره در شب تار  
 مترکم شده در وی ظلمات  
 دام و دود کرده بر دندان تیز  
 بار کے جسته و بار افکنده  
 ناکهان ابرز هم بکشايد  
 بے درم سود کند بازارت  
 صبح امید کند خورشیدی  
 بر لب از تشنگی افتاده زان  
 چرخ طوله و زمین پهنائی  
 بادش آتش زده در خورشید  
 نه در سایه بجز زیر زمین  
 همچو ماهی که فسد در آفتاب  
 پیش خورشید فلک سبته تنق  
 کرد از بادیه طوفان انکیز  
 سایه آن برد از تن تابش  
 غرقه در سیل ز باران بهار  
 منقطع کشته تبیهای بنجات  
 اژدها بسته بر و راه کریر  
 دل ز امید خلاصی کنده  
 نور مه روی زمین آراید



ره شود ظاهر و در هر حاضر      راه رو خرم و روشن خاطر  
 انگه زین گونه کرم آید ازو      نا امیدیت کجا شاید ازو  
 روز و شب بر در امید نشین      طالب دولت جاوید نشین  
 تا بنام تو زند فال فرج      قرعه من قرع الباب و لج  
 فضل او کآئده در شب فراز      آشنا پرور و بیگانه نواز  
 هر که ره برد بهمانه کیش      نبرد تهمت بیگانه کیش  
 حکایت عجب کردن چو بجای خلیل علیه الصلوٰه و السلام رسید آن شیر شریب و سلیم  
 پسری از نور بدی بیگانه      چهره پر دود ز آتش خانه  
 کرد از معبد خود غم رحیل      میهمان شد بر خوان خلیل  
 چون خلیل آن خلش و درین دید      بر سر خوان خودش بنسندید  
 گفت با دایم و زنی به گرو      یا ازین مائده برخیز و برو  
 پس برخواست که امی نیک نهاد      دین خود را بشکم نتوان داد  
 باب خشک دهان ناخورد      روی از آن مرحله در راه آورد  
 آمد از عالم بالا به خلیل      دمی کای در همه اخلاق جمیل  
 گرچه آن پیر نه در دین تو بود      منغش از طعمه نه آیین تو بود



۵  
 عمر او بیشتر از هفتاد است که در آن معبد کفر افتاد است  
 روزش و آنه گرفتار روزی که ندارد دل دین اندازی  
 چه شود که تو هم از سفره خویش همیشه یک و سه لقمه ویش  
 از عقب داد خلیل آوازش کشت بر خوان کرم دم سارش  
 پیر پرسید که ای لجه جود از بے منع عطا بهره بود  
 گفت یا سیر خطابه که رسید وان جگر سوز عبا که شنید  
 پیر گفت آنکه کندگاه خطاب اشنا را بے بیکانه عتاب  
 راه بیکانکیش چون پیرم ز اشنایش چرا بر نخورم  
 مناجات در کف تفریح کشادن و قدم رجا در میدان توکل نهان  
 ای غمت دولت جاوید همه قرب تو غایت امید همه  
 بغمت خاطر نو میدان خوش و ز رخت جنت جاویدان خوش  
 بتلای من و مایتم هنوز مانده در خوف رجائیم هنوز  
 چون بمائے خود اندر بندیم بتوبه فضل تو چون پیوندم  
 بین گرفتاری و رسوائے ما بران مارا از مائے ما  
 بو که سویت ره دروئے یا بیم و ز کستان تو بوائے یا بیم



جامی از جان و جهان بگسته    تارا مید بلطف بسته  
دار پیوندش از ان تار قوی    کن بدل کهنیکش را بنوی  
چون شود عقد امیدش محکم    عقدۀ شک و دلش کرد و کم  
ساز از سر یقین آگاهش    ده بمیدان تو کمل را بهش

عقد مفد هم در تو کمل که اعتماد است بر کفیل از ان  
و تفویض امر بتدبیر و کیل علی الاطلاق عمت الاءه و تقد استاماد

ای در اسباب جهان پای تو بند    ماندن از راه بدین سلسله چند  
بگل از پای خود این سلسله را    باشد از پی برسی قافله را  
غافل به بمسبب برده    تو در اسباب قدم فشرده  
عکسوت از نه از طبع دله    تارا اسباب بهم چند تنی  
پرده روی مسبب سبب است    عشق با پرده ز دانا عجبت  
دار خرباست سبب زیدن    بر سبب رزی خود لرزیدن  
تا نیفتی ز سردار فرود    پیشه کن کایه پای مرود  
بو که چینی ثمر به سبب بود    به تقاضای کلوخ امرود  
آنکه ذات تو نو آورده است    نفق فضل تو ز تم کرده است



نور او راه تو را بوده دلیل	فضل و زرق ثور اگشته کفیل
جهل باشد که از قوتا بے روی	با کفیلش شوی روزی جوی
تا کند روز جهان افروزی	یہج روزی بنود بے روزی
یاد کن آنکہ چسان مادر تو	بود عمری صدف کوہر تو
داشت بخواست مہتا خورشت	داد از خون جگر پرورشت
از شکم جا بکنارش کردی	شیر صافیش ز پستان خوردی
چون توانا شدی از قوت شیر	کشتی از کاسہ خوان قوتیہر
خوردی از مائدہ بر روزی	سالہا بے غم روزی روزی
غم روزیت چو در جان آویخت	آبت از دیدہ و خون ز دل بخت
دست و پا چون بمیان آوردی	کار خود را بزبان آوردی
اوفتادی ز زیادت طبلہ	در کمند سبب از بے سببہ
کاہی از کبشیدی نفس پرست	کشتی از کدیمین آبلہ دست
خوردی از آبلہ صد جرعہ خون	زان نشد روزی تو بہج فرون
کاہی آنک تجارت کردی	رخت خانہ ہمہ غارت کردی
یا بصحرادرمت دزد شمرد	یا بہ دریا ز گفت موج بہر د



که زمین بهر زراعت کندی حاصل خود بزین افکندی  
 نشد از ستخم پراکنده بکل جز پراکندگی دل حاصل  
 گاه کشتی بکف نفس این سر نهادی بدر شاه و امیر  
 همه را خوار تر از خود دیدی رود در ادبار تر از خود دیدی  
 آن یکے حمله مردانه زن دل ازین کاخ پرافسانه بکن  
 کسب سباب ز همت پستی ترک اسباب بالادستی است  
 پای بالانه ازین پایه پست در تو کلت علی هت زن دست  
 کار خود را بخدا باز گذار کت نمی بینم ازین بهتر کار  
 بخراو کیست که کار تو کند نقد مقصود نثار تو کند  
 کار دانا کن هر کار کراوست پیشه پیش آور هر پیشه راوست  
 سوی تو روست بلا روی براه وز بلا عاطفت اوست پناه  
 در پناه بند کیش یکد و باش رو بتاب ز همه و با او باش  
 راست کن قاعده نیت خویش باز جو مایه امینت خویش  
 تازهر دغدغه ساکن باشی در هراقت کده ایمن باشی  
 خار صحرات دهد نفخه ورد در دصلحت دمد از خار بنزد



حکایت آن شیخ صفی بو تراب بنی سفی که در آنجا جهاد با صفی بن علی را  
بو تراب آن کهر بحر شرف کا آبرو یافت از خاک تنف  
با خود اندم که جهادیش نماند مرکب جهاد سوی عداراند  
چون شد از هر دو طرف صفهاست بانک جنگ آوری صفهاست  
آمد از بار که خویش بر زیر باد لے پهمو دل شیر دلیر  
زیر پهلوزردا فرشا ندخت تیغ بهمخوابه سپر بالین سخت  
شد میان دو صف آن کونه بجواب که شیندند نفیرش اصحاب  
مدت خواب چو شش سپری از سر جت سرش در تری  
پشتی لشکر سیداران شد رخنه صف همکاران شد  
سایه گفت که در روز سرد که ز هیبت بدر و زهره مرد  
دارم از خواب تو بسیار گفت شیخ خندان شد از آن نکته گفت  
کر بود ای مینت و ز مصاف کم تر شهبای عروسی و رفقا  
ز قدمگاه تو کل دوری قایمی بر قدم مغروری  
مرد را کش نه بدن ز یک شگفت بستر خواب و صف جنگ گشت  
کارا کر شکل اگر اسان است همه با فضل از لیکان است



چون ترا عقد یقین آید گشت هر چه آید بتو از سستی است  
مناجات روی بریاض تو کل آوردن و از اینجا ششام نیم رضا کردن  
ای دو عالم همه اجزاء و تو کل خار صحرای تو کل ز تو کل  
جزو را معرفت کل تو دهی تو شتر راه تو کل تو دهی  
خاصکان را تو شوی راه نمون سوی روزی ز سبها بیرون  
که پت تشنه لب پر تب و تاب چشمه آب بر آری ز سراب  
گاه بر کر سنه از بے بر شاخ ریزی از بهر غذا میوه فراخ  
مرد ره را جگر شیر دهی بار او بر کتف شیر نه  
چون شود بر کتف شیر سوار تاز یانه دهمیش از دم مار  
جان جاسی که درین کرد است مرکز دایره اسباب است  
ده به کل زار تو کل رهش ساز از آن روضه تماشاگاهش  
غنی آن چو شود نافه کشا بمش برسان بوی رضا  
عقد هر دو هم در رضا که کره کرا هست از دل کشاد و تلخی را چاشنی شیرین دادن  
ای درین مرحله تنک با مانده در رتبه اندوه و نشاط  
کاهی از دور فلک خشنودی کاهی از رده و خشم ا کودی  
بانی



باش همچون کل خندان خرم  
نیستی بحر فغان چندین حدیت  
نیستی کوه چرا عریده ساز  
راست چون چنک بے زخمه خموش  
زخمه بر چنک برای طرب است  
کشته خنجر مرتاضه باش  
غایت کارگران سوره نیست  
رافع رنج مقامات رضاست  
بے رضا روضه رخوان مطلب  
تلخ ز ابر دل خود شیرین کن  
نوک پیکان قضا بر جان خور  
بر سر تاره پردندانه  
بلکه آن پیش دل کار آگاه  
ور کند ز نیک قفایت یمنه  
دارش از دولت اقبال یونده

۵۳  
چند چون غنچه کشی و در بهم  
رویت از باد هوا پر حین حدیت  
هر چه گویند ترا کوه باز  
چون رسد زخمه در آید بخروش  
تو بان غمزه این عجب است  
هر ریاضت که رسد راضی باش  
جز رضینا بقضائ الله نیست  
فاتح کنج کرامات رضاست  
فیض سر حشمه حیوان مطلب  
حزردن آن بخوشی آیین کن  
در جبین چین منکن همچو سپر  
کر رسد فرق مکن از شاه  
نیست جز کنکره منیر شاه  
دست بیداد جهان را نیل  
کل نیلوفرستان مید



در نهاد ز شر مشعل مهر  
 آتشین داغ بجان تو سپهر  
 دانتش از سرورش روز ازل  
 تازه تر لاله صحرائی امل  
 مشنوا ز شاخ بجز بوی بهی  
 کر چه آبله بود از میوه دبی  
 تلخی میوه بسین و ایشیش  
 خور ازین باغ چو شیرین بیش  
 کره از دل بکشا همچون نه  
 بکره بند نشستن تا که  
 بکش از بند کشته ای المی  
 تا بر آید بنحوشی از تو دمی  
 بند بر بند بود کار جهان  
 زین هوسها که بود در تو نهان  
 از هوسها چو بریدی پیوند  
 سنی از بوالهوسی بر خود بند  
 بند ایام کشاد تو شود  
 سیر کردن بمراد تو شود  
 به که داری ز مرادات فراغ  
 تا مرادی نهند بروی داغ  
 بنودش خورشیدین تنگ قفس  
 غیر چیزیکه خدا خواهد و بس  
 هر چه آید بوی از بند و کشاد  
 باشد اندر همه در عین مراد  
 دل وی از همه خرم گردد  
 رنج و غم گردد دلش کم گردد  
 با همه بند که آزاد زید  
 رنجش از رنج پسندی رسد  
 هرگزش هیچ گزند می رسد  
 با صد اندوه و الم شاد زید  
 رنجش از رنج پسندی رسد  
 رنج



هیچ شغلش نشود پرده هوش  
 در جرأت همه رحمت بیند  
 هر چش از رنج و بلا پیش آید  
 تو هم ای غافل ازین قافله هوش  
 مجرمی جایزه عفو طلب  
 رشته عفو چو یاب ز عفو  
 کرچه این جایزه خوش جایزه است  
 پای بیرون نه ازین تنگ فضا  
 کلک عفو کی که نه رضوان نمط است  
 حکایت آن بنده کنه کار که چون دولت عفو شد داد  
 بر آن نیتاد پای در میدان طلب رضا نهاد

با ادب بنده از به طبله  
 بس ادب ورز که از لغزش پای  
 خواجه را ساخت آتش غضبش  
 رفت با اشک ندامت زیری  
 کام زن شد بره به ادب  
 مرکز به ادب به سازد جای  
 سوختن خواست بداع ادبش  
 کرد آغاز شیوع انیکزی



مقبله زد قدم همرا هست  
خواجه بخشید کنا هوش بشفیع  
باوی از بهر شفاعت خوا هست  
بخشش از اهل کرم نیست بدیع  
بند و آن مرده بخشش خوشنود  
چهره از خون جگر کلکون کرد  
باوی آن مرد شفاعت پیشه  
از پس عفو کنه کریم ز چلپیت  
خواجه گفت از مرده زین خون بالاست  
عفوش از قول زبان حاصل شد  
عفو من خاص برای دل تو است  
چون بود دل کسی ناخشنود  
هر چه او کرد بصورت کجاست  
مناجات و مقام رضا طلبیدن  
ای رضا بخش ریاضت کیشان  
قبله همت کار اگامان  
دل را خصل بقضایت طلیسم  
باوی از بهر شفاعت خوا هست  
بخشش از اهل کرم نیست بدیع  
چشمه خون ز دل و دیده کشود  
دامن از سیل مرده پر خون کرد  
گفت کای غافل باندیشه  
کس بدینسان که تو گریه نکریت  
کریم عفو طلب کار رضاست  
برضا جوئے دل مایل شد  
غرض از عفو رضای دل تو است  
زبان عفو کیش دارد سود  
لیک خشنودی دل کار دست  
مناجات و مقام رضا طلبیدن  
ای رضا بخش ریاضت کیشان  
قبله همت کار اگامان  
دل را خصل بقضایت طلیسم  
روضة حسن رضایت طلیسم



بے رضای تو کُل باغ نسیم      هست بر سینه ماداغ حجیم  
 از سخط لاله این باغ مکن      باغ را بر دل ماداغ مکن  
 باغ ما شیفه شبیم تست      داغ ما سوخته مریم تست  
 شبیم خود بدین باغ فرست      مریم لطف بدین داغ فرست  
 بنده جامی که طلبکار رضا است      مانده در کشمکش خوف و رجا است  
 دامن از خوف و حیرت لپیشان      بر سر خوان رضایش نشان  
 بنش جام محبت بردست      سازش از شاه آن بنجودست  
 عقد نوزدهم در محبت که میل است بطلان کمال صفات

و انجذاب روح بمشاهده جمال ذات

ای دلت شاه سراپرد عشق      جان تو زخم بلا خورد عشق  
 عشق پروانه شمع ازل است      داغ پروا نکیش لم یز است  
 بے قرار نمی سپهر از عشق است      کرم رفتاری مهر از عشق است  
 خاک یک جرعه از انجام گرفت      که درین دایره آرام گرفت  
 دل بے عشق تن بے جان است      جان از وزنده جاوید است  
 کوهر زند که از عشق طلب      کنج پائید که از عشق طلب



مُرده خوان هر که نه از وی زنده است	نیست دان هر چه نه زو پائیده است
عشق هر جا بود اگیر گریه است	مس ز خاصیت اگیر زریه است
کونه چون زر عشاق کویت	کآنچه شد گفته بود روشن و رایت
عشق نه کار جهان ساختن است	بلکه نقد و جهان باختن است
عشق نه دل بقا و دختن است	بلکه باداغ فنا و سوختن است
عاشق آن دان که ز خود باز	نغمه ترک خودی سازد و بد
نه ره دولت دینی سپرد	نه سوی لغمت عقبی نکرد
قبله همتا و دوست بود	هر چه جز دوست همه پوشت بود
آنچه بادوست دهد پیونددش	شود از فرط محبت بندش
کرد مد خار ز پیرا من او	که سوی دوست کشد امن او
بود آن خار به از کلزارش	عین راحت شمرد آزارش
و آنچه از دوست محابش کرد	برنج وصل نقابش کرد
گر بند کرش گذراند همه سال	نشیند بدش کرد ملال
کوی کرد و خم جو کانش را	سر نهد ضربت فرمانش را
نزد دم چو بگوید که بمیره	شود از جام اجل جرعه پذیر

نمود



نشود رنج زبد خوئے او      نرید جز برضا جوئے او  
 ترک خشنودی اغیار کند      رضای دل او کار کند  
 خیره ماند چو جالش بیند      لال کرد و چو دلالش بیند  
 باشد از لذت صحبت رقصان      لیک شوقش نپذیرد نقصان  
 هر دمش حیرت دیکر زاید      هر نفس شوق دگر افزاید  
 کرچه در بحر بود کشتی وار      عاقبت خشک لب آید بکنار  
 هر نفس صد نفر از حور و پری      کر کند در نظرش جلوه کری  
 کم فتد جانب آنها نظرش      نفرت افزون شود از هر نفسش  
 غنیسان باشد از روز بهی      دل پُر از یار و ز اغیار تهی  
 نه چونر کس که چو بکشد چشم      بر همه خار و گلش آید چشم  
 کل همان در نظرش خار همان      نشود هر کل از خار رمان  
 بر رخ تازه کل و خشک گیاه      نکند جز بیک چشم نگاه  
 نیست این قاعده عشق و وفا      نیست این لازم صدق و صفا  
 یا مکن بهیسه از عشق خروش      یا نظر ز آنچه نه معشوق پوش  
 حکایت آن سیر خمیده پشت که در طیر تن محبت قالب است بر زمین نهان



و بسبب کج روی خود از نظر معشوق هست بین افتاد

چارده ساله بُتے بر لب بام	چون مه چارده در حسن تمام
بر سر سرو کله گوشه شکست	بر کل از سُنبل تر سلسله بست
داد هنگامه معشوقه ساز	شیوه جلوه کری کرد آغاز
او فروزان چومه و کرده بهجوم	بر در و با مشاییران چو بهجوم
ناکهایان پشت غمی بهجو بلال	دامن از خون شفق مالا مال
کرد در قبله روی امید	ساخت فرشته او موی سفید
کوهر اشک بمژگان میسفت	وزد و دیده کهر افشان میسفت
کای پری با همه فرزانه کیم	نام رفت از تو بدیوانه کیم
لاله سان سوخته داغ توام	سبزه دشت پر باغ توام
نظر لطف بحالم بکشای	زنک اندوه ز جانم بزدا ی
نوجوان حال کهن سیر چو دید	بوی صدق از نفس و نشیند
گفت کای سیر را کننده نظر	رو بگردان بقفا باز نکر
که در آن منظره کل رخساریت	که جهان از رخ او کلزاریت
او چو خورشید فلک من با هم	من کیم بنده او و او شاهم

عش



عشق بازان چو جالش نکرند      من که باشم که مرا نام برند  
 پیر سحاره چو آن سونکر لیست      تا به بیند که در آن منظر کجاست  
 نزد جوان دست و فکند از باش      داد چون سایه بجاک آرایش  
 کانکه باماره سودا سپرد      نیست لایق که در جابگرد  
 هست آیین دو بینی ز مهوس      قبله عشق یک باشد و بس  
 مناجات در طلبت و که ثمره شجره محبت      ثمره شجره در ریاضت صحبت  
 ای فروزان ز تو کاشانه خرج      پر می عشق تو خم خانه خرج  
 مادرین خم کده متسان توایم      دست بر فرق زوستان تویم  
 باقیتم از تو چو پیانه شکست      دست ما گیر که رفیتم از دست  
 کرچه در قید سیاهیم و سفید      از تو بے قید ای دایرم امید  
 بر که از ما بر مانده مارا      دامن از ما بفشانی مارا  
 دل جاعی که بعفت کردوست      ناله گوشش او کند دوست  
 پامی دل مانده به کل پسندش      از دو عالم بکسل پسندش  
 روبه آرزو آواره کیش      کند پائے ببر از باره کیش  
 زاد راه از کرم خویش دیش      شادمانی بغم خویش دیش



محمل عشق مقامش کردان      ربقه شوق زماش کردان  
عقدستم در شوق که کند نیست برآورده  
به کنکره وصال و زمامی رسا نشد بمنزل اقبال

ای دلت را بکف شوق زمام	سیر عاشق شود از شوق تمام
شوق اگر فایده را بهت نشود	کعبه وصل پناهت نشود
شوق قلاب دل دور است	جاذب خاطر مهجور است
شوق کوتاه کند راه دراز	بر رخ مرد به بند دور آزار
شوق بر تو است نشیمن افروز	مانع ره شده را خرمین سوز
کوه هر رنج که در راه بود	پیش مشتاق کم از گاه بود
چون زند شعله شوق ز دل تاب	نشود کشته بصد دریا آب
هر چه تکیه و تیرسترس است	آن نه شوق است هوا و هوس است
هوس کام طلب نتوان زد	خیمه در کوی طرب نتوان زد
هوس آئین هوسناک بود	جان عاشق ز هوس پاک بود
هوس ابریت ز باران خاله	سایه اش مایه بے اقبال
نه از و کشت امل آب خورد	نه ز تن تب نه ز دل تاب برد



خواجه دل بسته با سبای جهان کشتی افکنده بگرد جهان  
 خفته بر نطع امل مست غرور طبعش از نفس هوا پر شور  
 چشمش از طلعت شاهد روشن کشته در کاخ لطافت زبون  
 دل او پردگی پرده آرزو مانده در پرده از و چهره را  
 دستش از بازوی خدایان بجه زده در دامن جرمان بجه  
 پای او ره پسر کوی خطا کام پیمای بی نفس هوا  
 معده غارت کر هر خسته و خام خورده در هم چه حلال و چه حرام  
 کوشش از قول نصیحت کر کر رام باز مزه را شکر  
 اثر خائلی هنر و خدانش بنزل دستور لب خندانش  
 شبش آبتن هفت و فساد روز او پرده در صد و دو  
 با چنین فعل و صفت کرناگاه بشنود خار تری از اهل آه  
 که فلان پسر جهان پیا کشت قدم خشک دریا بگذشت  
 وان دگر پرده عادت بدرید کرد پرواز و چو مرغان پرید  
 وان دگر کرد سوی کوه نظر کوه شک از نظر او شد زر  
 وان دگر زده کرامت قدمی کرد طی بادیه را بد می



واند کر شکر بهمت انکبخت	شکیر را بدعائے خون ریخت
زین مقالات فتدبر دل و	کاین مقامات شود حاصل و
چند روزی ره مردان گیرد	شیوه راه نوردان گیرد
لیک آن شیوه از صدق تہی	ندید بہر بخردل سہی
صدق باید کہ بود شوق افزای	تا بمقصود شود راہ نامای
شوق صادق چو کشد محمل مرد	کعبہ وصل کند منزل مرد
یہج مانع نکند او در راہ	تا در آن کعبہ کند منزل گاہ
بلکہ بندار وجود او بہ مثل	افکند در رہ مقصود خلل
کشتی آساش ہم در شکنند	رخت ہستیش بدر یا فکنند
چون در آن موج ز خود شود ست	افدشت ما ہی مقصود بندست
حکایت آن کینرک و غلام کہ بر کنار و جلہ دست ز زندگانے خود بستند	
و بفرقہ شدن در آب از خشک لے ساحل فراق خلاصی جستند	
بر لب و جلہ چو شد سرباط	ز دسہ پرودہ خلیفہ بنشاط
و اثرت در ستر خلافت و دینکار	ہر دو مہ طلعت و خورشید عذار
آن یکے پر و کئے پرودہ ناز	چنک ناہید از ویافتہ ساز



عکس کلکوزہ رخسار ش کل	بندہ حلقہ زلفش سنبل
واند کر سادہ غلامی چون ماه	سودہ بر چرخ کله کوشه جابه
سرو قدش ز قبا یافته زیب	عقل را ز کس داد و داد و قرب
هر دو بودند بهم عاشق زار	عشق شان پرده ز دل صبر و قرار
لیکن از دست رقبان عنور	می طپیدند ز یکدیگر دور
مجلس از بادہ چو دیگر کون شد	پردہ کے را غم عشق افزون شد
پردہ نوز پس پرده ساخت	چنک را ہم بہان پرده نواخت
گفت صوتی کہ دکر وقت رسید	کاید از پرده کشادیم پدید
سو ختم از دل غم خواہم خویش	بہ کہ سازم پس زین چارہ خویش
وست ز پرده ز رخسار کشاد	تشنہ لب و بسوی جلد نہاد
ببخودی کرد و دل از خود پرداخت	بار خود در خطر موج انداخت
بودمہ طلعت و ماہی اندام	کرد در بحر چو ماہی آرام
مینزدش شعلہ شوق از دل تاب	خوابت لیکن دہان شعلہ تاب
دید چون حال وی آن طرفہ غلام	خویش را در پیش انداخت و دام
کشتہ صد چشم ہوا خواہی را	یافت در موج شط آنماہی را



در گشتند هم آغوش بهم      راز کو از لبش بهم  
لب لب روی برو بهنادند      دست در کردن بهم جاندادند

مناجات راطهار شوق و حر و طلب بتمام عمر

ای سراسیمه شوق تو فلک      سر نه سچیده ز طوق تو ملک  
داغ بر جان و دل از شوق تو تم      بنده داغ و سگ طوق تو تم  
کمر نه با طوق و فانیتر یکم      در ره تو چو سکان کم ز یکم  
میل غیر از دل با سیر و ن کن      شوق خود روز بروز افزون کن  
کرمی از ساغر و صلت نکشیم      بجز خواری شوق تو خوشیم  
بست بهر تو بجز خواری ما      عزت ما و ذکر خواری ما  
عزت لے کان نه ز تو خواری ما      خوار لے کمز تو سبب خواری ما  
با در لجه این بحر سراب      جامی از خواری تو غریب  
کر کند بخت ره آنوزی او      داغ شوق تو شود روزی او  
هر چه خبر شوق تو در جان فکار      کار دافوس و در لغ اردبار  
تا کند قطع زافوس و در لغ      به اندر کفش از غیرت تنغ  
عقد بیت یکم در غیرت که عبارت است از محبت صاحب

قطع



بقطع تعلق غیر از محبوب یا قطع التفات محبوب ز غیر  
 ای بهر غیر کشاده نظری  
 میکنی دعوی غیرت نا که  
 لیکن از معنی غیرت پا که  
 غیرت و دیدن اغیار که چه  
 غیر بین و خبر از یار که چه  
 دیدن غیر ز غیرت دورست  
 دیده کو دیدن شه را شاید  
 عشق شاه آمد و غیرت چاودش  
 بر رخ غیر نظر نکشاید  
 منع اغیار کند از در شاه  
 به که چاودش بعد بانگ و غروش  
 حرم شاه حرم دل تو است  
 غیر را به حرم راه مده  
 غیر را در حرش ندید را  
 شاه همواره مقدم دل تو است  
 بشاه محرم شاه مده  
 شاه جو شاه بکر شاه پرست  
 هر چه خبر شاه بشوی از روی  
 دست در دامن شه محکم دار  
 دل بداغ غم او خرم دار  
 هر چه جزوی ز دلت بیرون کن  
 داغ شوقش لبت افزون کن  
 مکن آن داعیه چون بوالهوسان  
 که تبا بے زخ مهرش ز کسان  
 فیض مهرش که جهان را عام است  
 حصر بر خود نه حد هر خام است



خواست ایلس که آن فیض کرم  
باز بر تو بفریب از آدم  
آن خود از وی نتوانست برید  
لیک از آن شیوه کشید آنچه کشید  
کرد از آن شیوه پرشیون خویش  
لعن را طوق زه کردن خویش  
این قدر بس ز تو غیرت که بدل  
شوی از هر چه در و مهر کسل  
رشته مهر در و پیوندی  
با وی انبازد و کرپندی  
نه که صد کس بوی انباز کند  
عقبازی همه ساز کند  
گاه باشد مدهوش باشی  
بہواداری او خوش باشی  
گاه خیمه بدز شاه زنی  
دست دل در کمر جاہ زنی  
که سوی میر کنی روی امید  
سازی از حرص سیر روی سفید  
که کنی جای زایوان وزیر  
تا شوی از کر مش جانزه کیہ  
این همه قاعدہ کافر یست  
بخداوند شرک آوری است  
نیت بر شرکت کس رخصت  
حکم لا یغفر ان یشرک بہ  
چرک شرک از دل خود پاک  
پاک شو پس سوی پاک در روی  
میرا بخاد دل آیش ناک  
پاک شبت پاک نیابد جز پاک  
دل که در خون نرند پر غمش  
پاک شو پس سوی پاک در روی  
کے ستر مرغ حرم حرمش  
جان کہ



جان که نماید بلب از شوق و نیاز    بالمش کو که خزان کوید راز  
دیده کز دل نکنی خونبارش    نیست شایسته که دیدارش  
دبدم شوی بخون دیده خویش    پس طلب کاری بیدار اندیش  
هر که از محنت بچران نگریت    که تواند رخ جانان نگریت  
نیست خوش کنج چو رنجی نکشی    رنج کش کر طلبی کنج خوشی  
حکایت بدیهه وری که بچشمی که در وقت واع

محبوب نگریت بعد از ملاقات بجمال و بی نگریت  
بیدل داغ دل افروزی داشت    در دل از آتش و سوزی داشت  
عمر است لغایش می بود    بسته در قید وفایش می بود  
دبدم جلوه دیگر میدید    وز جمالش کل دیگر می دید  
چرخ از اینجا که ستم دین و بی است    قطع یاران ز هم آئین و بی است  
خواست تا خانه براندازدشان    خانه در کوی و کمر سازدشان  
صبح دولت ستواری کرد و د    روز صحبت شب تازی کرد و د  
بر جدای دل خود بنهادند    بر سر ره بوداع استادند  
عاشق دل شده بردشت فغان    بر رخ از خون جگر شک فغان



ایک ایک پیدہ او اشک فشانند      و اند کر ز آتش دل خشک بمانند  
 چشم تر یا شده راز و مسمار      تمانه بیند پس از آن طلعت یار  
 رشکشان آید که بچشمی نرخت      اشک چون رشته صبحت بگینخت  
 بار دیگر بجایش نکرده      بلکه دیدن بخیالش گذرد  
 بعد یکچند رسیدند بهم      ساغر و صل کشیدند بهم  
 سالها هم نفس هم بودند      در یکے زاویه همدم بودند  
 هرگز آن دیده برویش نکشاد      کامش از دولت دیدار نداد  
 مذاجات رطل آب غیرت افروختن موانع مقام قرب سوختن  
 ای ز غیرت رقم غیر ز دای      صیقل آینه غیر نمای  
 جلوه کرد در همه اغیار توئے      و ز همه کشته نمودار توئے  
 در همه کون و مکان غیر تو کو      تا کسی بر تو برد غیرت ازو  
 کرد گشتم درین خانه بسے      نیست غیر تو درین خانه کسی  
 هر کسی جسته بغیری پیوند      کرده دل را بغم غیر تو بند  
 جامے از غیر تو برد و خسته چشم      و ز خیال رخت فروخته چشم  
 چشمش از طلعت خود روشن ساز      بردش کن در آن کلشن باز



رو بگردان زور دُرانش      بهجرت آموز ز مہجورانش  
 سوزا و ساز فزون روز بروز      ز آتش غیرت غیرت سوز  
 وادی بعد برو کوتہ کن      بسرا پردہ قریش رہ کن  
 عقدیت و دم در قرُب کہ عبارتست از استغراق وجود سالک  
 عین جمع لغبت از ہمہ چیز، غایب کہ از صفت قرُب نیز  
 ای زودہ در صفت و رانم قرُب      رہ فراوان ز تو تا عالم قرُب  
 روز قرُب آمد و دوری شتار      روز چون نتیب شب کتر قرار  
 دور ازین روز شب تاریکے      چند چون صبح دم از نزدیکے  
 چون دہد دولت نزدیکے دست      با ادب باید تا ز دور نشست  
 کر نزدیکے خود مغرور سے      غم خود خور کہ بغایت وری  
 پاکبازانکہ دم قرُب زدند      نام خود بردرم قریندند  
 پاکشیدند ازین دیر مغاک      رخت بردند ز مٹمورہ خاک  
 بر سر آب نہادند قدم      بر تر از باد کشیدند علم  
 گرم از آتش بکشد شند چودود      پای کو بان بسر چرخ کبود  
 یک یک وراق فلک طی کردند      روی در کرسی و عرش آوردند



ساخند از سر کرسی پایه	عرش افکند برشان سایه
سربدان سایه فرو نامدشان	خواب در سایه نکونامدشان
مدد از دولت سربد جستند	ظلمت سایه از خود شستند
صد دراز لطف کشود ایشان را	قرب بر قرب فرود ایشان را
چشمشان سرشته اقبال کشید	دیدن قرب نشد پرده دید
غرقه وصل و ز وصل آگه نه	جز از آن قبله اصل آگه نه
پرده قریبشان آمده جا	فارغ از پرده در خوف ورجا
لیکن آنان که ز قرب آگاهند	جان ز آگاهی آن می گاهند
گرچه از قرب نوازش یابند	هر دم از بیم کدازش یابند
که مباد آن بزوال انجامد	بدل اندوه و ملال آرا مد
حالتان باشد از آن دیگرگون	دیده پر آب بود دل پر خون
چهره دولتشان کرد دزد	نفس عشرتشان آید سرد
شعله در رشته جان اندازند	شمع سان از تفان بکدازند

حکایت سوال و جواب فی النون با آن عاقل متفنون

والے مصر و لایت دوا النون    آن با سر حقیقت مستحون  
کفر



گفت در مکه محب اور بودم  
ناکه اشفته جوانی دیدم  
لاغر و زرد شده پیمو هلال  
که مکر عاشقی ای شیفته مرد  
گفت آری بسم شور کسی هست  
گفتش یار تو نزدیک هست  
گفت در خانه اویم همه عمر  
گفتش یکدل و یکدست بتو  
گفت بهتیم هر شام و سحر  
لاغر و زرد شده هر چه  
گفت رور که عجب بی خبری  
محنت قرب ز بعد افزون است  
هست در قرب همه بیم زوال  
آتش بیم دل و جان سوزد

در حرم حاضر و ناظر بودم  
نه جوان سوخته جان دیدم  
کردم از وی ز سر مهر سوال  
که بدین گونه شدی لاغر و زرد  
کش چو من عاشق بنجور هست  
یا چو شب و زت از تو تاریک است  
خاک کاشانه اویم همه عمر  
یا ستمکار و جفا جوست بتو  
بهم آینه خسته چون شیر و شکر  
سر بسر درد شده هر چه  
بی کر زین گونه سخن در کذری  
جگر از هیبت قریم خون هست  
نیست در بعد جز امید وصال  
شمع امید روان افروزد

نغمه شقایق

مناجات در انتقال از حال قرب بگیا



ای که چون روح بتن نزدیک  
 بلکه نزدیکتری از رک جان  
 قرب تو کر نهند پیش قدم  
 کر ز ما دور نشند همه کس  
 دور و نزدیک تو هره و رند  
 در رهت قطع مسافت و رست  
 چلیت قرب تو ز خود ببردین  
 روز جامی که ز قربت در رست  
 از فروع رخ خود نورش ده  
 مرا همی بر دل رنجورش نه  
 تا دهد نیز قرب تو ضیا  
 در کشد روی بجلباب حیا  
 عقد بیت و سیم در حیا که محافظت ظاهر و باطن است از مخالفت  
 احکام الهی بسبب مراقبه نظر حق سبحانه و تعالی

ای برافکنده ز رخ سیر حیا  
 هیچ ازین کار حیا نیست ترا  
 خیره چشمی چه کنی اختروا  
 همچو خورشید حیا پیش آرد  
 دل تو مزرعه تخم وفاست  
 نم آن مزرعه باران حیا  
 نوذ



نشود سبزه زبستان نو خیز  
 خوی که بر رخ ز حیا دارد گل  
 غنچه گز شرم بر رخ بسته نقاب  
 لعل و زربا شد از آن حاصل او  
 لاله گز شرم بدل دارد داغ  
 بنکر آن سوسن شرم منده که چون  
 لاجرم در صف سورتی و سمن  
 خیره چشم است به بستان کز  
 زان سبب دیده اش از نور تهی  
 خوی که از شرم نشیند بچین  
 آنکه بر صخره صما شب تار  
 از نفوذ بصر نور فشان  
 ناظر حال تو باشد شب و روز  
 ناظر ناظر می او می باش  
 بو که شرمند گیت آید پیش  
 که بتا بے ز کنه دیده یوش

نشده ابر بر آن باران ریز  
 زان بسی نشود نماید ارد گل  
 زان نقاب است ز کوی پر ب  
 منبط گشته ز شادی دل او  
 سرخ گشته از آنتب سیاغ  
 از زبان نامده خردی برون  
 شد بازاری مشهور چمن  
 که دهد جام بستان زرس  
 مانده بے خاصیت نوردهی  
 تازه رو باشد از او شاهدین  
 که بود در تکچه درین غار  
 بیند از ره روی نورشان  
 تو هم از ناظریش دیده فروز  
 حاضر حاضری او می باش  
 که بتا بے ز کنه دیده یوش



در مقامی که کنی قصد کناه کر کند کو دکه از دور نگاه  
شرم داری ز کنه در کذری پرده عصمت خود را نداری  
شرم بادت که خداوند جهان که بود واقف اسرار نهان  
بر تو باشد نظرش بے که و گاه تو کنی در نظرش قصد کناه  
حکایت یوسف زینجا که پرده پوشی زینجا پرده کشای دیده  
یوسف آمد تا حق را ناظر خود یافت و از نظر زینجا روی بتافت  
چون زینجا از مه کنعانے ماند در دایره حیرانے  
بازوی عشق بر روز و رآورد تلخی بحر و شور آورد  
کردش از انجمن پیدائے جای در زاوئنه تنهائے  
شد حجاب از نظر اصحابش پرده خلقت الالبابش  
دامن عصمتشان کرد درء میدهمت بهم و هستم بها  
شوق بستد ز کف هر دوز نام هر دو گشتند ز هم طالب کام  
ناکهان جت زینجا از جای از سر تحت طرب پرده ربای  
تا شود مانع دیدار کسی پرده پوشید بر رخا کسی  
یوسفش گفت بعد کوشه گفت که چه چیز هست پس پرده نهفت  
گفت



گفت دارم صنیعی از زرناب پای تاسر کهر و لعل خوش  
 سالها شد که هوادار و بیم روی بر خاک پرستار و بیم  
 شرمم آمد که پس از چندین سال بیدم فاش درین ناخوش حال  
 گفت یوسف که نه کوه نظرم من بدین شرم سرا و ابرم  
 تو ازین پیکر بی نفع و ضرر که خود آراستی از کوه هر وزیر  
 مانده روی خجالت در پیش دیده می بندیش از دیدن خجالت  
 من از ان پاک که نفع و ضرر است بحر و کان پر ز رو پر کوه هر آرد  
 چون نباشم خجل و شرمنده سر توبیر به پیش افکنده  
 این سخن گفت بدو روی نهاده بر زلینخادر حرمان بکشد  
 مناجات رطل خلط از نفا یصبر و تحقیر خجالت  
 ای اولی اجنحه مرغان سرخوش برده از شرم تو زیر خجالت  
 کار آدم ز حیایت شده سخت تر خود ساخته از برکت خجالت  
 شب زانجم نظرا فروخته ایست چشم خجلت بر زمین و خجالت  
 صبحدم کرد درت کار سپهر اشک ریزی بود از گرمی مهر  
 بنده جلعه که کین بنده است در ره بحر سر افکنده است



چون مہ آورده رخ اندر کمی است  
 حلقہ کشته بدر محرمی است  
 محرم حلقہ رازش کردان  
 وز در بہیدہ بآرش کردان  
 کر بود حرص ہوا را بندہ  
 ساز از ان بند کیش شرمندہ  
 چون بشر مند کے افتادہ شود  
 ہر چہ شرم آید از ان سادہ شود  
 زن رقم بر ورق ساد کیش  
 حرف آزادی و آزاد کیش  
 عقد بست چہارم در حریت  
 طوق بند حق اگر نہا دست بند خلق از  
 اسی ملک زادہ اقلیم وجود  
 پدرت خیل ملک را مسجود  
 سایبان حرمت چرخ برین  
 تخت گاہ قدمست گوی زمین  
 ولقد کر منا تاج سرت  
 و حملنا ہم رخس سفت  
 کوہ در خدمت تو بستہ کمر  
 کان پے زینت تو دادہ کمر  
 بحر ہم نیز بکار تو در ست  
 بہر تو جیلہ و رو جیلہ کر ست  
 کہ دہد حلقہ در از صدفت  
 کہ نہد نیچہ مرجان بکفت  
 از پے مطنج تو جا نوران  
 کلدہ کلدہ بدرودشت چران  
 باغ صد میوہ خوش آورده  
 نقل بزم تو مہیتا کردہ  
 ہر چہ زیر فلک بے سرو بن  
 بہت القصہ چونوی و چہ کہن



همه هر تو و تو هر خدای  
باز گوته مکن این وضع بدیع  
نیستی باد چو صاحب هوسی  
نیستی آب چو آلوده دله  
نیستی خاک بنه زین پستی  
کرم رو آمده چون آتش باش  
از خان سرکشی آزاد کیت  
تا بکے بنده هر خس باشی  
چیت خس هر چه شاه ارست  
از همه بکسل و با او پیوند  
بو که از بند غم آزاد شوی  
شاه فردست شو بهنده کرد  
دست از آرایش کونین بشوی  
پای بیرون نه ازین دیرین دیر  
بنده شوزد و کون آزاده

یکدم از رفته غفلت نخدای  
که و صنعی نبود کار رفیع  
در میا ویز هر خار و خسی  
در میا ییز هر لای و کله  
قدم سعی ببالا دستی  
هر چه پیش آید از ان سرکش باش  
بخان بستیکه افتاد کیت  
بر در هر کس و ناکس باشی  
کش هستی نه عوض نه بدست  
بنه از بند کیش بر خود بند  
بغم بند کیش شاد شوی  
فرد شو بهر طلب کاری فرو  
ترک آسایش کونین بجوی  
دل به پرد از زانیرش غیر  
لوحی از نقش تعلل ساده



کر بر آرد ز زمین باد و مار      نشیند بصیبر تو عنبسار  
 در ز موجت گذرد آب سر      نشود و امن تجرید تو تر  
 در جهان شعله زند آتشش      وقت تو کرد و از آن آتش خوش  
 زیرا این دایره زنگاری      کل بود خار و غریزی خاری  
 رونق کل مطلب از خارش      مشو از بهر غریزی خوارش  
 آن زمان خلعت عزت یابے      که رُخ از عزت خود برتابے  
 حکایت آن سیر خارش که از خار خویش کل  
 غرتمسک شود و جوان غناورش که کل غرتمسک می خواری میدا

خارش سیری بادلق درشت      بسته خارهای بر د به پشت  
 لنک لنکان قدمی بر میداشت      هر قدم دانه شکری می کاشت  
 کای فرازنده این چرخ بلند      وی نوازنده دلهای نثرند  
 کنم از جیب نظر تا دامن      چه غریزی که نکردی بامن  
 در دولت برخم بکشادی      تاج عزت بسرم بهنادی  
 حد من نیت ثنایت گفتن      کو هر شکر عطایت سفتن  
 نوجوانی بجوانی مغرور      رخسار پندار همی راند ز دور



آمد آن شکر گزار ریش بکوش گفت کای پیر خفته خموش  
 خار بر پشت زنی زینسان کام دولتت چلیست عزیزت کدام  
 عمر در خار کشی باخته عزت از خواری نشناخته  
 پیر گفتا که چه عزت زین به که نیم بر در تو بالین نه  
 کای فلان چاشتده یا شام نان و آله خورم و آشام  
 شکر گویم که مرا خواری ساخت بخشی چون تو گرفتار هست  
 بره حرص شتابنده نه کرد بر در شاه و کداند نکرد  
 داد با اینهمه افتاد کیم غر آزادی و آزاد کیم  
 مناجات در توجه از مقام حریفقت  
 ای غمت مایه ده شادی ما بر درت بند که آزادی ما  
 بنده خاص تر اینست لبند بر دل از بند که غیر تو بند  
 کشته در کوی فنا خاک نشین جا گرفته بر خشک زمین  
 نه عیان بسته چیرنی نه نهان فارغ است از دو جهاد در جهان  
 نشده خاطر او بند به هیچ نه دلش یافته پیوند به هیچ  
 تافته روی ز روی همه کسی روی در روی تو آورده پس



جاے از بند کی خویش ملول      دار و از خواجکیت چشم قبول  
 بر درت غرق تیریش بدہ      در رہت از ذوقش بدہ  
 بروی افشان زرہ خود کردی      بر دلش نہ ز غم خود دردی  
 فکن از منزل بے دردش      رخت در کوی جوانمردش  
 عقیدت و سنجہ در فتوکتہ بار خود از کردن      حلقہاں توئی بار خلی مستیادان  
 ای کہ از طبع فرو مایہ خویش      میزے کام بے وایہ خویش  
 خاطر از وایہ خود خالے کن      زین ہنر پائے خود عالے کن  
 ہر خود کرمی جز سردی نیست      سردی آئین جوانمردی نیست  
 چند روزی ز قوی دنیان باش      در بے حاجت مسکینان باش  
 شمع شوشمع کہ خود را سوزی      تا بان بزم کسان افروزی  
 باند و نیک نکو کاری ورز      شیوہ یاری و غمخواری ورز  
 بر شو تا کہ حو باران ریزی      بر کل و خس ہمہ یکسان ریزی  
 چشم بر لغزش یاران مفکن      بلامت و دل یاران مشکن  
 در گذر از کند و از دکران      چون بہ بینی کہنی در گذران  
 باش چون بحر ز آلایش پاک      ببرا آلایش ز آلایش ناک



همچو دیده بسوی خویش بسین  
 بس عمارت که بود خانه رنج  
 با همه باش بصلح آوردی  
 همچو آن بنجته خاک حشو و خار  
 کف پا را بنودزان دردی  
 در سوی داوریت افتد رای  
 بت خود را بشکن خوار و دلیل  
 بت تو نفس هوای پر در توست  
 بسط کن بر همه کس خوان کرم  
 کر بر ایمی اکر زرد شسته  
 بازکش پای زازار همه  
 هر چه بدی بکسی بازجوی  
 آنچه بخشد چه بسیار و چه کم  
 طفل چون صاحب حسان گردد  
 هر چه خندان بدد نتواند  
 خویش را از دکران پیش بسین  
 بس خرابی که بود پرده کنج  
 که نکند میان داور و لای  
 که زند آب بر آن ابر بهار  
 پشت پا را نرسد زان کردی  
 بر که با خود کنی از بهر خدای  
 نامور شو بفتوت چو خلیل  
 که بسد کوزه خطا ره بر توست  
 بذل کن بر همه بهمان درم  
 روی در هم بکش از هم پستی  
 دست بکشای با یتار همه  
 دل ز اندیشه آن پاک بشوی  
 نیست برگشتن زان طور کرم  
 زود از داده پشیمان گردد  
 که دگر کریم کنان نتواند



تا توانی مکتاجیب کسان      منکر در هنر و عیب کسان  
 عیب بینی هنری خدایت      هدف قصد خواران بدنت  
 هر چه نامش نه پسندیده کنی      برتر آن است که ناپسندیده کنی  
 دل ز اندیشه آن داری دور      دیده از دیدن آن سازنی دور  
 نو که از خون تو نکو کرداری      بدل کس نرسد از آزاری  
 حکایت آن جوانمرد که خون روی معشوق چشم روشنش  
 بود آبله افتاد خود را به نایب کافرا نمود تا معشوق بداند که عیب و ایرادی  
 آن جوانمرد زن زیبا خواست      خانه دل بخیا لش آریست  
 لیک از آن پیش کشید بهم      در پی وصل نشیند بهم  
 آن صنم عارضه سدا کرد      بر سر بستر و بالین جا کرد  
 ز آتش بر خشتاب نماند      ز آبله در کل او آب نماند  
 اختر منخف افزون شمار      مانده بر ماه رخس ثابت و ار  
 قرص خورشید رخس پر زده شد      جوان خویش بهم بر زده شد  
 مرد دل داده چو این قصه شنید      دیده بر لب و رخ پرده کشید  
 هر دم از درد فغان میگرد      در میندانه بیانی میگرد  
 کمران



که ازین درد که آمد بسرم  
 بعد بکند بر آورد نفسیر  
 کرد لم نقش شکیبائی بُرد  
 پس از آن هر دو بهم پیوستند  
 مرد کورانه معاشی می کرد  
 آن نکوزن چو پسر ز سالی بلیت  
 خیمه در عالم تنهائی زد  
 لب کشاوند عرفیان بسؤال  
 گفت آن روز که آن غیرت حور  
 نظر از جمله جهان در بستم  
 تاندا ند که من آن می بینم  
 در دلش ناید از آن اندوهِ  
 چو ازین دیر فداخت به بست  
 فارغ از و هم غم افزائی خویش  
 همه گفتند که احنت ای مرد  
 ماند از نور سواد بصرم  
 که فغان از اثر خرج ایش  
 وز کهنم کوهر بنیائی برد  
 شاد و ناشاد به هم نشستند  
 زن ز کوریش در لغی میخورد  
 که درین دیر پراغات بشت  
 مرد حالی دم بنیائی زد  
 شرح جُستند ز کیفیت حال  
 ماند از آبله در عین قصور  
 فارغ از دیدن او نبشتم  
 دامن خاطر از و می بینم  
 بضمیرش نرسد مکر و هی  
 سراپرده جاوید نشست  
 کردم اقرار به بنیائی خویش  
 وز عرفیان بجوای نمودی فرد



غایت دین مروت این است حد آئین قنوت این است  
مناجات و انتقال ز قنوت بصدق

ای جوانمردی مردان از تو جنبش راه نوزدان از تو  
ما برای تقی جهان کرد اینم در وفای تو جوان مرد اینم  
جز بستر نیست جهان کردی ما جز بجان نیست جوان مردی ما  
فرخ آن کس که سرافرازی یافت در رهت پایه جان بازی یافت  
سر توئی خیل سرافرازان را جان توئی پیکر جان بازان را  
جامی از رنج طلب آده سیر بردرت می گذرد ویر بدیر  
تیر هفت بکش از کیش او را کر می ده بره خویش او را  
چون صبا تیز عنانش کردان در طلب کرد جهانش کردان  
باد لے تنک و درونے تیره شبر و بیهده کوئی چیره  
فیض نوریش ده از عالم صدق تا چو صبح از تو برارد دم صدق

عقد بیت و ششم در صدق که عبارت

از آن است که ظاهر و باطن برابر بود بلکه باطن از ظاهر خوب تر  
ای کره کرده زبان را بدفع برده بهتان ز کلام تو فروغ



این نه شایسته هر دیده و رست که زبانت و کرو دل و کمرست  
 از ره صدق و صفادوری چند دل قیری رخ کافوری چند  
 روی در قاعده احسان کن ظاهر و باطن خود یکسان کن  
 یکدل و یکجهت و یک رو باش از دور و میان جهان یکو باش  
 از کجی خیز و هر جا خلل است راستی رستی نیکو مثل است  
 راست جو رست نکر راستی گزین راست کو راست شتر است نشین  
 تیرا کر راست و دبر هدف است و ررود کج ز هدف بر طرست  
 رورقهای الف بے بنکر که الف از همه باشد برتر  
 رونه تخته ابجد به کنار که در آید الف قول بشمار  
 کربب جوئے حکمت طلبی نیست خیر استی آنرا سببی  
 راست روراست که سرور باشی در حساب از همه برتر باشی  
 صدق اگیر مس هستی شست پایه افراز فرو دستی شست  
 اثر کذب بود هیچ کسی بکسی کر رسی از صدق رسی  
 صبح کاذب زند از کذب نفس نورا و یکد نفس باشد و پس  
 صبح صادق چو بود صدق پسند علم نورش از آنست بلند



دل اگر صدق پسندیت دهد      بر همه خلق بلندیت دهد  
 و کرا از کذب گزیند علی      عکلم او بنشیند بدی  
 صدق پیش آر که صدیق شوی      کو هر لجه تحقیق شوی  
 گرچه صدیق بنی رست خلف      باشدش برد کرا صناف شرف  
 گر برین قاعده بر مان خواهی      بر که بر نش ز قرآن خواهی  
 آنست صدیق که دل صاف شود      دعوی او همه انصاف شود  
 وعده او به وفا انجامد      دلش از غش بصفای آید  
 در درون تخم امانت فکند      و ز برون خار خیانت بکند  
 برفتنیخ نفاق از کل او      سرزند شاخ وفاق از دل او  
 نه در وزنک تکلف باشد      نه در و بوی تعلق باشد  
 و امن صحبت صدیقان گیر      در ره خدمت صدیقان میر  
 بو که بر جان تو غالی ز تصور      از صفای دلشان ریزد نور  
 سر قلب تو از آن زر گردد      سنک به قدر تو کوهر گردد  
 حکایت کعبه روی که بسبب راستی      از کید ناراستی برست  
 آن ناراست برکت راستی وی بر آستان پیوست



رهروی کعبه تمنا می داشت  
کعبه اش بود بی مادر او  
نیک زن رختی زن خانه نیست  
زان ثمن کرد چو آمد بشمار  
شد عصا در کف و نعلین بیای  
چون زره مرحله چند برید  
گفت این شیخ چه داری در جیب  
بود چون راستی دورتر شد  
گفت در جیب پاره توشه راه  
راه زن گفت برون آور مان  
بستد آنرا و یکا یک بشمرد  
گفت کافا داد ازین راستیم  
صدقت از کذب رمانند مرا  
ناوک صدق تو ام صید تو است  
پس بالخاص و نیازی غالب

۷۱  
لیکنش مادر از آن وامی داشت  
طوف میکرد بگرد سراو  
ثمن خانه اش آورد بدست  
جیب خود مخزن نخبه دنیا  
در ره کعبه بیابان بیای  
ناگهش راه زلفی پیش رسید  
جیب پر زربود از صوف غنی  
شیوه راستی ز دست نهشت  
نیست دینار زرم خرمنگاه  
هر چه داری تنک جیب نهان  
بوسه داد او بد و باز سپرد  
در کم و کاست کم و کاستیم  
پایه بر چرخ رسانند مرا  
آهوی دام و سگ قند تو است  
ساخته مرکب خوشش را ب



که باین راه حله ره را کن طی که منت میرسم اینک زپه  
سال دیگر بجهان دشتانند درپه او بحر م را حله زپه  
هر دو بودند بهسم پیرو مرید تا اجل رتبه صحبت برید  
مناجات در انتقال ز صدق با خلاص

ای ز نورت علم صبح سفید	صا دقار ایتو خوش صبح امید
ما چو صبح از تو صد قلم علم	جز بهرت ز ازل نازده دم
تا بکے جامه جان چاک زینم	علم صدق بر افلاک زینم
انجم اشک چو کردون زینم	چون سفتا بخون آینه زینم
تاب مہری بدل ما افکن	تا شود زان نفس ماروشن
برساییم بروشن نفسے	ناکان را بمقامات کسی
ہست در کشمکش نفس نژند	جائے از نا کسی خود کلمہ مند
مدہ از کرم روان و پیش	برمان از کسی و نا کیش
کرچہ را ہی بہ خطا پیمودہ	از عملہای ریا آلودہ
بخلاصی زریا پاکش کن	حلقہ کوپ در اخلاصش کن
عقد تہمت در خلاص پای تہمت ہوا نہانت و کردن	ارادہ نہ بقہ ریاکشاون



ای بخود رسته که چون شاخ کیا      سید بد جنبش تو باد هوا  
 تا که از باد هوا جنبید ن      چون هوا نیست خوشتر از میدان  
 هست جنبش ز هوا عادت حسن      جنبش از بهر خدا باید و بس  
 چون هوا آید جنبش کم کن      کوه سان پابرین محکم کن  
 در خدا خواندت از سر کن پای      بر هوا پانیه و در راه در آی  
 دام ازین وادی خوشخوار بکش      دامن از صحبت چهار بکش  
 روی در قبله یکر و ئے کن      خلق بگذار و خدا جو ئے کن  
 تا که از دین بیری رونق را      کز پے خلق پرستی حق را  
 چون نباشد نظر کس هتو باز      دانه چین مرغ شوی قنار  
 نهی آن کونه پے سجده جبین      کو پے دانه برد سر بر زمین  
 وقت سجده که سوی خانه بود      مدت چیدن یکدانه بود  
 نه در آن سجده و قاری بودت      نه بدل هوشن قرار ی بودت  
 در بود پمحو تو ئے حاضر تو      که در آن سجده بود ناظر تو  
 دیر ماند سر تو سجده شناس      پمحو در کاه سرگاو خراس  
 سجده جز بهر خدا شرک بود      شرک بر چهره جان چرک بود



رشتی از چشمه اخلاص بجوی      و ز رخ جان خود آن چرخ بشوی  
 چیت اخلاص دل از خود کن      کار خود را بخدا افکند  
 نقد دل از همه خالص کردن      روی چون زر بخلاص آوردن  
 دل با سباب جهان ندادن      دیده بر عو ر جهان ننهادن  
 ساختن از دو جهان قبله یک      تا فتن روی زهر و هم شک  
 کر بری ره بچنین اخلاص      باشی اندر صف مردان خاص  
 خطبه قرب بنام تو شود بو      جرعه وصل بنام تو شود بو  
 لهر تو جد شود و سهو صواب      بزل تو مایه احسان و ثواب  
 محرم کعبه اقبال شوی      محرم پرده اجلال شوی  
 حکایت آن عجمی که کلمات بے شیند دعا و استغفار

پندشکست باین بردشت هر چند آن دعا نبود آثار مغفرت وی نمود  
 عرب چند بهم ذوق کنان      لب کشادند بنادر سخنان  
 یک از بنجد حکایت می کرد      یک از وجد شکایت می کرد  
 یک از نایقه و محمل می گفت      یک از وادی و ساحل می گفت  
 یک از عشق بخوبان عرب      یک از سعی در اسباب طرب  
 ناگهان



ز دبر منزل آن قوم قدم	ناکهان مخلصی ز ملک محرم
وز زبان عرب آگاه بنود	بغزون ادبش راه بنود
سخن از حمد و ثنا میرانند	شد کمالش که دعا میخوانند
بر در لطف عفو زاریهاست	طلب عفو کنه کاریهاست
گریه و آه و فغان در پوست	او بهم انجا بتواضع بنیشت
با هم اسرار عیان میگردند	هر چه آن قوم بیان می کردند
کوهر شکست بر کمان میفت	او بتقلید همان را می گفت
ذم همی خواند و ثنا می شنید	حشوم گفت دعا می شنید
بود در معنی اخلاص تمام	لیک چون بر لبش آن خاص کلام
داد خاصیت غفران رضا	یاقت در باره وی حکم دعا
جرم او عفو و گناهان مغفور	شد از آن دعوت از نخوت دور
بر سر قلب خود کسیر کری	کرد از اخلاص ز تقصیر بری
مناجات در انتقال از خلاص بخود	
خطر مخلص راه تو عظیم	ای زیمیت دل عشاق دو نیم
خطر دیدن خلاص خویش	و ای مخلص اگرش آید پیش



دید اخلاص ز خود شراک است      گفت اشراک نه از ادراک است  
کار مخلص همه نقص است و خلل      کس را و تمانه بفتح است بدل  
کس مخلص ز وی ففتح زنت      کس را و هست بفتح تو در است  
بے توجاهے تنی آمد بے روح      بر تن ای روح فشان کنج فتوح  
هر عمارت که ز وی ویران کن      بهیچ کنجش بخود آبادان کن  
کیست او تا دم اخلاص زند      تا قدم در حرم خاص زند  
دارد رسائی انعام خودش      بهره مند از کرم عام خودش  
مکن از حرص و هوا پالشتش      کو هر جود نه اندر دستش  
عقیده شستم در بندل و جود که اول آن عطا در هم و دنیا تر است آخر آن بندل و جود  
ای درم گرد تو بسیار شده      دین تو در سر دنیا ر شده  
کنج جود دست کف تو میسند      از هر انگشت برانجا دوسه بند  
دست بسته بود از مرد درشت      هر آزار درم جویان مشت  
مشت پر زر که نماید مدخل      مشت پر کرده بود بر سایل  
کف بے جود وی از خوشی خوب      بر کدایان ز قفا سیله کوب  
پنجه خود بساحت بکشای      بر درم جود در راحت بکشای



غنچه سان خورده چه پچی بورق  
 موجب قبض بود جمع درم  
 بین گفتی که به پیشی و کس  
 باش چون خفه که هست از زردی  
 نه چو همیان که زرد به زرش  
 عقد همیان که پر ابرم و زرش  
 بر میان پمحو مکر میندان  
 کنج اساک بود خاک بسر  
 هر چه داری زرد و کوبه زاب  
 بار فقر از فکری از یک تن  
 کوهی از فقر اگر آید پیش  
 چون عطا بخش خدا آمد و پس  
 در کرم حیل کرمی بیش نه  
 چیت چندین غمورت و جبروت  
 کیسه بیشتر از کان که شیند  
 خرج کن پمحو کل آنرا بطبق  
 مایه لبط و طرب بنه و کرم  
 قبض و لبط از درم و به درمی  
 خواه پر خواه تهی بر یک حال  
 میدهد فرهی و لایعش  
 بر میان تو چو وزین کمر  
 جز به خدمت حاجتمندان  
 کان ز اساک بود زیر و بر  
 ریز بر خاک بر آغوش و سما  
 بار منت منهنش بر کردن  
 کاه از منت آن باشیش  
 بر که دانا نهند منت کس  
 جو درار بگذری بیش نه  
 پشت لب برزدن و باد و پرو  
 کاشه کرم ترا از اش که دید



هر زرو مال که بخشیده دمی  
بستم سیم تنان ز کسان  
یست لایق ترازین بهج کرم  
فحشه کز کسب زنا بخشد زر  
جود او دود شرارت شرست  
مالت از دزد بتاراج افتد  
ابر باید که به صحرا بارد  
میدهد سبزه و گل صحرا را  
دل فاستق که بزرشاد کنی  
بمی و نقل کنی یا وریش  
ظالم زور زور یافته هست  
از زرو سیم بر وجود مکن  
هر چه بخشی که بگیری و گری  
تخم تلبیس بود و نه بدام  
صید کرد و نه که می افشاند

باید از وجه پسندیده دمی  
تا کشتی خوان کرم بهر خسان  
کز کسان باز کشتی دست ستم  
بخل صد بار ز جودش بهتر  
بخل او نخل سعادت ثمرست  
به که نه در کف محتاج افتد  
زان چه حاصل که بدریا بارد  
میکند آبله رُو دریا را  
مجلس فسق وی آباد کنی  
مطرب و شاهد و شمع آورش  
ظلم را تیغ زرا ندود بدست  
ظلم را تیغ زرا ندود مکن  
آن نه جود است که بیع است شری  
یست بر کرسنه مرغان نعام  
میکند حیل که جان بتاند



همتی و زر درین کاخ مینر    بهو خورشید نحس و منیر  
 فیض خورینست بهر شیب از    بهر نفعی که نه کرد و باز  
 بر عطا صیت و ثنائی مطلب    و ز عطا خواه خرائی مطلب  
 و رفتند و دوست کنج کجک    باز ده کرچه کشد کار بکجک  
 حکایت از اعرای که در معامله    کردند  
 احشا و کرم بدره و دنار و درم همانان    را بختی و نفی از زخم سیر بارش  
 آن اعرای بستر قانع و شیر    در یک باو شد مرحله کیر  
 ناکه آن جمعی از ارباب قبول    شب را آن مرحله کردند زول  
 خاست مردانه بمهاغشان    شتری بر و بقر باغشان  
 روز دیگر ره پیشینه سپرد    بهر ایشان شتری و دیگر برود  
 عذر گفتند که باقی است هنوز    چیزی از داده و دشین امرو  
 گفت حاشا که ز نس مانده و ش    و یک جو دایدم امرو رکوش  
 روز دیگر بکرم و زرزی پشت    کرد محکم شتر و دیگر کشت  
 بعد از آن بر شتری را کب شد    بهر کاری زمین غایب شد  
 قوم چون خوان نوالش خوردند    عزم رحلت ز دیارش کردند



دست احسان کرم بکشاؤد	بدره زر بعیالش دادند
دور ناکشته هنوز از دیده	میهمانان کرم ورزیده
آمد آن طرفه عرای از راه	دید آن بدره در آن منظر کماه
گفت کین چلیت بان بکشود	صورت حال بدو بنمودند
خاست بدره بکف و نیزه بدوش	وزیر قوم بر آورد خروش
کای سفیهان خطا اندیشه	ومی لیئمان خست پیشه
بود همایسم از بهر کرم	نه چو بیع از پیه دینار و درم
دادۀ خویش من بستانند	پس روا حل بره خود رانند
ورنه تا جان برود از نیتان	در تن از نیزه کنم روز نیتان
دادۀ خویش گرفتند و گذشت	و آن عرای ز قفاشان کشت
مناجات و انتقال ز خود بقناعت	

ای محیط کرمت عرش صدف	عرشیان در طلبت ما و بکف
ما که لب تشنه احسان تویم	کشتی افتاده بطوفان تویم
نظر لطف بدین کشتی دار	سلامت برسانش بکنار
خیمه ما بسوی ساحل زن	صدف هستی ما را بشکن

برده



پرده ظلمت مار را بکشای      صفوت کوهر مار را بنمای  
 جائے از بهستی خود گشته ملول      دارد از فضل تو امید قبول  
 بر سر خوان عطایش نشان      دامن از گرد خطایش نشان  
 بنکرانده وی و شادش کن      بنده پیرشد از ادش کن  
 بینشی ده که تو را بشناسد      نعمتت را ز بلا بشناسد  
 مکر خدمت طاعت بخشش      افسر عرق طاعت بخشش  
 عقد بیت و نهم در فاعلت بر خضر درویش نمودن <sup>نکشدون</sup> چشم بر زیاده <sup>نکشدون</sup>  
 ای مکر بسته بعد حرص و جور      دای تو کبری این حرص و جور  
 خرمین بهستی تو شد جور جو      هر دانه تو چنین ترک و دور  
 خون شود هیچ ندانم حالت      دور کردون چو کند مالمت  
 در کین خانه دوران دوزخ      زخم ز در دل تو کبر و شک  
 حرص در جان تو موثر است بگوش      تا بر خمش نرسد آفت موش  
 کرد و عالم زیر و زیر شود      دیده حرص کجا پیر شود  
 صاد کز سک حرفش زیری      یافت چشمی است تهی زیری  
 چند در آرزوی عمر کسل      چیت زین عمر در ارت حاصل



دلت از آرزو سرد از که هست ماهی از آرزو قناری بشت  
خاطر از آرزو تهی کن که دمام مرغ را از کند بسته دمام  
حرص در کن مکن دین بهشت حرص در کشمکش خود خطرات  
کلخن حرص بود تیره و تنک کن به کل ز ارتفاع آهنگ  
کل که از خاک فضاغت خیزد نافه در زاف ریا چین یزد  
کز لایق از وی کهرست مال لایق از وی خبرست  
آن کهر زیور کوش خردست دین خبر مایه عمر ابدست  
فاقد قاف فضاغت غمقا نیست خبر فضاغت انواع غنا  
کنج خالی ز فضاغت رنج است کن فضاغت که فضاغت کنست  
دنیائی کم که ترا هست بسند چون دهد دست ان شو خرسند  
کم که نزدیک بکار سازد به زیار که دور اندازد  
قانع از رنج طلب سوده است طامع اندر طلب سوده است  
هر چه دادند بان داده باز سوی نا آمده کردن مفراز  
در فضاغت که ترا دسترس است کره بین غرق نفس است  
کر غنان سوی فضاغت تا به زندگانی خوش اندم یا به



هست زیر فلک کردند      قانع آزاد و طامع بنده  
 نیست جز قاعده بی خردی      از طمع بند که هیچ خودی  
 حکایت آن حکیم که از تره زار جهان بشاخی چند تره فضاغت کرد بود  
 می شد آن خاصک شاه بدست      بر کنار تره زاری بگذشت  
 تره کاری ز رضا برب جوی      بود از آلودگی کل تره شوی  
 زان تره هر چه همی ماند در آب      طعمه می ساخت حکیم شتاب  
 خاصک گفت بدو کای سرمه      کس ندیدم که بدینسان تره خورد  
 تره تو که نه مان دیده نه دوع      نه بدکار تره هیچ فروغ  
 کرجو ما خد متی شاه شوی      صاحب مرتبه و جاه شوی  
 دست تره که بر خوان بودت      پهلوی تره بریان بودت  
 لقمه تره که با تره خوری      به زهر تره که با تره خوری  
 گفت با خاصک انمرد حکیم      که ز جاه آمده در جاه مقیم  
 کرجو ما را فضاغت سپری      بحر مکاه فضاغت کذری  
 باشد از خوان جهان تره بست      خوردن تره نیفتد هست  
 کمر خد مت شاهت چو کمند      نفکند کردن اقبال به بند



در دیاری که ز فقر آبادی است    بند که خاک ره ازادی است  
مناجات در انتقال رفعت بتواضع

ای بزرندان غمتشاد همه    بند تو بنده و ازاد همه  
روی در قبله احسان تویم    بندی و بنده فرمان تویم  
سر ما افسر طاعت تو یافت    دل ما غر فاعت تو یافت  
عرض ما بر تو ز حد بیرون است    هر چه کویم از آن افزون است  
زان کفر قمار صنایع نشویم    کر تو جز هم بتو قانع نشویم  
جای از حرص و فاعت رسته    در رهت محل طاعت بسته  
بارش از راه بمنزل برسان    رختش از موج بساحل برسان  
شعله در خرمن پندارش زن    سکه بر صفی دینارش زن  
ز آتش عشق شرارش بده    بر در قرب قرارش بده  
نشت کبرش که ندید شکست    بلکه کوب تو واضع کن است  
حق سیم در تو واضع که شاخ بلند می گشتن است    بز خاک نیاز مند می نشستن  
ای گذشته سرت از صرخ برین    خبر ممنت نهی پا به زمین  
میروی دامن اجلالشان    استین بر سر کونین فشان  
کرد



کرد راهت که گذشته است نه مینغ  
 صد سلام ارشنوی آری پیش  
 این چه جاه است جلالت که ترست  
 نه حشمت بفقیران نظری  
 پری از خویش و ز بر خویش تهی  
 حکم بر عاقبت کار بود  
 شو چو مردان من از خود فکن  
 هست اصل کهرت ماء منی  
 باد پندار برون کن خود مانع  
 راه بیرون ز بصارت سپر  
 بس کدا صورت بهمت عالی  
 پیش چشمش چو شود تیز نگاه  
 نایدش صبح کهان پیش ضمیر  
 وای تو کر کنین اکا هی  
 دین و دنیات همه بهج شود  
 داری از دهنه خورشید دروغ  
 بعلیکه نکشائے لب خویش  
 دین چه طیفیان و ضلالت که  
 نه زیارت با سیران کذری  
 از همه در نظر خویش بهی  
 جز خدازان که خبردار بود  
 نه منی جوی منی که چو زن  
 تا که از بد کهری ما و منی  
 کت ازین باد شود کشته قراغ  
 در حقیران بقتارت منکر  
 جیش از نقد امانه خاله  
 لعب شطرنج بود شاه شاه  
 غیر باز که شب میر و وزیر  
 بقتارت نگر می ناکا هی  
 رشته جانت کلویج شود



به ز خود دان این همه نیک و بد را      در ره نیک بد افکن خود را  
 سر نه آنجا که همه مای نهند      بوسه زن پاکه بهر جای نهند  
 مرد سرکش نه منزه عاریت      پشت خم خاصیت پاریت  
 شاخ بے میوه کشد سر بقیام      شاخ بر میوه شود خم سلام  
 چون تکبر ز لعین برزد سر      شد لکد کوب آبه و استبر  
 و ز تو اضع بصفی داد خدا      مرده ناب علیّه و هدی  
 سرفرازی مکن از کیسه بری      که بود کار فلک کیسه بری  
 چون برد کیسه تو دزد فلک      شورو دعوی گریه راجه نمک  
 مفلس از حیب تهری که لافد      پسته چون لوح بود شکافد  
 سر نهادن که از هر خد است      سر نکونله ز نه نفس دعاست  
 سک بے لقمه خودم جنباند      عاقل آنرا نه تو اضع خواند  
 بهتر از سبقت آنکس دهم سک      که بر و هر طمع جنبد رک  
 هر تو اضع که بے منفعت است      از خسان آن نه تو اضع صفت  
 طمع از خلق کدائے باشد      کر همه حاتم طائے باشد  
 سره کر خواند یکے ناسره ات      سرفرو کن بته تو بره ات  
 کاپه



کا پنخہ گفت او بتہ تو برہست    یا نہ بر تو سخن ناسرہ بست  
 ز اول و آخر خود یاد می کن    خویش را ہم بخود ارشاد می کن  
 دین زمان نیز بین تا کہ چہ    نکتہ دان شو یقین تا کہ چہ  
 کر چنین نامہ خود بر خوانی    بار نامہ پس ازین نتوانی  
 حکایت آن سیر آزادہ با جوان محشم زادہ

محشم زادہ از سخت جاہ    می خرا میسند ظریفانہ براہ  
 بہ تبحر قدمی بر میداشت    وز تبحر علمی می افراشت  
 عاز و پشت دو مادر رنڈہ    دلے از نور اطلے زندہ  
 گفت کای تازہ جوان نندرو    پند سخندہ پیران بشنو  
 این روش نیست خوش پیش خدای    باز کش زین روش نا خوش پای  
 طبع او از سخن سیر آشفست    بانک برداشت ز نادانہ گفت  
 کای ز گفتار تو بر من باری    می شناسی کہ کیم گفت آری  
 اولت بود یکے قطرہ آب    کہ از آن شستن ثواب  
 از شکم تا بکنار آمدہ    از رہ بول دوبار آمدہ  
 و آخرت جیفہ افتادہ بجاہ    کردہ پنهان یکے تیرہ نجاہ



بر تو آن پرده بفرض آید درند  
 چشم نابسته کسان کم گذرند  
 در میان که سراسر خوشی است  
 روز و شب کار تو سر کین گشت  
 آفت آراسته از کوهر و دُر  
 چون شکنجه شکم از سر کین پُر  
 کر بخود نیت شناسا و ریت  
 لب کشادم بشناسا کریت  
 از من این نکته فراموش مکن  
 مدحت مدح کران کوش مکن

### مناجات

ای وجود همیش تو عدم  
 چرخ را پشت تو اضع تو غم  
 با همه رفعت خود عرش برین  
 بر درت روی مذلت برین  
 هر که خود را بر بهت غبار افکند  
 کنکر غرت خود ساخت بلند  
 همه عزت و خواری از دست  
 مکن کار کداری از دست  
 مانجو خواری خوار غیشم  
 از کسان منت غرت نکشیم  
 غرتی کان نه از تو خواری یافت  
 خوار گئی کز تو سبکباری یافت  
 حاشی از عزت و خواری ته  
 کمر شکر کداری بسته  
 کز تو اضع و سرافروختیش  
 سایه بر کمر نیندختیش  
 نیتش چون نبر از کبر کلاه  
 دارش از خاصیت کبر کلاه  
 بکفر



بکف خشم عنان سپارش روی در حلم و مد ازادارش  
 عقد سی و یکم در بعض دیگر از فضایل نوع انسانی چون حلم و مدارا و عفو و  
 ای رنج افروخته از آتش خشم خرمست سوخته از آتش خشم  
 از جنسی آتش افروخته تر و خشک خود از ان سوخته  
 خار خشک که ز تو صد خرمن شود از یک شر ترش و شن  
 آب حلیم بزین آتش در ته پای کش این شر کش را  
 دهن از کفتن پهلو ده به بند بست آلوده بنا خوش میبند  
 بهر آزار مکش تیغ زبان بر زبان مکن تیغ زبان  
 هر زمان پهن مکن از تحرکین پنجه در سیله نشستی مسکین  
 و مبدم بر تنی از جریم بری پر مکن مشت ز سیداد کری  
 لب فرو بند بدان ستم باز کش از لکذ ظلم قدم  
 چون ستوران حرون چند ز حد می بری زخم بدان و لکذ  
 خشم کم کن که بود روز جزا ترک خشمت سپر خشم خدا  
 سازد اردست نیکو دست دوزخ آماج سهام شرارت  
 رویت مرد ز به پروزی کن بهر فردات سپرد و زی کن



حلم اگر چند کرازان است حقه کوه	میرسد بدول از ان رخ و ستاره
رؤ در آن کوه که از موج غضب	پیش از ان کت کذر موج لب
حلم کشتی و غضب طوفان است	صاحب علم چو شیبان است
روز طوفان نش چو کشتی شکند	موج طوفان بهلاکش فکند
سالها راه کنه پیمودی	قدم سعی بره فرسودی
هر چه کردی به پسندید خدای	که خلد نشتر خاریت بیامی
تو هم این شیوه بیا منور آخر	ز آتش قهر می فروز آخر
خزده بر کم خردان بیش میگر	رنج نیکان و بدان پیش میگر
هر که غم کین کند شادش کن	و آنکه بندت نهد ازادش کن
نیک اندیش بداندیشان باش	مصلحت کوش خطاکیشان باش
کنج دان رنج جفا کاران را	باغ خوان داغ دل آزاران را
پیشه کن عفو بخوبی و خوشی	بگذران ناخوشی و کینه کشی
در صف عفو و کرم منتظنی	بهتر از کشمکش منتقمی
کینه خواهی روشا حسانیت	هر که احسان نکند انسانیت
مشو از به روش احسان	خارج از دایره انسان



مردم از دیو پریشان چه شوی      وز غضب سحره شیطان چه شوی  
 همه تن پای شده همچون کوی      اندرین معرکه داری تکدی  
 دیو افتاده ترا از دُنیا ل      میدهد گردشت از حال بحال  
 حکایت را بهی که فرقیه شد بدو شیطان که گفت من عیسی ام از آسمان نزول کرده  
 راهبی را در دل زد غم دین      شد دیرین دیرد و در گوشه نشین  
 در صحبت بر رخ خلق بست      فارغ از خلق بخلوت نشست  
 دیو هر چند چپ را تشنافت      هیچ بر رهنش دست نیافت  
 روزی از خاک درش سر برزد      سرانگشت دب بر در زد  
 راهب از صومعه زد بانگ که کیت      بر در و در زدن او پی چیت  
 گفت من عیسی ام از چرخ برین      آمده تا شوم ته بر دین  
 گفت من دین دی آموخته ام      دیده از نوروی افروخته ام  
 کره مان دین نخت آورده است      خاله از فایده کاری کرده است  
 ورپه دین دگر کرده نزول      هرگز آن دین زویم نیست قبول  
 دیو چون دید که آن زرق و سنون      هیچ نکر فت در آن پاک درون  
 بانگ برداشت که من ابلیس      لیک تو ایمنی از بلبیس



از خطا هر چه سپرسی و صواب کو عیت بر نهج صدق جواب  
گفت از مکر تو اگاهم من گفت و کوئی بویمنخواهم من  
دیو چون کشت خمال تر زه باز داد راهی بی او آواز  
کای شده کج رویت عادت و خونی پرست یک و سخن راست بکوی  
که درین دایره دیر شکست که برین طایفات باشد دست  
گفت آنروز که از ظلمت چشم پرده شان بسته شود بر دل چشم  
دانش و نشان کم کرد و نشین داریشان خم کرد  
پس بگوئی بکف نوزادان یک بیک از دوزخ شادان  
پیش جوکان من افتند زبون حالشان هر نفسی دیگر کون  
مناجات و راتقال از حلم پیش طلاق وجه

ای زحمت همه پست بکوه نیست بی پستی زین هیچ کرده  
کوه حلم تو صدا احسان است جان مادر تن از ان نقصان است  
ز آن نوامست سماعیم همه جسم و جان کرده و دایم همه  
در سماعند چو مالک و ملک دور آن بیشتر از دور فلک  
هر سماعی که نه جاویدانی است نه سماعی است که سرگردانی است  
پاک



پاکه با هستی خود کوفتن است      فرق خود را بکد کوفتن است  
 جانم از دستم داد دستم شده است      وز لکد کوب خود می بست شده است  
 از لکد کوب خودش بازمان      وز غم نیک بدش بازمان  
 کرچه خود را به یقین جلوه ده است      بر جنبش کمان صد کره است  
 پرده از چشم یقینش بکشای      کره دل ز جنبش بکشای  
 عقد سی و دوم در طلاق و جد و مزاج که چنین

انقباض چنین نینداختن است و بر آن نبطا سخنان شیرین پرداختن  
 ای ترا صورت چنین نقش چنین      خوی نا خوب تو صورت کز چنین  
 ابرویت راست بهر مو کرهی      هر کره بر رک جان عقده نهی  
 لب از نگه شیرین خاموش      چهره ات از ترشی سرکه فروش  
 چیت چنین ترشی روی تو را      چون نه صفرا شکند خوی ترا  
 نادمه تیر بلائی سویت      چون سپر چیت پرا چنین روی  
 در دولت صد گره از نادانی است      شاهد آن گره پیشانی است  
 از ته جوی چو نا همواره است      بر رخ آب گره ناچار است  
 از زمین برزند سرخاشاک      بیخ آن تا نبود در ته خاک



کر شود ساده دله مهانت  
می کریزد ز طبع همه کس  
از کره چهره پر آژنک مکن  
یستی ابر ترش رو له چیت  
به که چون برق درخشان باشی  
در رخ تنکله خندیدن  
از شکر کام و زبان آساید  
پر کره رو چو شب از انجم چند  
باغ خندان رکل خندان است  
خنده هر چند که از حد دور است  
دل شود در بنج ز حد شام صبا  
جذب بود یا بسفر فرسودن  
کر نه آسود کیت رخ فر دای  
لک هزل نه که از دود دروغ  
تخم کین در کل دله کار د

نخورد جز ترشی از خوانت  
نکند آرزوی سر که مکن  
کار برخسته دلان تنک مکن  
چند خواهی تیرش رو له نیست  
تا که باشی خوش خندان باشی  
بهتر از تنک شکر بخیدن  
از شکر خنده روان افراید  
به کره شو چو دم صبح و بخند  
خنده آیین خرد مندان است  
جذب یوسته نه از مقدور است  
میکن اصلاح فرایش بهراح  
هزل یک لحظه براه آسودن  
شود از رنج در افتی از پای  
بر د از صهره جد تو فر و غ  
خوی نخلت ز جبینها بارد  
تو زین



شوز فیاض خرد تلقین جو می رست کولیک خوش شیرین کوی  
منز بادام که کرد و خورده به که باشد بشکر پرورده  
حکایت آن پیر زن که از حضرت سالت  
صلی الله علیه و آله وسلم پرسید که پیر زنان بهشت خواهند رسید  
کرد آن زال کهن سال سوال از بنی که شه فرزند حضا  
رور محشر که بهشت آریند رستکاران بهشت آیند  
شود آن منزل عالی و طنان راحت باد چو من پیر زنان  
گفت حاشا که خان خوش طنی کرد و آرا مکه پیر زن  
کل آن باغ جوانان باشند غنچه اش تنک دلمان باشند  
پیر زن چو ز بنی قصه شنید ناله از سینه پر غصه کشید  
از فغان زمره غم برداشت چو مره کرئیه ماتم برداشت  
شد بنی مرده و بشر حاکم و حیت که نه کر که نه عجزان ز نخت  
یک بیک دختر و شیزه شوند که در آن روضه پاکیزه شوند  
اول کار جو آن ناله بخشد آنگه آمال و اما ناله بخشد  
مناجات در انتقال از طلاق وجه بتود و ویت



اسی غمت شادی دولت مندان      لب امید بیاد ت خندان  
 باد یک شمه ز لطف گفت      باغ را غنچه دل بشکفته  
 میکشائے بسرا نکشت کرم      از جینها کرده غصه و غم  
 بستن از تست کشادن از تو      خاستن از توفادان از تو  
 تا در خلق نه بندی بر ما      فتجبا بے نه پسندی بر ما  
 جائے اکنون رخ خود و خلق نفوذ      خواهد از تو شرف فر حضور  
 تیرین ساز بدیشان بصرش      که تو باشی همه جاد در نظرش  
 هیچ چیزش ز تو مانع نشود      جز بیدار تو قانع نشود  
 همه جا از همه رود در همه کس      جلوه روی ترا بیند و پس  
 نفرت او ز همه کم گردد      الفتش با همه محکم گردد  
 عقد سی یتیم در تو دو تالف که بسفت و محبت با خلق خدای  
 این سخن است و از لوازم امیر ایشان بگریختن  
 اسی ز خود نداشته یک لفظ خلاص      هر دم از عام مجو خلوت خاص  
 چون الف از همه کس فرود شو      حکم المؤمن الف بشنو  
 میل و صلت الف کم باشد      خبر بگریختن که مقدم باشد

هر چه



هر چه در مرتبه از وی پست است  
گرفته بهیچو الف بند بهیچ  
لیک از آنان که به پستیت کشند  
بسرکنکر مهت سرکش  
غرلت از غیر خوش آید نه زیار  
یار از یار کند کسب کمال  
یار با یار همه جان و تنند  
تن ز جان زند که آموز بود  
تن بے جان چه بود مرداری  
سنگ از بر تو خور کرد تاب  
چون صبا بر گل و ریحان گذرد  
و رکنر سوی حس و غار کنند  
چون ز بے در کمر صحت دست  
با بزرگان باد بکن پیوند  
بد از ایشان به نکوئی بر دار

۸۴  
در وصلت بر رخ وی پست است  
از سبق یافتگان پایی مسیح  
بره طبع پرستیت کشند  
دامن وصلت از ایشان در کش  
دامن صحبت یاران مگذار  
یار از یار برد جا و جلال  
سخت پیوند جور و وح و بدند  
جان بخت بند که اندوز بود  
جان بے تن که بود سیکاری  
کرد در از صحبت کلان کلاب  
بر سر غالیه فشان گذرد  
چشم از زخم خراشکار کند  
با حریفان کنی آهنک نشست  
نیک و بد هر چه بینی پسند  
خود از ایشان همه نیک آید کار



فلق ایشان ز مقامات وصول      وز تو ایمان و تلقی بقبول  
 بار فیقان بمروت میباش      تخم ایشان روفوت میباش  
 عیبشان چون فتد از پرده بد      دار پوشیده از ان عیب نظر  
 با فرودان شفقت رزی کن      یافتی مرز کیا مرزی کن  
 در خطایشان به ضحیت پیش آی      ره بر ایشان به نصیحت بکشای  
 کر ترا صحبت نیکان باید      جز به نیک ره آن نکشاید  
 نیک شود تا که به نیکان برسی      کس نیکان شوی از نیک کسی  
 ای بسا بد که نیک خوی نکو      بانکو کار شود به سزا نو  
 حکایت آن زراغ و کبوتر که بمناسبت لنگه هم پایی یکدیگر شده بودند  
 عازم طوف کنان رفتن باغ      دید در باغ حمامی با زراغ  
 با هم از حکم دو جنسی رسته      چون دو هم جنس بهم پیوسته  
 عارف آن حال عجب را چو بدید      به تعجب سرانگشت کرید  
 که دونا جنس بهم چون گستاخ      میوه چین آمده اند از یک شاخ  
 ناگهان دید که از شاخ بلند      پر کشادند سوی خاک نثرند  
 آب جویان بتک و پوی شدند      لنگ لنگان بلب جوی شدند



دید کا نیازِ شان در لنگے      میدہد خاصیتِ یکرنگے  
 زاغ را ورنہ چہ نسبتِ بجام      کہ گزینند بیک شاخِ مقام  
 بس دو خویشی بنسبِ ہمخانہ      کہ نشینند ز ہسم بگیا نہ  
 آشنائے نہ بقربِ نسب است      قرب را بابِ ادب زاد است  
 مناجاتِ تقریبِ سماع

ای دل و دیدہ صاحبِ نظران      از خیالتِ بجمالِ دکران  
 روی در روی تو باشد ہمہ را      چشمِ دل سوی تو باشد ہمہ را  
 ہمہ جا پر تو رویت نہ کردند      باز سر کردہ بسویت گذرند  
 ہوای تو نشینند ہسم      بتمتای تو بینند ہسم  
 ہر لڑائے کہ کجائے شنوند      کہ از آن بوی وفائے شنوند  
 پاسی تا سر ہمکے کوش شنوند      با غمت دست در آغوش شنوند  
 استین بر سر جان افشانند      دامن از خیلِ جہان افشانند  
 بندہ جاھے نہ از آن انجمن است      لیک در دامنشان دست لست  
 مکمل دستوی از دامنشان      خوشہ چینی دیش از خرنشان  
 از غم زرق وریا پاکش کن      در رہ صدق و صفا خاکش کن



عقدش چهارم در سماع که از خود گذشتن است و آستین بر خلاقشان کرد و خودش از خدای باز ماند  
 ای درین خواب که بخیبران  
 سر بر آور که درین پرده سرای  
 بلبل از منبر کل نغمه نواز  
 فاخته چند دف کرده ز طوق  
 لحن قوال شده صومعه گیر  
 مطرب از مصطفی در دکان  
 باد ناله بردلستان صبح  
 عود خاموش ز یک مالش گوش  
 چنگ با عقل ره جنک زده  
 تائب کاسه شکسته ز شراب  
 پیر راهب شده ناقوس زبان  
 بانک برداشته مرغ سحری  
 نوذن از راحت شب بیدار کنده  
 چرخ در چرخ ازین بانک و نوا  
 کرده بر خفته دلان پرده دری  
 کرده صد مرده بیاخته زنده  
 کوه در رقص ازین صوت و صدا  
 هر یک کند



هرگز از جای نمی خیزی تو  
هیچ دانی چه کران باشد قیل  
زیر آن بار کران جان داد  
کر بسجد خردش با تو بهسم  
ساعتی ترک کرا بخانه کن  
بکسل از پای خود این لنگر کل  
آستین بر سر عالم افشان  
سنگ برشته ناموس انداز  
هر چه بندست بکوه زوی پای  
نغمه جان شنو از چنک سماع  
همه ذرات جهان در نقص اند  
تو هم از نقص قدم نه بکمال  
زین سرو نه سایم مایم  
خواب بگذار که بے خوابی به  
حیف باشد که بآن بخت شتر

۸۷  
است الله چه کران چیزی تو  
پشت از پشته ز زیر قیل  
پشته بر پشت ز پا افتاده  
یابدش از پشته بسیاری کم  
شوق را سلسله حنانه کن  
کام زن شو بوی گشود دل  
دامن از طینت آدم فشان  
چاک در خرقه سالوس انداز  
هر چه حشوتی کن بآن جای  
بجه از جسم بآهنگ سماع  
رو نهاده بکمال از نقص اند  
دامن افشان ز سر جاده حلال  
تو ازین گونه غنایم نایم  
دیده را سرمه بے خوابی ده  
باشد از لذت این زمزمه پُر



تو بدین و بدبختی انسانی زان صدا چون دانه خالی مان  
حکایتی و اعتراف که غلام می سخن شدی شتران وی را هلاک کرده بود  
صوفی راه یقین می پیمود پا بمیدان تو گل می سود  
روز در بادیه می بر دشب یکشی زنده از حلقه عرب  
آمدش در ره آن بادیه پیش ساختش شمع سیه خانه خویش  
کرد در ساحت آن خیمه نگاه دیدش زنگ غلامی چون ماه  
در غل و بند ز کردن تا پای قدرتش نه که بچسبند از جای  
برزین روی تو اضع مالید پیش مهمان بتضرع نالید  
که بود خواجه من اهل کرم نرند خبر به لطف قدم  
نشود ستر و ش احسان را نکند در سخن مهمان را  
خواه از و عفو کنه کاری من رحم بر عجز و گرفتاری من  
خواه چون روی بهمان آورد وز پله طعمه او خوان آورد  
گفت انکشت بخوانت نهسم تا بنحشی کنه این سیهم  
خواه گفت کنش بخشیدم لیک بشنو که چه از روی دیدم  
شتران بود مرا جمله نجیب در هنر نادر و در شکل عجیب  
که



کوه کوهان همه دشت نورد  
 کرکدن و اربسی نیرومند  
 پشته پستان همه و صحرای کرد  
 فیل کردار و تنومند و بلند  
 سخت رفتار ترا از صرصر عاد  
 از سفر واسطه روزی من  
 دوسه روزه ره این سر منزل  
 وز حدی صوت طرب زای کشید  
 بارشان چون بکشا دند زهم  
 نیست اکنون که دل از غصه پریم  
 گفت صوغی بخداوند غلام  
 هستم از وصف خوش آوازی او  
 خواجه گفتش که حدی کن آغاز  
 بود صوغی باد بپنشته  
 صوغی از ذوق کربان زد چاک  
 و ان شتر کرد رسن را پاره  
 روی در بادیه کشت آواره  
 مناجات در تقریب ضایح انکسختن



ای ز تو ملک و ملک فتنه ز رخت      شتران فلک از ذوق تو مست  
 بیم آن است که این بهت چهار      بکسلانند ز مهر تو مهار  
 در بیابان غمت روی نهند      جان شیرین بتک و پوی دهند  
 ای خوش آن ره روار خود رسته      رقص دایم ز تو در پیوسته  
 زیر پایش چو کند پای ز سر      نشتر خار بود سبزه تر  
 خارج از دایره صلح و نزاع      کرده سر بی سپر راه سماع  
 ساز خاک قدش جامه را      بهر از وی بدمش خامه را  
 جرعه جام فنایش بچشان      بر سر خوان و فایش نشان  
 ز نیک تقلید ز جانش بزدامی      رشح حکمت ز زبانش بکشای  
 بنصیحت نفسش دار روان      باز کن گوش نصیحت شنوان

عقد سی و پنجم در دولتخواهی سلاطین

که عدل ایشان سرایه آبادان است و ظلم ایشان پیرایه ویرانی  
 ای بلند از قدمت پایه تخت      تاج را کوهر تو مایه بخت  
 کرده از صبح ازل اهرمیت      سایه و ش دولت نطل للہیت  
 منصب خسرویت داده خدای      کاوری قاعده عدل بجای



عرش را قائمه این قاعده است  
 ش که از عدل نه فرخنده پد است  
 نامه جاه فنا انجام است  
 جسم ازین بزم شد و جام نماند  
 بد که بشکست ز مرون کهرش  
 نیک اگر چه ز فنا گشته کم است  
 رشته عمر سرا سرح است  
 زیرا این دایره دیر مدار  
 لیکن امروز هزاران سال است  
 گنج شاه که خدا داد ترا  
 عدل یکساعته ات را بقیاس  
 خود ده انصاف که این پایه گراست  
 کر بدین مایه زیان کار شوی  
 روی در صحت بینداران دار  
 سفله گانه که سرا فراخته اند  
 بهر دنیای تو دین باخته اند  
 شرع را فایده زین مائده است  
 خسروی واسطه خسرو کشت است  
 آنچه جاوید بماند نام است  
 وز حم و جام بخیر نام نماند  
 نام بد است شکست دگرش  
 نام نیکوش بقامی دم است  
 باور از وی حوشد آخر هیچ است  
 ندت نوح شد افزون هزار  
 که جدا مانده از آن قبالت  
 قیمت ملک تقا داد ترا  
 شصت ساله عمل خیر شناس  
 هر سود ابد این مایه گراست  
 وای آنروز که هشیار شوی  
 که خرابست ز بیدنیان کار  
 بهر دنیای تو دین باخته اند



جا بلان اند همه جا به طلب خوشتن را علما کرده لقب  
 چشمه نمایند درین تیره مناک کشته از حیفه دینی ناپاک  
 جستن پاکه ازین قوم خطاست ز آب ناپاک طهارت روست  
 بنح ظلم از دل خود پاک بکن شاخ ظالم سیاست بشکن  
 بلکه آن بنح چو برکنده شود شاخ ناپاک سرافکنده شود  
 تیشه بر بنح چه رانے کتاش تازه بر جای کجا ماند شاخ  
 حیف باشد که در آن روز کران از تو پرسند کناه دکران  
 تیغ بر کشمکش از کینه وری به که باشد دلت از کینه بری  
 خشم و کین چشم خرد را رمدست نارمنده زرمده خردست  
 چون کشد آتش خشم تو علم آب عفو ش بزن از بحر کرم  
 تا بسوزی گهی از دشمن خویش مشو آتش فکن خرمن خویش  
 خشم کز غیرت دین شعله کش است روشنی جستن از آن شعله خوش است  
 کرچه در خشم حسان شعله نماست بر لب خضر و شان آب قیاست  
 مکن اندر گشش خلق شتاب که تأانی است دین کار صواب  
 هر که شد سیر زمین افکنده نشود جز بقیامت زنده

وانکه



و آنکه زنده است خود از غمی شست  
 هر کهش خواهی توانی گشت  
 کوی بادا و طلب نرم نه تینر  
 عاجزان را بنود تاب ستینر  
 نرم باران بزراعت و هد آک  
 چون رسید سیل شود گشت آب  
 کرستم دیده از کشور تو  
 داد خواهان برسد بر در تو  
 بر تو منطلوع خود عرض کند  
 بر تو فریاد رسی فرض کند  
 بین که آن ظلم ز ظالم بمثل  
 کر رود با توجه آری بعمل  
 سختی روز جزا آسان کن  
 از برای دگران هم آن کن  
 با اسیران بهجت شده بند  
 آنچه با خود نه پسندی پسند  
 کوش بر قصه محتاجان دار  
 کار حاجت طلبان زود گذار  
 تا بود حاجت حاجت مندان  
 نیست خوش طاعت دیگر چندان  
 بهمچو طاعت خود آرای مباش  
 در خود آرای خود راسی مباش  
 افسر فرق تو بس غر سجد  
 زیور دست تو زرنجی وجود  
 بر میانست کمر طاعت بس  
 بند کم شوبه کمر بندی کس  
 کله از عدل قبا پوش زداد  
 بر تو این نکته فراموش مباش  
 ز آنکه آبادی ملک از عدل است  
 وز غم آزادی ملک از عدل است



تاریخت ز ملک شاد نشد      ملک از سعی وی آباد نشد  
حکایت معموری مملکت نوشیروان که جغد از بے خرابی خراب شد و ویرانه چون کنج نایاب  
عدل نوشیروان چو یافت کمال      ملکش از ماضی عدل جمال  
خواست تفتیش غم و شادی ملک      بجز کبری از آبادی ملک  
خویش را شهرة بیاری خست      و آنکه آوازه بهر شهر اندخت  
کا و زندش سوی داروخانه      کهنه خشتی زیکی ویرانه  
کان حکیمان که ز کار آگاهند      بهر در مان وی این می خواهند  
کرد خلقی ز خرد یافته بهر      خشت جو ده بده و شهر بشهر  
هیج جایافت نشد ویرانی      کهنه کاخی و خراب ایوانی  
تا آسمان داری آن پاک شربت      بکف آزند یکے قالب خشت  
بازگشتند همه دست سته      شاه را در صد و عرضه دمی  
که ز معماری عدلت بجهان      نیست ویرانه نه پیدانه نهان  
خشت بر خشت زمین معمورست      از وی آثار خرابی دورست  
جغد در کشور تو هست برنج      که خرابی شده نایاب چو کنج  
شہ چو دستور عمارت بشیند      رخت لغت بدر سر کشید  
گفت



گفت المنة لله که خدای  
 ساخت آباد بمن عالم را  
 شدمی عدل مراراه نمای  
 وز غم آزاد بنی آدم را  
 قالب من نه خلل آئین بود  
 قصد من از طلب خشت این بود  
 ورنه هرگز نکند هیچ استاد  
 خانه تن بکل و خشت آباد  
 مناجات در انتقال از دلتخواهی  
 بایست طنت بکجا ای ارکان دلت  
 ای ز عدل تو سموات بی پای  
 بوز عدلت ز زمین ظلم زدای  
 عدل شاهان که هر خیر سرسیت  
 از جهان داری عدلت است  
 نام تو عدل بود کار تو عدل  
 آشکارا شده آثار تو عدل  
 ظلمهای که بعالم پیدا است  
 همه عدل است و لے ظلم نیست  
 همه از دست بے شاید  
 کز تو کاری که نه عدلت آید  
 ظلمت مآش و بد ظلم لقب  
 نسبت ظلم بتو نیست ادب  
 جام عدل بے سر جامی ریز  
 کش زمستی نکند ظلم انیکز  
 معتدل ساز از آن جام اورا  
 بی ز آغاز کن انجام اورا  
 از همه ظلم رهای بخشش  
 دولت عدل نماید بخشش  
 تا بهر سفله که ظلم اندوزد  
 رستن از ظلمت ظلم آموزد



عقدی ششم در نیکی و ایاری که میان پادشاه و رعایا رابطه اند  
و در وصول آثار عدل و ظلم واسطه

ای می قرب شهت برده رست	زان قرا به نشده کس چو لوت
زود باشد که دهد خونا به	ساقی دورت ازین قرا به
حق این قرب بشکر آرزوهای	قرب حق بر سر این قرب فرای
حیث شکر این کرم و لطف شکر	در رضا جوئی حق کردن صرف
شاه اگر بخیر خویش نرسود	بهر آزار کسان تینر شود
سخت روئی چو سرش آری	زخم بر لب کنهش نکذاری
و کرا و برق فروزان گردد	وز غضب آتش سوزان گردد
ناید از تو که از و تاب زنی	بلکه بر آتش او آب زنی
اهل حاجت چو در جو ذرنند	دم زانندیشه مقصود زنند
اگر او راه خست سپرد	بخل را عقل و کیاست شمرد
تو سومی چو دکنی ره برش	رو با حسان و عطا آورش
و کرا و پشت با نضاف کند	در عطا و کرم اسراف کند
تو در اصلاح کمک پوی کنی	بطریق و سطش روی کنی

و کرا و



و کرا و راه طبیعت گیرد  
باز داری ز طبیعت رویش  
و کرا و زاجر ظالم نشود  
تو بر آن زجر کنی انیکرش  
این بود رسم و ره اکا هی  
نه که در نیک بدش یا رشوی  
هر چه خواهد دل او آن خواهی  
ظلم را قاعده شوم نه  
دین فروشی و دیانت دانی  
کافئه آری و این پنهان نیت  
تخم شیرین فکته در شوره  
خوان صد منظمه آری شویش  
پنجو ر و به که ز کوتره نظری  
کا و را در نظر شیر برد  
دین خود جمله بدینی دادی

۹۱  
ترک قانون شریعت گیرد  
با وی راه شریعت شویش  
باعث رد و نظام نشود  
سازی از بهر نظام تیرش  
شاه را صورت و تنخواهی  
در شر و شور مدد کار شوی  
عالمی را زستم جان کا هی  
بار بر کردن منطوم نهی  
کفر درزی و کفایت خوانی  
کز کفایت و تو کشته و سیت  
رو لوق دین شکنی از لوره  
تا شکم پر کنی از پهلویش  
از چراگاه بصد جیکه کری  
تا ز پس مانده او سیر خورد  
طرفه کرد دینی هم ناشادی



می سزد کر نهدت طبع کرام    خسر الدنیا و الآخرة نام  
 پیش ازین نیز سلاطین بودند    که همه صاحب تمکین بودند  
 بودشان کار گزاران پریش    همه پاکیزه دل و نیک اندیش  
 دنیای خود تبع دین کرده    رسم دین پروری آئین کرده  
 بر گرفته زمینان بهره خویش    کرده مراآت صفا چهره خویش  
 کشته از عاقبت کار آگاه    غم خور خلق و نصیحت کر شاه  
 چون یک نکته پشاهی گفتی    شاه از آن نکته چو کل شکفتی  
 دل ز آلائش غفلت شستی    زان قبل نکته دیگر جستی  
 حکایت نصیحتی کردن عمر بن خطاب    غم ز غلام خود که خازن بیت المال بود  
 عمر ثانی آن همچو نخت    کرده در دین سبق عدل و دست  
 داشت در تر حرم فرزندان    چون پدر جمله سعادت مند ان  
 عید شد پیش پدر جمع شدند    همه پروانه آن شمع شدند  
 اشک از دیده فشانند چو شمع    کای پریشان عالم بتو جمع  
 باتن عور چو شمعیم همه    بهر جامه شده جمعیم همه  
 نیست از اهل طبع و کون کجانی    همچو قانون کم از پیر مثنی



تا کی سرزنش و ای کشیم      سردی و طغنه همایه کشیم  
 چون عمر کره فرزند ان دید      بار غم بر دوشان بنشیند  
 بنده داشت عجب فرخ فال      کار او خازنه ملک المال  
 گفت آورد بد را ز مخزن خوش      خرج یکماهه من بکم پیش  
 کار این چند جگر کوشه باز      خرجی من بد کرمه انداز  
 بنده گفتا که تو لے ایخواجه      بر سر دفر دین و بیاجه  
 می ندانم که تو را ضامن کیت      که یک هفته دگر خواهی نیت  
 چون خوری مال مسلمان را      کرمیری که دهدتا وان را  
 عمر آن نکته نیکو شنفت      آفرین کرد و بفرزندانش گفت  
 روی در زاویه درد کنید      وین هوس بر دل خود سر کنید  
 زانکه بے خون جگر پا لودن      نیست مکان بهشت استور  
 مناجات در انتقال از ارکان دولت بر عایا  
 ای براه طلبت سعی کیسه      خالے از ترک هوسها هوسه  
 آه ازین بهج کیسه که زماست      بهر این بوا الهوسها که زماست  
 جان درین بوا الهوسی چند کنیم      در بهر بوا الهوسی چند زینم



نیست در هیچ هوس لعلی بهی دل مار از هوس سازتھے  
 بلکه آنرا هوس ساز بدل ہوائے کہ بود عشق ازل  
 نہ ہوائے کہ بود میل مال یا بہ نیل شرف جاہ و جلال  
 عمر جائے کہ متاعی تہ شکوف در ہوا ہا و ہوسا شدہ صرف  
 کرازان عارفہ حیرت مانت یا ازان کنج بشیری مانت  
 قوتش وہ کہ ہوا می تو کند صرف آن ہر رضای تو کند  
 عقد ہی ہفتم درد لالترا عا با غایب حاتم شکر کرداری سلاطین جمال و خیر  
 ای درین تنک فضا گشتہ اسیر زیر تیغ و قلم شاہ و وزیر  
 کہ ز تیغ ستمی بہم قلم فرق سر شق شدہ از رخ و الم  
 کہ بزخم قلم بہم تیغ غرق خون ماندہ افسوس ورنع  
 جگری گیر بدندان دوسرہ بنشین خرم و خندان دوسرہ روز  
 پردہ تنک لے ساز مکن داستان کلہ آغاز مکن  
 بہم شمع از اثر تیغ بجند لوح سان نقش قلم را پسند  
 نفع شہ بیش بود از ضررش خیر او نیز ہم افزون ز شرش  
 شکر نفش چون کفنی ہرگز چون کل از وی شکفتی ہرگز

۲ از رضا پیوستہ  
 بدندان دوسرہ روز  
 داستان کلہ آغاز مکن  
 لوح سان نقش قلم را پسند



این همه از ضرر او کله چلپیت	خیر بین شوز شر او کله چلپیت
کجج بے رنج نریدست کسی	کل بے خار پخیدست کسی
کر نه شه داوور عالم بودی	کار عالم همه در هم بودی
کر شبان پاسنخ اردر مه را	کرک از پای در آرد همه را
باغبان کر نرند بانک بباغ	قرص ابیخیر شود نان کلاخ
یتغ او کر میان سده نشود	کید یا جوج فتن آرد نشود
رح او شاخ سعادت ثمرست	که از و کام امل سیوه حورست
خود او بیضه شمر غ طفر	طایر نصرت از انجا زده بر
برتن او زره پر خشم و تاب	چشمه ساری غوی مرد شنی است
تیر او مرغ پران سوی بسو	نامه مرک بر جان عدو
بر کمانش که زهر گوشه زده است	ز و بصید ظفر تو تشنه ده است
افسرش کنکرة دولتست	کمرش بسته بخدمتست
قهر او کر نشود شحنة شهر	شهد در کام کان کرد زهر
خلق او کر نشود لطف ظلم	بکسله را بطه روح جسم
در حضر روشنی جا هت ازوست	در سفر ایمنی راهت ازوست



سوی تو ظلمی از زور ره کرد      دست ظلم دکران کوته کرد  
تخم روزی هست که دهقان کارد      مکنند از بازای سلطان دارد  
تاجران رخت که از راه آرند      سوی شهر از مد شاه آرند  
پاسبان شبت از زور دست      عاریس روز تو بے مزد و دست  
خویش و بیکانه از وقافله شو      راه و بے راه از وقافله رو  
سنت و شرع از پشت قوی      شرح دان زو بلدی و بدوی  
مسجد و مینار از معمورست      دین و دولت ز خرابی دورست  
این همه کار کرد کارگری      نیست خبر تو چون دزدگری  
قدر هر یک که شمر دم شناس      پیش کن قاعده شکر و سپاس  
از برای تو که کار گذار      کز بے مزد کند این همه کار  
کرد و صد کج که افشاند      مزد بیکروزه ادا نتواند  
نیست هر نقد که کرد ز تو شاه      مزد یک کار کرد کارگاه  
این همه ناله و فزاید که چه      این همه طعنه و بیداد که چه  
گر چه پیش تو بود ظلم نمای      شاید آن عدل بود پیش خدا  
ای بسا عدل که در ای جهان      کرده در صورت ظلم است نهان



حکایتنا جات موسی علیه السلام که دیده یقین می بکشایند و عدل در صورت ظلم را بوی نیاید  
 گفت روزی بمناجات کلیم کای جهاندار خداوند حکیم  
 بر دلم روزن حکمت بکشای عدل در صورت ظلم نبمای  
 گفت تا نور یقینت نبود طاقت دیدن اینت نبود  
 گفت یارب بده آن نور مرا و افکن از ضعف یقین دور مرا  
 گفت نزدیک فلان چشمه نشین می نکر قدرت را از زمین  
 موسی آنجا شد و پنهان نشست منتظر پای بدامان نشست  
 دید که ز راه سواری بر رسید چون خضر رخت لب بر چشمه کشید  
 جامه کنداز تن و زد غوطه در آ تن فروشت و در آمد شتاب  
 جامه پوشید و ز زمین خانه گرفت ره سوی منظر و کاشانه گرفت  
 بر زمین ماند از و کیه زر از دل سفله زد و نی بر تر  
 پس از و کود که آمد از راه جانب کیه اثر افتاد نگاه  
 از حی و راست کسی را حو ندید کیه بر بود سوی خانه وید  
 بعد از آن دید که نابینا ای بعد راه چشمه بعصا پیما ای  
 آمد و ساخت وضو ای به نیاز بست بر یک طرف احرام نماز



ناکه آن کیسه فراموش کرده خیر باد خرد و هوش کرده  
آمد و کیسه بجا باز نیافت هر پریش لبوی کور شناخت  
کور با وی سخنی گفت رشت زو بر و قهر کنان تیغ و کشت  
موسی آن صورتی ابله و بید گفت کای تخت که تشریحید  
آن یک کیسه پر زربورده دین و کز ضربت جگر خورده  
کیسه آن بر دبر این زخم حراست پیش شرح این حکم خطاست  
آمدش وحی که انی نکته شناس کار ما راست نیاید بقیاس  
داشت آن کودک لوری پدری مزد را بهر کان کار کرمی  
در عمارت گری مرد سوار کرد یکچند بمزدوری کار  
مزد نکرفته بیفتاد و بمزد مزد وی بود در آن کیسه که برد  
کور مقتول ازین کوری پیش ریخت خون پدر قاتل خویش  
گشتش امروز پسر هر قصاص و ز پدر روز جزا داد خلاص  
مناجات در انتقال از نصیحت رعایا بوصیت فرزند ارجمند  
ای ز تو اهل فطرتی ز بصر کارت از قاعده عقل بدر  
غایت کار تو نتوان داشت کنه اسرار تو نتوان دانست  
بکه



بکه پخته درین نکته هموس  
کاپنجه آید زورت در همه باب  
وجه آن لیک معین نشود  
پایه تیره دلان پست ز توست  
روشنی بخش دل جامه را  
زان دلش شمع سنور کردان  
تا از آن نور هدایت یزد  
بر حریفان پسندیده خویش  
عقد ششم در حدیث از خدیجه الیه  
ای نهال چمن جان و دلم  
قره العینی چشم بتوتینر  
قوة الطیزی پشتم بتوراست  
یوسفی آمده از مصر و فا  
سال تو پنج و درین دیر پنج  
زین دو پنجاه تو را هر پنج

۹۵  
این قدر شد ز تو دلشته بس  
عین حکمت تو دو محض صواب  
جز بتعین تو روشن نشود  
هر کجا روشنئی هست ز توست  
کل نشان آب و گل جامی را  
زین دمش غالیه پروردان  
یا ازین عطر عنایت یزد  
خاصه بر مرد مک دیده خویش  
عقد ششم حفظه الله عما یوجب تحفه و الکاف  
غنی با غنیه آب و کلم  
چرخ را کند کن چشم سینه  
بختم از پستی تو بکم و کات  
لقت بر سر دین تاج ضیا  
از دو پنجاه فزون باد این پنج  
در هنر پنجه کشا بر کنه



در هنر کوش که ز پر چیزی نیست	کنج زر پیش هنر چیزی نیست
هنری نه که دهد کنج زرت	هنری از دل و جان رنج برت
و آن هنر نیست نصیب همه کس	بهره زنده دلان آمد و بس
چون کنی در هنر آموزی روی	اول از خوان ادب روزی جوی
فال فرزند که از مصحف گیر	مصحف نورشان بر کف گیر
جو ادیبی بقراءت کامل	لفظش از حسن ادا راحت دل
وحی را کان بتو و اصل شده است	زو چنان گیر که نازل شده است
زان زلالت چو زبان ترکردد	یا دیگر آنچه میسر گردد
بعد از آن پشت بعبادت رسوم	روی جهد آبر تحصیل علوم
حفظ کن مختصری در هر فن	گیر خوشبو کلی از هر گلشن
هر سبق را که نهی پیش نظر	تا ندانی ز سر آن مگذر
علم دارد و طر ق کونا کون	مرو از حد ضرورت بیرون
عمر کم فضل و ادب بیارست	کسب آن کن که تو را ناچارست
در ره عشق بمیزان قبول	مرد ب فضل و ادب مهت فصول
پا منه جز بد را استادی	از کدورات جهان آزادی



مَجْزُوهَ مُحَضَّرٍ اَوْ هَر دَو نَكُو  
سَخْنَش مَایَه اَدِرَاک شَوْد  
نَه سِفِهی لَقَبَش کَشْتَه فِیْتَه  
نَفَس اَز وِیْل بَکَا هَ اَمُورْد  
وَر کَنی رَو بَسوی خَطَّه خط  
خَط که اَز شَایِئَه حُسن تَهِ اِست  
خَط چَنان بَه زَقَلَم رَا نَنده  
وَر کَف نَغَر خَط خُوب رَقَم  
لِیک چَنان چَو قَلَم دِیج مِبر  
مِی نَکُویم سَخْن شَعَر و فَنَش  
کَر شَوْد بَکَر مَکَن لَب تَر اَز و  
کِیسه خَالِی کَن اِهر پُر مِهر اِست  
رَقَم دَل مَکَن اِین مِندَسَه رَا  
دَل که بَاشَد حَرَم خَاص خَدای  
دَر جَوانِی کَم بَه دَر دِی کِیر

۹۶  
بَهِتَر اَز مَحْبَر اَوْ مُحَضَّر اَوْ  
خَلَقَت اَز صَحْبَت اَوْ پَاک شَوْد  
مَجْزُوهَ مُحَضَّر اَوْ هَر دَو کَرِیَه  
طَبَع اَز و خُوی تَبَاه اَمُورْد  
بَایَد دَر رَه اَن سِیر و سَط  
بِهرْئَه کَاغِذ اَز و رَو حِیْثِی اِست  
کَه بَیَا سَایِد اَز و خَوَانَنده  
رِزَق رَا طَرَفَه کَلِیدِیت قَلَم  
کِیت بَکَر خَط بَنُودِی مِهر  
کَه خَمَش بَا دَر بَانَ اَز سَخْنَش  
وَر شَوْد کَانَ مَطْلَب کُوهر اَز و  
مِیل کُورِی کَش مِهر دِیدَه وِست  
رَه بَنخَا طَر مَدَه اِین و کُوسَه رَا  
حِیْف بَاشَد کَه شَوْد و کُوسَه حَای  
رَا هَ مَر دِی و جَوان مَر دِی کِیر



ره که باشد بجوانی سپری      کر به سپری فکری رنج بری  
 نیست کار تو بجز بازپسی      چون بسر منزل سپری برسی  
 بره خدمت درویشان پوی      کحل بنیش ز در ایشان جوی  
 چون ترا بخت رساند به کسی      که ترا از تور باند — نفسی  
 دست درویشانش آویز و بکش      دامن از صحبت هر ناخوش و خوش  
 ورنه در کسوت یکتائی باش      ساکن کلبه تنهائی باش  
 رخت آن کلبه کن از تر خدای      بنشین امن ز سرش و دوسرای  
 بند بر خلق در گفت و شنو      قایل و سماع خود هم خود شو  
 حکایت امیر المؤمنین حسن رضی الله عنه با آن جوان منزوی      حسن آن سبط ستر و لے  
 رفت در خانه آن تازه جوان      طلعتش مطلع افوار جلے  
 دید بر خلق خدا در بسته      در ره اهل دل گرم روان  
 گفت کام تو ز یکتائی چیست      وز همه خلق جدا بنشسته  
 گفت آن کس که مقیم دلم اوست      مونس جانت به تنهائی کیست  
 من و او شیم در این تنهائی      تخم دل کشته در آب و کلم اوست  
    نیست کس را بمیان کنجائی



باز گفتا که در این کاشانه  
 گفت چیزی که در این خانه مرآت  
 کرد این خانه چو در می نکریم  
 باز گفتا که دهد دور و دراز  
 دغط او پرده غفلت بدر  
 چون سوی مجلس او می نروی  
 گفت ناید بجز از بی خبران  
 ای بدان بنده که در راه خدای  
 من به بیداری خود در کارم  
 مناجات راتقال از صیقل نیت  
 ای مراد دل تنها شدگان  
 مایه صحبت تو تنهائے  
 فرخ آنکس که به تنهائے خست  
 دیده را کحل شهود تو کشید  
 جز تو مقصود نداند کس را  
 مر ترا چیست متاع خانه  
 ترسکاری دل از ترس حد آ  
 غیر ازین نیت متاع و کرم  
 مجلس خوش حسن بهری ساز  
 کاهلے را از جلیت ببرد  
 تا از نکته حکمت شنوی  
 حق پرستی بحدیث و کران  
 پندناصح و بدش قوت پای  
 کو مکن مرغ سحر بیدارم  
 مناجات راتقال از صیقل نیت  
 مؤنس وحدت بکناشدگان  
 سایه وحدت تو تکتائے  
 رخس در عالم تنهائے خست  
 چون ترا دیدد کریم ندید  
 بلکه موجود نخواهد کس را



در بنخواهد ز درت خواهد پس      در بجاهد ز عنایت کا بد و پس  
 از وصال تو بود بالش او      و ز فراق تو بود نالش او  
 حال جا میت نکو معلوم است      ز آنچه شد گفته از آن محروم است  
 بکشا چشم عنایت بویش      و ز همه خلق بگردان رویش  
 تا بحر و می خود پردازد      بنصیحت کری خود سازد  
 عقدی نه هم نصیحت نفس خرد که از همه گرفتار تر شد بنصیحت سزاوار تر  
 جانی این پرده سر آید تا چند      چون حرس هرزه در آید تا چند  
 چند بهوده کنه خوش نفسی      هیچ نکر فت دلت چون جرس  
 ساز بشکت چه افغان آید این      تا ربکست چه دستان آید این  
 نامه عمر بتوقع رسید      نظم احوال به تقطیع رسید  
 تنک شد قافیه عمر شریف      و مبدم می شودش مرکز دلف  
 سربجیبی همه شب قافیه جوی      منت از معنی باریک چوموی  
 کرشوی سوی مقاصد قاصد      باشی آن را بقصاید صاید  
 مدح ارباب مناصب کوئی      فتح ابواب مطالب جوئی  
 که بی ساده دلی سازی جا      بر سر لوح بیان حرف بهجا

که گنی



که کنی میل غزل پردازی  
که بے مشنوی آری زیور  
که ز ترجیع شوی بندکشی  
کاهای از بهر دل غم خواره  
کاه با هم دهمی از طبع بلند  
که بیک بیت ز غم فرد شوی  
که کنی کم به مستمانامی  
کاهای از مرثیه ماتم داری  
که فلان یرو فلان شاه بمرد  
بیکه داری چون نهایت نگران  
بین که چون سهم اجل راقوسی  
بادل شت شده چون خاشه خویش  
ناظم کنج نطناسی که برنج  
روز آخر که ازین مجلس رفت  
کرچه میرفت بسحر افشانی

۹۸  
عشق با طرّفه غزالان بازی  
بریکه وزن هزاران کوهر  
عقل و دین را فکنی بنپای  
سازی از نظم رباعی چاره  
قطعه قطعه ز جواهر پیوند  
مرهم دیده پر در حاشوی  
خواهی از کم شده نامی کامی  
وز مرثیه خون و مادام باری  
ملک و میراث بیدخواه سپرد  
ماتم خویش بمهرک و کران  
کرد و کرد و ن ز پے فردوسی  
ماند سر زیر ز شهنشاه خویش  
عدد کنج رسانید به پنج  
گنجها داد و ز کف مفلس رفت  
بر فلک دبدبه خاقانی



کشت پامال حوادث دبه اش	بی صدا شد چو دبه دبه به اش
انوری کو و دل انور او	حکمت شعر جزو پرور او
کو ظهیر انگه چو خضر آب حیات	کلاک او داشت نهان و ظلمات
هر کمالی که سپاه مانع داشت	که بکف تیغ سخن ران داشت
شد ازین دایره دیر سیر	آخر الامر همه نقص پذیر
کرد حرفی که رقم زد سعدی	بر رزح شاهد معنی جعدی
صرصر قهر چو شد حادثه زای	آمد آن جعد معبر در پای
حافظ از نظم بلند آوازه	ساخت آئین سخن را تازه
لیک وز و شبش از پیه میکند	زان بلند می سوی پستی افکند
پنخت از دور مه و گردش سال	میوه باغ جعدی بکمال
لیک باد اجل آن میوه پاک	ریخت در خطه بتریز خاک
ان دو طوطی که بنو خیریشان	بود در هند شکر ریزیشان
عاقبت سخره افلاک شدند	خامشان قفس خاک شدند
کام بکشا که شکر فغان رفتند	یک بیک نادره حرفان رفتند
زود برگرد چو برخواهی کشت	زین به حرف که فرصت بگذشت

بکسر



کیت کز باغ سخن رانی رفت که نه باد باغ پشمانی رفت  
 حکایت کیم بنام قلمه علیه که در وقت فای این تمنی <sup>کشتیم</sup> سخن بر آنیت و سخن معنی و سخن  
 چون سنائی شد اقلیم سخن راقم تحت اقلیم سخن  
 خواست کرد و ن که فرو شود پاک رقص هستیش از تحت خاک  
 بر سر بستر کین افکندش همچو سایه بر بدن افکندش  
 لب هنوزش ز سخن نابسته داشت با خود سخن آهسته  
 همه می برد هوشش کوش نهاد بحدیش نظر هوشش کشاد  
 آنچه از عالم دل تعلقین داشت بلیک بود که مضمون این داشت  
 که بر اطوار سخن بگذشتم لیک خال ز همه بر شتم  
 برد لم نیست زهر بیش و کمی بخار از حرف ندانست نمی  
 زانکه دورست برین دیر کهن سخن از آنجا که شود دام نمای  
 سخن آنجا که کشد دامن باز معنی آنجا که کشد دامن باز  
 سخن آنجا که شود تنک محال مرغ معنی نکشاید پروبال  
 معنی آنجا که نهد پای بلند از عبارت نتوان ساخت مکند



پایه قدر سخن چو این است و اسی طبعی که سخن آئین است  
لب فرو بند که خاموشی به دل تھی کن که فراموشی به  
مناجات رانتقال از خود بمطالعہ کنندگان

ای رہائے دہ ہر بیوشی مہر بر لب نہ ہر خاموشی  
ہو اسی تو سخن کو شی ما بتمنا ی تو خاموشی ما  
کر تو در حرف نہی لطف کرف لچہ ژرف شود چشمہ حرف  
ور بر آفاق ز نے حملہ بسم قاف تا قاف شود حلقہ میم  
بعد تو است اصل ہمہ تنیکہا قرّب تو مایہ یک ز نیکہا  
دل جامی کہ بود نک از تو عند لبی است خوش آنک از تو  
بال پروازش ازین تنکے دہ نکہتش از کل یک تنکے دہ  
دو ز از تار فناد لوق اورا بر مان از خود و از خلق اورا  
عیش از بے ہزار ساز نہان وز کمان ہنرش با زر مان  
تاز عیب ہنر خود آزاد زید اندر کنف فضل تو شاد  
عقد چہلم در التماس از مطالعہ کنندگان کہ بنظر شفقت نیکو  
نگرند و از طریقہ بد خوئی و بد گوئی در گذرند



ای ز کل زار سخن یافته بوی  
 بلبل دل شده شتاق چمن  
 بخرد اوراق سمن طی کرده  
 هر ورق کز سخن انجامت قسم  
 دیده برد دفتر جمعیت  
 باش باد فترا شعار جلیس  
 دفتر شعر بود روضه روح  
 هر ورق را که زوی کرد آله  
 خواهی آن رونق بلوغ تو شود  
 خاطر از شوب غرض خاله کن  
 از درون زنک لغصب بزداي  
 مگذر قطره زان همجو قلم  
 زن بکرد آوری معنی رای  
 حق معنی بطلب از هر حرف  
 غوطه ناخورده بدر یا غواص  
 وز تماشای چمن یافته روی  
 نکته خوان کشته ز اوراق سمن  
 رود را و راق سخن آورده  
 نشخو صحت رنج است و الم  
 الم تفرقه را صحت ده  
 آنه خبر جلیس و ایفس  
 فاتح غنی کلهای فتوح  
 گل دیگر شکند کرد آله  
 نکبتش عطر دماغ تو شود  
 همت از صد و طلب خاله کن  
 بر خرد راه تا مل بکشی  
 همچو پر کار بجادار قدم  
 کرد هر نقطه و هر نکته برای  
 نیک در زو بتک معنی زرف  
 نکند کف صدف کوهر خاص



اگر افتد ز معاینش بسند      یکے از ده بهمان شو خرسند  
 بحر هر چند که کان گهرست      صدف او ز کهر بیشتر است  
 اصل معنی است منه نادان      در عبارت چو فتد نقصان  
 بسته هر چند که سر بسته نکوست      کبر از مغر در روی پوست  
 عیب اگر هست کرم و زب و پوش      ورنه بهوده چو حاسد مخروش  
 عیب پوشی است اجاب مهم      حُبَّكَ الْيَتَّى يُعْمَى وَيُصَمَّ  
 عیب جوئے هنر خود کردی      عیب نادیده یکے صد کردی  
 گاه بر راست کشی خط کز اف      گاه بر وزن زان طعن رخاف  
 گاه بر قافیه کان معلول است      گاه بر لفظ که نام مقبول است  
 گاه نابوده سوی معنی پے      خرد گیری ز لغت ب روی  
 چون تو از نظم معانی دوری      زین قبل هر حکم معذوری  
 هرگز از دل نچکاندی خوانی      بهر موزون و ناموزون  
 مرغ تو قافیه آهنگ نشد      خاطر قافیه سان تنک نشد  
 پس زانو نشستی یک شب      دیده از خواب بنستی یک شب  
 تا کشی کوهری از مخزن عیب      سرنگر نکشیدی در جیب



تا دهم معنی باریکت روی      نشدی ز آتش دل حلقه چو روی  
 رنج این کارندان لے هرگز      فهم آن هم نتوان لے هرگز  
 به که از کج رویت هم نزنم      کرد و صد طعنه ز نه هم نزنم  
 حکایت شهری بار و ستائے که وی را بیاع خود برده بود  
 شهر لے شد زره دشت بده      تا که شاید دلش از کشت کره  
 دید از ابنای دهنش دهقانے      بردش از راه سوی بستانے  
 باغی ارسته چون باغ بهشت      بل کز آراستکے داغ بهشت  
 سیو؟ تازه و تر شاخ شاخ      روزی باغ روان کرده فراخ  
 سیب مرو و بهم مُشت زده      فندق از خر می انکشت زده  
 نارستان صنی شاخ انار      سرکش از گوشه آبه ز کنار  
 تا که ها کرده در و بر پایه      همچو عالے گهران پُر پایه  
 نخشیهای وی از که هر پاک      کرده یا قوت ترا و نزه تاک  
 هر که از فخرنی او گفته صفات      دهنش کرده پُر از حب نبات  
 شهری القصه چو آن باغ بدید      کا و نفسش بچراگاه رسید  
 می نکرد از پس و از پیش نگاه      همچو کر که که فتد در رماه



همچو بادی که زدشت آید سخت      میوه با شاخ شکستی ز درخت  
 کند ی آنسان ز درختی سیبی      که رساندی بد رخت آسبی  
 و بر آن سبب نه دستش بودی      کردی از سنک کلوخ امرو دی  
 بسوی نار چو دست آوردی      حقه لعل شکست آوردی  
 و ریکه خوشه ز تاک افکندی      تاک را پایه بخاک افکندی  
 بخودیهاش چو دهقان میدید      بر خود از غصه آن می پچید  
 شهریش گفت ز من این یک و پوی      کر نه برو فوق مرادست بکوی  
 گفت من با تو چه گویم آخر      و ز تو انصاف چه جویم آخر  
 نه یکے دانه بگل کاشته      نه نهاله ز گل افراشته  
 نه زمینی ز تو ارسته کشت      نه درختی ز تو پیرسته کشت  
 نشد از پیل گفت ابله دار      نشدی غرقه بخون آبله دار  
 آبیاریت شبی خواب بنزد      راحت خواب ترا آب بنزد  
 در دلت نیست یک اندیشه      کین بخود رسته چو کوه و بیشه  
 که ز رنجم شود آگه دل تو      نیست بجز بے خبری حاصل تو  
 رنج همدرد که داند همدرد      شرح آن هست به بیدردان سرد



### مناجات وراثتال بنجائمه

ای بلطف انجمن جان آرای      تیغ مهرت چمن دل پیرای  
 دست جودت زازل نخل نشان      تا آبد بر سرمان نخل نشان  
 کرچه از خارستم بینایم      زیر نخل تو رطب چنیا نیم  
 در رطب ریزیت از نخل کرم      کر کشد خارستم تیغ چه غم  
 کلک جامی است ز نخل شاخی      ریخته تازه رطب کستافی  
 نسزد زین رطب شهد آمیز      کار محروم حسد جز برهیز  
 آن زمان کش رود این بگلز دست      یابد این شاخ رطب ز شکست  
 چشم دارد که بجای رطبش      شهد ریزی ز شهادت یلبش  
 و آن نفس کش بر د عرق حیات      تیغ انا جل الله لانا  
 کنی از رحمت همت املش      ختم بر خیر کتاب اجلش

### ختم کتاب و خاتمه خطاب

دامت اثارك ای طرزه قلم      دام دلها زدی از شکرتم  
 واسطی نسبت شامی اثری      تنه شام سوی روم بری  
 نقد عمرت نثار قدمت      نور چشم است سواد رقت



مرغ جان راست صیر تو صیفر و ز صیفر تو در آفاق نیر  
از کجا پرست ای قاصد دل که عجب سرعی و مستعمل  
مرکب کرم عنان میرانی خوی چکان قطره زنان میرانی  
نامه نام فسر می آری خیر مقدم ز کجا می آری  
این چه نقش است که ناکاه زدی پنجه شب بر رخ ماه زدی  
بافتی بر قد این حور شست حله از طره حوران بهشت  
این چه حور است را این جلّه از کرده از دولت جاوید طراز  
روی زیبایش مروج شرف زلف مشکینش مرالین لطف  
جبهه اش فاتحه مصحف لذر بر میانش کمر خیر الامور  
هر دو مصرع روی ابروی قبله حاجت حاجت جوئے  
چشمش از کحل بصیرت روشن نظر لطف بفتاق افکن  
طره اش پرده کش شاه دین خال او مرد مک چشم بفتین  
لب او مرده ده باد سیح در فسون خوانی هر مرده فصیح  
راستی شکل قدر غنایش صدق عکس رخ صبح آیش  
کوشش از حلقه اخلاص کران دیده عشق برویش بکران  
خرد



خرد کام زن از دینا لش  
جامی آمد چو بخلخال سخن  
یارب این غیرت حورالعین را  
از دل و دیده هر دیده وری  
خاصه آن در روش فضل لیر  
آن یک در ره دین شیر خدای  
چشمش از خوش قلمان روشن کن  
از خط خوب کنش پاینده  
لیک در جلوه که عزت و جاه  
اول آن خامه زن سهو نویس  
بر خط و شعر و قوافی زوی دور  
فصل و وصل کلماتش بجای  
که دو بیگانه به هم پیوسته  
نقطه هایش نه بقانون حساب  
خال رخساره زده بر کف پای

۱۰۳  
بیخود از زمره خلخالش  
از دعا گوهر خلخالش کن  
شاهد روضه علیتین را  
بخش توفیق قبول نظری  
ز آن دلیریش شده نام دوشیر  
وان دگر بنجه بهر صید کثای  
خاکش از پاک دهان گلشن کن  
وز دم پاک طرب زاینده  
دارش از دست و پایی پاک نکا  
بسر دوک قلم بهیده ریس  
چشم داران حروفان وی کور  
فصل پیش نظرش وصل نمای  
که دو هم خانه ز هم بگسته  
خارج از دایره صدق و صواب  
شده از زیر رخ پای آرای



و ر با عراب شده راه سپر  
 رسم خط کشته از و زیر و زهر  
 که نوشته است کم و گاه افزون  
 کشته موزون ز خطش ناموزون  
 یا بریده یک از پنج انگشت  
 یا افزوده ششم انگشت بمشت  
 از قلم باد جدا انگشتش  
 بلکه انگشت قلم در مشتش  
 و قوم آنکس که کشد کز لک تنز  
 بهر اصلاح نه از سه و دین تنز  
 بترشد ز ورق حرف صواب  
 زند از کلک خطا نقش بر آب  
 کل کند خار بجای نشاند  
 خار را خوب ترا از کل داند  
 بادش آن کز لک خنجر کردار  
 قاطع دست تصرف زین کار  
 حسن مقطع چو بود رسم کهن  
 قطع کردیم برین نکته سخن

ختم الله لنا بالحنی

وهو مولينا لغم المولى

بحول الله تعالى وقوته فراغت حاصل کردید از کتابت این نسخه شریفه در <sup>المنشور</sup> شهر رمضان سه هزار و سصد و چهار و دوازده قمری بمکه بمیدان لایق علی رضا  
 بن محمد علی غفر الله له و ختم الله له بالحنی عشق می و زرم و امید که این  
 فن شریف چون هنرهای دیگر موجب حرمان نشود لاجل و لا قوه الا ب



۱۰۴  
سلاطین اقبال

مولوی جامی

بسم الله الرحمن الرحيم

ای بیاد ترازه جان عاشقان	ز آب لطفت تر زبان عاشقان
از تو بر عالم قتاده سایه	خوب رویان را شده سرمایۀ
عاشقان افتاده آن سایه	مانده در سودا از آن سرمایۀ
تاز لیل تر حُشش سر نرزد	عشق او آتش بجنون در نرزد
تالاب شیرین نکردی چون شکر	آن دو عاشق را نشد پر خون حکر
نشد عذرا ز تو سیمین عذار	دیدۀ و امتق نشد سیما بار
گفت کوی حسن عشق از رشت بس	عاشق و معشوق بنود خبر تو کس
ای به پیشت حسن خوابان پرده	تو به پرده روی پنهان کرده
پرده را از حسن خود پرورد که	میدهی زان دل برو چون پرد که



بسکه روی خوب تو با پرده شست      پرده را از روی تو نتوان شناخت  
 تا بیک در پرده باشی عثوه ساز      عالمی با نقش پرده عشق باز  
 وقت شد کین پرده بکشائی پیش      خالی از پرده نمائی روی خویش  
 در تماشای خودم بخود کس      فارغ از تمیز و بد کنی  
 عاشقی باشم بتو افروخته      دیده را از دیگران بر دخته  
 ای در اطوار حقایق سیر تو      نیست در کار خلائی غیر تو  
 کر چه باشم ناظر از هر منظری      جز تو در عالم نه بنیم دیگری  
 جلوه کرد در صورت عالم توئی      خروده دان در کسوت آ دم توئی  
 در حریم تو دوئی را بار نیست      گفت و گوی اندک و بسیار نیست  
 از دوئی خواهم که بکشیایم کنی      در مقامات یکے جایم کنی  
 تا چو آن کرد رسیده از دوئی      این منم گویم خدایا یا توئی  
 کر منم این علم و قدرت از کجاست      در توئی این عجز و سستی از جاست  
 حکایت آن کرد که در اینو بی شهر کرد و بر پای خود بست تا خود را کم نکند  
 کردی از آشوب کرد شاهی هر کرد از صحرا و دشت آهنگ شهر  
 دید شهری پُر فغان و پر خروش      آمد ز اینو بی مردم بجوش  
بفران



بی قراران جهان در هر مقرر      در تک و پو بر خلاف یکدگر  
 آن یکے را از بردن عزم درون      وان دکر را از درون میل بر  
 آن یکے را از زمین رود شمال      وان دکر سوی بهینش کمال  
 کرد مسکین چون بدید این کار و بار      از میان کرد جادریک کنار  
 گفت اگر جادریک صف مردم کنم      جای آن دارد که خود را کنم  
 یک نشانه بهر خود تا کرد ساز      خوشتن را چون توانم یاباز  
 اتفاقا یک کدو بودش بدست      آن کدو بهر نشان بر پالتیست  
 تا خود را کم کند در شهر و کو      باز یابد چون به بیند آن کدو  
 زیر کله آن را خوراد انت خود      در پیش افتاد تا جائے غنود  
 آن کدو را حائل از وی باز کرد      بر تن خود بست خواب آغاز کرد  
 کرد چون بیدار شد دید آن کدو      بسته بر پای کسی پهلوی  
 بانک بروی زد که خیر است کیش      کار تو حیران ماند و کار خویش  
 این منم یا تو نمیدانم درست      کر منم چون این کدو بر پالتیست  
 ورتوئی این من کجا یم کیستم      در شمار می نیارم چپستم  
 ای خدا آن کرد بی سرمایہ ام      از همه کرد آن فرو سرمایہ ام



و ده بفضلت و تقی این کرد را کن ز لطف او لای این در را  
تا زهر اکالیشی صاف شود اهل دل را شربت شافی شود  
جامی آسایک بیک را شاد کام خم خم اربنود رسانم جام جام  
در یمن این مکرمت باشد بدیع خواجۀ کونین را آرام شفیع  
نفت خواجۀ که طوق بندیش بقه کردن

سر بلندان است داغ غلامیش نشان دولت رحمت  
خواجۀ کش خیل شاگان بنده حلقه حکمش بکوش افکنده اند  
مقبلان را قبله جان وی است کعبه امید خاک کوی اوست  
کوش آید کعبه هر محرمی کعبه را بنود کریر از زمزمی  
زمزم آمد چشمهای پریم است ابروی عارفان زان زمزم است  
نفره زمزم فشانان از غمش ناله کرد و پنجهای زفر مش  
کعبه بی وی از بتان سبک بود بر خدا جویان تو کوئی تنک بود  
سعی و از بیخ و بن برگشتن در بیابان عدم افکنش  
شارع دین پاک گشت سنگلاخ بر خدا جویان شد آن میدان فراخ  
شد قدمگاه خلیل او را بکام عالی از یمن قدوش آن مقام  
بر بحر



بر حجر نام یمن الله نهاد  
 دست کم داده هت بر روی زمین  
 بر زمین الله بکرمت لوسه داد  
 هیچ کس را دست لوسی بچنین  
 مرور او در صفا بود از ازل  
 سعی او مشکور در سهل و حیل  
 نسخه کونین را دیباجه است  
 جمله عالم مفلس اند و خوابه است  
 طعمه از خوان عطایش میخوریم  
 زله از بندل نوالش میبریم  
 خلقی از کم طاعتی رخسکسال  
 از کفش دارند امیتد نوال  
 هر که چند ریزه زین خوان کرم  
 از کردند قحط سال و راجه غم  
 حکایت آن غلام نخوت کیشک بواسطه مکنت خوابه خویش از محنت  
 قحط و تنکسال یبک بود و لا ابالی

در دیار مصر قحطی خاست سخت  
 کز فرخ هر کس بنیل اندخت  
 چون بسوی نان ره می شناختند  
 نقد هستی را در آب انداختند  
 بود جانای قیمت برای نان  
 نان همی گفتند میدادند جان  
 بخردی زیبا غلامی را بدید  
 کوبفخر و ناز و امن می کشید  
 طلعتی چون قرص خور آراسته  
 ناز و روی و خنده ناک و شاد کام  
 هر طرف چون شاخ خرم در خرام



سخن دش کف آغلام از فخر و ناز      چند باشی سرکش و کردن فراز  
 از غم نان عالمی خوار و ذرم      تو چهرائی اینچنین فارغ ز غم  
 گفت بر سر خواجه دارم کریم      هستم از انعام او غرق نعیم  
 خوان پُر از زبان خانه شر کندم است      نام قحط از خانمان او کم است  
 چون نباشم خرم و شاد اینچنین      و زکزند قحط از ادای اینچنین  
 در مدح پادشاه درین غزل فی الاخرین علی مفاو الضعفا و لم یکن خلد له کتاسها و علا امره و شانه  
 در خیم این کبند عالمی اساس      چیست شغل شاگرد منعم شناس  
 در مقام شاکری بودن مقیم      بر کریمهای جهاندار کریم  
 آن کرم خاصه که حکمش شامل است      و آن وجود پادشاه عادل است  
 شاه عادل نیست خبر غلط آنکه      خلق را طلق آنکه آمد پناه  
 هر چه ذات شخص از آن سرمایه است      پیش دانا مثل آن در سایه است  
 هست ازین رو سایه عین سایه دار      مان و مان تا ننگری در سایه خوار  
 سایه عکس ذات صاحب سایه است      و ز صفات ذات و پرمایه است  
 هر چه در ذاتش نهان است از صفات      باشد از سایه هویدا در جهات  
 از شکوه خسروان کا مکار      می شود فراتهی اشکار



وربدین دعوی ترا باید کواه  
شهریار کان یسار یمین  
شاه یعقوب آن جهاندار است  
ملک هستی فسحت میدان او  
خاک نعل مرکبش بود هلال  
بر سر این طارم دور از کزند  
دست او رسم کرم را تازه کرد  
نام او دیباجه دیوان عقل  
لوز عدلش در شبستان عدم  
شد در حسن خلق مشهور ز من  
والدش مرکب بدار الخلد راند  
پایه از تخت او چرخ کبود  
پیش تختش کس سجده سرتافت  
سروری سر خاک راهش کردنت  
هر کرا سر در ره او خاک شد

۱۰۷  
رو نظر کن در شه عالم پناه  
عرصه ملک جمش زیر نیکین  
با علوش ذروه افلاک سپ  
گوئی گردون در خم چوگان او  
پشت کوثر او بر نمیغی ستال  
قدرا و زین خاکبوسی شد بلند  
جود حاتم را بلند آوازه کرد  
حکم او سنجیده میزان عدل  
کرده جنس ظلمت ظلم و ستم  
هست میراث وی این خلق حسن  
از وی این خلق حسن میراثند  
تاج داران پیش تختش سجود  
هر که سر بر تافت از وی سرتافت  
ابرود در رهش ابرود است  
خاک او تاج سرافلاک شد



هرگز خاک درش ادا آب و ی شد بهر آب رو بچشم آب جوی  
مدح او خرابم که گویم سالها یا بم از مداحین قبالها  
لیک کوتاه می کنم این باب مختصری سازم این اطناب  
هرم خورشید از افق گشته بلند عالمی از بر تو او بهره مند  
نیست حد ذره بدیت و پای تا مدح او شود دستان سرای  
مدح او گفتن نه حد هر کس است نام او گفتم بهین مدح پس است  
حکایت آن شاعر که دعوی مدح شاه کرد و نامه مختصرش شاه آورد  
شاعری شد پیش شاه تاجور کای ز رفعت سوده بر افلاک سر  
در مدیحت تازه شعری گفته ام کوهری روشن چو شعری نغمه ام  
کرده خلقی در مدحت گفته اند این چنین مدحی ترا کم گفته اند  
نامه آنکه بدست شاه داد کرده نام شاه و بر روی سواد  
شاه گفتش ای تهی از عقل و هوش به که باشی از چنین مدحی خجسته  
نیست نقش نامه تخرام و پس ذکر نام کس نباشد مدح کس  
نه بملک و عدل و صفتم کرده نه حدیث تخت و تاج آورده  
دور ازین او صاحبون نامم بری آن نباشد شیوه مدح آوری  
گفت



گفت شاه تو بدین فرخنده نام یافتی شهرت و صاف کرام  
 هر که خواند نام تو یا بشنود بجز بدین اوصاف و نهش که شود  
 چون بود نامت بدین اوصاف دال دفترش باشد از اوصاف کمال  
 کرچه حزین غیر ازین ندکور نیست مدح تو کر خوانم این را دور نیست  
 اطهار عجز در استیغاثی ثنا کردن دست تضرع بادای دعا بر آوردن  
 شاه را فضل و هنر به حد بود عدا آن که طاقت بخرد بود  
 بیکه اکنون اعتراف آرم بعجز لغو اقرار بردارم بعجز  
 پیش از باب و کما این است دین ستر لا اخصی ثناء این تبارین  
 چون شنایش را نمی یارم شمار بیکه کیر و برد عا کارم قرار  
 نه دعائے کاید از مهرست رای مقصر بر عز و جاه این سرای  
 بل دعائے چون دعای اهل دل بر کر مه های الهی مشتمل  
 هم نشاط کامرانے آورد هم حیات جاودانے آورد  
 شاه را روی دل اندر دین کند دولت دیندارش آئین کند  
 شغل او بر موجب فرمان شود تخم دولتهای جاویدان شود  
 تا بود این طارم بیلو فری جلوه گاه آفتاب خاوری



نخت شاه جلوه گاه شاه باد خاطرش ز اسرار دین آگاه باد  
پادشاه از فضل ازل هر دم مدد تا شود شایسته ملک ابد  
نیک خواهانش زهر آفت سلیم بر طریق نیک خواهی مستقیم  
انتقال بمدح کوهر کان فتوت و شیدار کان اخوت و ملک حاکم و  
و یوسف مصر فضل و افضال ضاعف الله تعالی اقتداره و اعز الضاره  
نیک خواهی خاصه کوهر ایاوست کشته پیداباوی از یک کوهر است  
کرده جاد رسائی اقبال او سایه وار افتاده در دنبال او  
هر کجا آن آفتاب این پر تو است هر کجا آن پیشوا این پیرو است  
گرچه بر عهد خلافت زاده است بر خلافتش یک قدم نهاده است  
والی مصر حلال و احشام بود از ان رویوفش گردیده نام  
رشک یوسف طلعت ز نیای او چون زینجا عالمی شیدای او  
هر که می آرد رخش را در نظر میزند کلبانک ما هذا بشر  
گرچه هست او یک برادر شاه را هست با صد جان برابر شاه را  
آمد آن شه را برادر یار هم در زمانه باشد این بسیار کم  
گفت باد انشوری آن ساده رو کای بدنش نزد برادر زاده فرد  
بازن



باز کن زین نکته پوشیده پوست که برادر به بود یا یار و دوست  
گفت بنود پیش دانا هیچ چیز زان برادر به که باشد یا زین  
بر سر کردون خدایا ماه و سال تا فراق فرقدان باشد محال  
این دو اختر را بهسم تا بنده دار بر سر مکرمت پاینده دار  
در صفت ضعیف و سیری و سد باب منفعت گیری از مشاعر و قوی و جوارح و اعضا  
عمر باشد تا درین دیر کهن تار لطمی بسته بر عود سخن  
هر زمان از نو نوائی می زخم دم ز دیرین ماجرایی می زخم  
رفت عمر و این نوا آخر نشد کاست جان وین ماجرایی نشد  
پشت من چون چنگ خم گشت و هنوز بر شبی در ساز عودم تا بروز  
عود نام سازست و کرده روز کار دست مطرب راز پیری عشق دار  
نغمه این عود موزون چون بود لحن این مطرب تقانون چون بود  
وقت شد این عود را خوش بشکنم بهر بوی خوش در آتش افکنم  
خام باشد عود را آتش زدن خوش بود در عود خام آتش زدن  
بو که عطر افشان شود این عود خام عقل و دین را زان شود و شب و شام  
عقل و دین را تقویت دادن بهر است زانکه این تن روی درستی است



رخنه ها در رسته دندان قناد که توان بر خوردن دندان نهاد  
 خوردنم می باید اکنون طفل کسان خائیده بدنشان کسان  
 قائم شد کور و مانند سیر پیش کشته ام مایل بسوی اصل جوش  
 مادرم خاک است و من طفل ضعیف میل مادر نیست از طفل بدیع  
 زود باشد کارمیده ز اضطراب در کنار مادر افتن من بخواب  
 از دو چشم من نیاید هیچ کار از فرنگی شیشه ها کشته چهار  
 در دپا تا کشته همرا نوی من شد پس زانو نشستن خوی من  
 پای من در خاستن باشد زبون تا نکرد و ساعد من راستون  
 این خللها مقتضای پیریت وای آن کو مبتلای پیریت  
 هر خلل کرپیری افتد در مزاج نیست مقدور طبیب آنرا علاج  
 حکایت آن پیر شداد سال که پیش طبیب رفت و از وی علاج ضعف  
 خود پرسید و جواب دادن طبیب که علاج تو گشت که جوان شوی و از شداد بچهل واپس روی  
 کرد پیری عمر وی هشتاد سال از حکیمی حال ضعف خود سؤال  
 گفت دندانم ز خوردن کثیست ناید از وی شغل خائیدن درست  
 چون نکرد دلقمه زرم در دهان مضطرب آن بر معده می آید کرا <sup>مضم</sup>



بعضم بر معده چو باشد ناتمام قوت اعضا چنان نخبه طعام  
منتی باشد ز تو بر جان من کز بری این سستی از دندان من  
گفت با آن پیر دانشور حکیم کای دلت از تخت سحر می دیم  
چاره ضعف پس از هشتاد سال جز جواز نیست و آن با شرم و آه  
رسته دندان تو کرد دقوی کز این هشتاد چل واپس روی  
لیک چون واپس شدن میقدور کز این بستی لبازی و دینیت  
چون اجل از تن جدا گشت از همه سستی رها گشت  
در سبب نظم کتاب و باعث ترتیب عرض این خطاب

ضعف سیری قوت طبع شکست راه فکر بر ضمیر من ببت  
در دلم فهم سخن دانای مانند بر لبم حرف سخن رانای مانند  
به که سر در جیب خاموشی کشم پادمان فراموشی کشم  
نسبتی دارد بحال من قوی این دو بیت از مثنوی مولوی  
کیف باقی النظم لی والقافیه بعد ماضا عفاصول الغایه  
قافیه اندیشم و دلدار من گویدم مندی ش خبر دیدار من  
کیست و دلدار آنکه دلها داراوت جمله دلها فخرن اسرار اوست



دارد او از خانه خود اگهی  
 تا چو بیند دور از وی کانه را  
 هر کرا باشد ز دانش بهره مند  
 لیک شاگان نیز او را سایه اند  
 ذکر ایشان در حقیقت کمر است  
 لاجرم با دعوی تقصیر من  
 لیک مدحش را دیرین و یزنی کاخ  
 میکنم میدان او زین مثنوی  
 ورنه بودم مثنویها ساخته  
 خاصه نظم این کتاب از هر است  
 تا چو تقریبی شود آنکخته  
 در شنایش لغز گفتاری کنم  
 چون ندارم دام من قریش بد  
 حکایت محنون که در بادیه از انگشت قلم کرده بر نخسته ریک مالان  
 رقمی میرد گفتند این نوشتن چیست و این نوشته از برای چیست  
 کفایت



گفت این نام لیل که نوشتن آن می‌بازم چون بدست  
دید مجنون را یک صحرا نورد در میان بادیه بنشسته فرد  
ساخته بر ریک انکشتان قلم می‌زند حرف بدست خود رقم  
گفت ای مجنون شیدا چیت این می‌نویسی نامه سوی کیت این  
هر چه خواهی در سوادش رنج برد تیغ صرصر خواهدش حاله شد  
که بلوح ریک باقی ماندش تا کسی دیگر پس از تو خواندش  
گفت شرح حسن لیل میدهم خاطر خود راسته میدهم  
می‌نویسم نامش اول و زرقا می‌نکارم نامه عشق و وفا  
نیت خرنامی از و در دست من زان بلند یافند پست  
ناچشیده جرعه از جام او عشق بازی میکنم با نام او  
گفت در موقوف شدن غلامش به حبیب انصاف و فقه سجا لله و مغفوره فی الدنیا والا  
حبذا شاهی که در عهد شباب شد ز توبه سچو سیران بهره یاب  
کرچه از باد لب آلود او نخست زان باب توبه آخر لب شست  
جام می با آنهمه آب طرب ماند دور از مجلس و خشک لب  
ختم گرفته معده خالی از حرام کوشه چون زاهدان نیک نام



کشته محروم از حریم بزم او      دست اندر سر لصد حسرت بسو  
 گرچه بودی ز و صراحی سرفراز      مانده زان با کردن خرد ست باز  
 که بر دپیانه سوی باده پی      باد پیائے استن پس کاروی  
 جمله حیوانات را چشم تگ کوش      خاص انسان باشد پس عقل و هوش  
 دشمن هوش است می اسی دشمنند      دوست را مغلوب دشمن کم پسند  
 باد و صد غریب ز ر کامل عیار      نیم جو هوش را فرو شد روز کار  
 بخرد آن بهتر که عمری خون خور      تا خرد آن نیم جو هوش و خرد  
 نه که کرد یک دجرعه می بکف      نقد دانش را کند کیسه تلف  
 پانصد ار حد انا لے برون      رخت خویش آرد بسر حد جنون  
 عمر می خوردی و بخود شدی      بنده فرمان نیک و بد شدی  
 زان همه می خواری و خرم دلی      حاصل تو چیست جز بے حاصل  
 انچنان صد سال بیکر خوری      پی بچیزی غیر ازین مشکل بری  
 عیش پازین را که کردی شمشاد      سال دیگر را بر آن میکن قیاس  
 حکایت آن پاره دوزخرقه پاره دوزی اسباب سعادت اندوز که هر سو  
 تازه که رسیدی از آن مقداری خریدی پیش عیال و اطفال خود بردی



و با ایشان خوردی و گفتی باین حسند باشید و چهره همت خود را بانشه  
 زیادت مخراشید طعم این میوه همه سال بخرازی و مرا اشتها خردن پیش ازین  
 پاره دوزی بود در اقصای ری مطمئن بر پاره دوزی را می  
 باخمیده پستی از بار عیال داشت مستی طفلکان خرد سال  
 بود بدلق معاش خوشتن روز و شب از پاره دوزی صید  
 چون رسیدی میوه های سال نو خاطرش بودی بهر میوه کرو  
 سوی اهل خود بعد کوزه حیل اندی هم جیب از پرهم بغل  
 پیش ایشان ریختی آنرا دلیر تا بخوردندی همه را نیمه سیر  
 بعد از آن گفتی که ای افتادگان بر فراش محنت و غم زادگان  
 گرفتد صد بار ازین میوه بچنک جمله را اینست طعم و بوی نیک  
 ترک آرزو آرزو مندی کنید طبع را مایل بخرسندی کنید  
 من چو خاکم زیر پای فقریت بیش از نیم بر نمی آید ز دست  
 در بیان آنکه امضای غم بر ترک کنایه در حقیقت کجا اگر مضاکند باید کرد والا غدر  
 توبه چون شیشه قضا آمد خوشک شیشه را با شک نبود واجب  
 چون قضا با توبه آید ساز کار توبه را با شد بنای استوار



در نیاید سازگار او قضا خوش نباشد بجز حکم او رضا  
توبه ده توبه سکن هر دو قضاست نسبت این را بخود کردن خطاست  
کرد هد توفیق توبه شکر گوی ورنه عاصی و ابرار راه عذر گوی  
توبه از ماضی پشیمان گشتن است و ز معاصی حالیا بگذشتن است  
عزم کردن کاندن است بقبال هم بر معاصی باشد است بقبال کم  
که بفرض این عزم تو ناید دست اختیار آن نه اندر دست است  
بکدم از اصلاح آن غافل مباش کرچه اقتادی به کل در کل مباش  
عزم میکنی زکنه باز ایستی جاودان با توبه ساز ایستی  
اگر فضل حق بره باز آرستی یمن این عزم ازکنه باز آرستی  
حکایت آن می پرستی که بمراتب کمال پیوست از وی سبب رسیدند گفت این  
از برکت آن یافتیم که هرگز جام لبنا و ردیم که بر غنمای آن بوده با هم که جام دیگر آلوده آمد  
می پرستی رو پراه توبه کرد و زکنه جاد در پناه توبه کرد  
یافت از توبه مقامات بلند و آمدش صید ولایت در کمند  
کرد صاحب دیده از وی سؤال کای نهاده پاسبان حد کمال  
سألهادر کار می پشیمانی این کرامت از چه خصلت یافتی  
گفت کای



گفت هرگاه می بلب می نهادم بهر شادی و طرب  
 کم گذشتی در ضمیر من که باز دست خود آرام بجایم می راز  
 غیر این معنی نکشتی در دلم کز نشاط می دل خود بکسلم  
 یمن این نیت مرا توفیق داد صد در راحت بروی من شاد  
 اشارت بخواب که ناظم در اثنای نظم این بیاید و تعبیرن چنان خود کرد پسند  
 چون رسیدم شب بنجائین خطاب در میان فکرتم بر بود خواب  
 خویش را دیدم برای بسج راز پاک و روشن چون ضمیر بل از  
 نه زبانش کرد را انکی نرشی نه بخاکش آب را آینه رشی  
 بود القصه می بگرد و گل من در این ره کام زن آسوده دل  
 ناکه آواز سپاهی پر خروش از قفا آمد در آن راهم بکوش  
 بانک چاوشان دلم از جا ببرد هوشم از سر قوتم از پا ببرد  
 چاره می جستم برفع کزند اندر چشم ایوان بلند  
 چون شتابان سری او بردم پناه تا شوم ایمن ز آتیب سپاه  
 از میان شان و الد شاه ز من آن بنام و صورت و سیرت حسن  
 بارگیری چرخ رفعت زیر ران رنج فرو داشت چه جوهر و مہ بر آن



جامه‌های خسروانی در برش      بسته کافوری عمامه بر سرش  
تا فت سوی من عنان خندان شود      بر من از خنده در راحت کشاد  
چون به پیش من رسید آمد فرود      بوسه بردستم زد و پرش نمود  
خوش شدم زان چاره سازیهائی      شاد از آن مسکین نوازیهائی  
در سخن با من بسی گوهر فشاند      لیک از آنها هیچ در گوشم نماند  
صبحدم کز روی بستر خاستم      از خرد تعبیر این را خواستم  
گفت این لطف و رضا جوئی شاه      بر قبول نظم تو آمد کواه  
یک نفس زین گفتگو منین خوش      چون گرفتی پیشم را تمام گوش  
چون شنیدم از وی این تعبیر را      چون قلم بستم میان تحریر را  
بوکران سر چشمه کین خواب داشت      آید این تعبیر از انجا نیز هست  
حکایت تعبیر کردن معبر خواب نشاده مرد را بر سیل سحرته

و استهزاء و در هت شدن آن تعبیر به شایبه تبدیل و تعبیر  
رفت پیش آن معبر ساده      از ره عقل و خرد افتاده  
گفت دیدم صبح دم خود را بخواب      در دهی سرگشته ویران و خراب  
هر کجا از دور دیدم خانه      بود بی دیوار و در ویرانه  
به قون نهادم



چون نهادم در یک ویرانه پای کرد پای من درون کنج جای  
 آن معتر گفت بامسکین بطینز کای کرانمایه ز کنج کنت کنز  
 آهین نعلین اندر پا فکن سنک بر خار اشکاف کوکین  
 هر زمان میکشیک ویرانه خست پای خود را بر زمین میسخت  
 هر کجا پایت خورد غوطه نخاک کن بنا خنهای دست انرا مناک  
 چون دهی آن خاک را ز نیان بکست شک ندارم کافدت کنجی است  
 چون بصدوق اعطفا آن نیکمرد رفت بر قول معبر کار کرد  
 شد فرد در حجب و جاب کرده رنج درختین کام پای او بکنج  
 صدق می باید بهر کارهی که هست تا فتد امان مقصودت است  
 گرفت در صدقت اندک تاب پیچ جست و جوی تو همه هیچ است هیچ

### انغاز مقال در شرح صور حال سلامان بوسال

شهر یاری بود در یونان زمین چون سکندر صاحب تاج و تین  
 بود در عهدش یک حکمت شناس کاخ حکمت را قوی کرده اساس  
 اهل حکمت یک یک شاکر داد و حلقه بسته جمله کرد اکر داد  
 شاه چون دانست قدر او شریف ساختش در خلوت و صحبت حریف



خزیه بلقینش بختی هیچ کام	خزیه بدبیرش ز رفتی نیم کام
قاف تا قافش همه تشخیر کرد	در جهان گیری ریس تدبیر کرد
یا حکیمی نبودش یار و ندیم	شاه چون نبود بنفس خود حکیم
کم فتد قانون حکم او در دست	قصر ملکش را بود بنیاد دست
فرق نتواند میان عدل و ظلم	خال از لغت نشان عدل و ظلم
عدل را دانند بان ظلم عار	ظلم را بندد بجای عدل کار
چشمه سار ملک دین زوی سراب	عالم از بیدار او کرد دخراب
عدل دارد ملک را قایم نه دین	نکته خوش گفته است آن دو برین
ملک را از ظالم دیندار به	کفر کیشی کو بعدل آید فره
پادشاهان عجم بداد و علیه سلام و حی کرده است	اشارت با پنجه حی سبحانه در شان
کامت خود را بکوی نیک رای	گفت باد او دمیغ بهر خدای
نام ایشان جز بنیکه کم برند	کز عجم چون پادشاهان آوزند
بود عدل و راستی آئینشان	کر چه بود آتش پرستی دینشان
ظلمت ظلم از رعایا دور بود	قرنها زیشان جهان معمور بود
دشتمند از عدلشان آسود که	بندگان فارع ز غم فرسود که

ظاهر



ظاهر شدن آرزوی فرزند بر شاه کامیاب سخن را ندن حکم در آن باب  
 چون بتدبیر حکیم نامدار یافت گیتی بر شه توان قرار  
 بر سر گیتی منخر ساختش شانه اشین بکند ساختش  
 یک نیکین دار از همه دوی بدن خارش نکد است از زیر نیکین  
 شمشیری در حال خوش اندیشه کرد شیوه لغمت شناسی شمشیر کرد  
 خلعت اقبال بر خود چست یافت هر چه از اسباب دولت خست یافت  
 غیر فرزندی که در عز و شرف از پس رفتن بود او و خلف  
 در ضمیر شه چو این اندیشه خاست گفت باد انامی حکمت پیشه است  
 گفت ای دستور شاه پیشه است آفرین باد باین اندیشه است  
 هیچ لغمت بهتر از فرزندیست جز کجایان فرزند پرا یونددست  
 حاصل از فرزند کردد کام مرد زنده از فرزند ماند نام مرد  
 چشم تو تا زنده روشن بدوست خاک تو چون مرده کلشن بدوست  
 دست او کرد اگر افعی زبای پایست او باشد اگر مانع کجای  
 پشت از پشتیش کردد قوی عمرت از دیدار او یا بد نوی  
 اوست بر آن در صفت بیجا چو تیغ تیر باران بر سر اعدا چو میغ



چون بهم کاران شود دشمن شکن او بجان کوشش کند ایشان بتن  
دشمن را شیوه از وی شنود است خاصه کوئی بهر قهر دشمن است  
حکایت آن اعرابی که بر فرزندان خود نام سباع ندره نهاد بود و خبر دشمنکاران نام بهایم خرید  
این مسافر بهر دولت یابئی ماند شب در خانه اعرابی  
جمله فرزندان را خرد و بزرگ یافت هتمام ددان چون شیر و کرک  
هر که بود از خادمانش کیره کوفتندش نام بودی یا بره  
گفت با او کای سپه دار عرب ای دم زین نامها امشب عجب  
گفت فرزندان که در خیل بلند ستعد از بهر قهر دشمن اند  
خادمان از بهر خدمتکارانید متصل در شغل مهما ندارند  
کرک باید قهر دشمن را و شیر تا بود بر کشتن دشمن دلیر  
بهر خدمت بره به یا کوفتند تا ز فعل او نیابد کس کزند  
در مذمت فرزندان خلف

اینکه گفتم حال فرزندان کوست کش با صل خویش پیوند نکوست  
انکه باشد بد کمال و بد شربت در شربت و هزاران خوبی شربت  
به بود کز سگ دوران دایش پیش گیری شیوه سزاریش



نوح را فرزند چون نا اهل بود فطرت او پر غرور و جمل بود  
 داغ رد لیس من اهل کشنید روی بیرون فتن ز طوفان  
 چون نباشد حال هر فرزند نیک از خدامی کن طلب فرزند نیک  
 آن چنان فرزند کاخ درد دعا مرکب و جستن نیاید از خدا  
 حکایت شفیقه در ولادت فرزند از بزرگ استمداد  
 همت کرده بود و باز برای شردی از بهمان سیر استمداد همت کرد  
 پیش شیخی رفت آن مرد فضل بهر فرزندیش خواطر ملول  
 گفت با من دار شیخا همتی تا بخشد کرد کارم دولتی  
 تازه سروی روید آو آب و کلم کز وجود او بیاید و لم  
 یعنی آید در کنارم یک پسر کز جمال او شوم روشن بصر  
 شیخ گفتا خویش را رنج مدار واکذا را این کار را با کرد کا  
 در هر انکاری که آری روی رای مصلحت را از توبه داند خدا  
 گفت شیخا من بدین مقصود میر مانده ام از من عنایت وایگر  
 از دعا شو قاصد بهبود من تا بزودی برده مقصود من  
 شیخ حاله درد عابد داشت دست بر نشان افتاد تیر او زشت



یک پسر چون آهوی چمن بکار      از شکارستان غیبش شد شکار  
 چون نهال شوت و شاخ هوا      یافت در آب و گلش نشو و نما  
 با حریفان با ده نوشیدن گرفت      وز پله هر کام کوشیدن گرفت  
 مست شد جابر کنار بام کرد      دختر همسایه را بدنام کرد  
 شوهر دختر پیش او کرخت      در نه خویش را بجنج خوت ریخت  
 شهنشاه دادند ازین صورت خبر      بدرمای زر طمع کرد از پدر  
 روز و شب این بود کار و بار او      فاش شد در شهر و کوکفتار او  
 نه نصیحت را اثر بودی در او      نه سیاست کار کردی در او  
 چون پدر زین کار و بار آتنگ      باز زد در دامن این شیخ خنک  
 که ندارم غیر تو فریاد رس      رحم کن بر من بفریادم برس  
 کن دعای دیگر اندر کار او      و ز سر من دور کن آزار او  
 شیخ گفت آن روز من گفتم تو را      که مکن الحاح و بجز کن زین دعا  
 عفو بخواه از خدا و عافیت      کاین بود در هر دو عالم کافیت  
 چون به بندی بار رحلت زین دیار      نه پسر نه دخترت آید بکار  
 بنده در بند که در بند باش      هر چه می آید بدان خرسند باش



در مذمت کردن حکیم شهوت را که ولادت فرزند بآن معهود نیست  
از شه یونان حکیم ایتنر هوش کرد چون افسانه فرزند کوش  
گفت شاه هر که او شهوت نراند در غم محرومی از فرزند ماند  
چشم عقل و علم کور از شهوت است دیو پیش دیده حور از شهوت  
هر کجا غوغای شهوت کرد زور می برد از دل خرد از دیده نور  
سیل شهوت هر کجا طوفان کند خانه اقبال را ویران کند  
راه شهوت بر کل و لای پلست هر که افتد اندرین کل بر نکست  
هر که یک جرعه می شهوت چشید تا بد روی خلاصی آونندید  
زان می اندک بحر متغیر شد کاندکش مستعدی بسیار شد  
از می شهوت چو یک جرعه چشی در مذاق تو نشیند زان خوشی  
آن خوشی در بلینیت کرده مهار در کشاکش داردت لیل فها  
تا نبازی جان براه نیستی بنودت ممکن کران باز آستی  
حکایت کرمی که دعوت سفله را اجابت نکرد تا صاحب سفلکان عاید نکرد  
سفله مہاسنئے آغاز کرد سفله کان شهر را آواز کرد  
خواند یک صاحب کرم را نیز ہم آبخوانش برنجہ فرماید قدم



گفت باشد نفس نادان لیثم      زین دو وصف و دلی درم  
 چون سوی اینسان لیثمی برد      لقمه چند از طعام وی خورد  
 لذت آن طعمه دور از خوان او      دیر ماند در بن دندان او  
 چون بخواند سفله دیگر مرا      سریش آن لذت شود در میرا  
 محو کرد ز نامم از سلک کرام      در شمار سفله کان مانم دلام  
 در مذمت زنان که محل شهوتند و موقوف علیه ولادت فرزند ایشانند  
 چاره بنود اهل شهوت را زین      صحبت زن هست بیخ عمر کن  
 زن چه باشد ناقصی عقل و دین      هیچ ناقص نیست در عالم چنین  
 دورداد را ز سیرت اهل کمال      ناقصان با سخره بودن ماه و سال  
 پیش کامل کان بدش سرورست      سخره ناقص زن ناقص کمترست  
 بر سر خوان عطای ذولمین      نیست کافر نعمتی بدتر ز زن  
 کردی صد سال ز باسیم زمر      پای تا سرگیری او را در کمر  
 جامه از دیبای شتر دورش      خانه از زین لکن افروزش  
 لعل و در آویزه کوشش کنی      شرب زرکش شربت نوشش کنی  
 هم بوقت چاشت هم هنگام شام      خویش آرای بکونا کون طعام  
 چون شود



چون شود تشنه ز جام کوهری آبش از سر چشمه خضر آوری  
 میوه چون خواهد ز تو همچون شهبان نازینداری و سیب صغمان  
 چون فتد از دآوری در شمع و تاب جمله اینها پیش و بهجت بهنج  
 کویت کای جان کداز عمرگاه هیچ چیز از تو ندیدم هیچ گاه  
 کرچه باشد چهره اش لوح صفا خالی است آن لوح از حرف وفا  
 در جهان از زن وفاداری که دید غیر مکاری و غداری که دید  
 سالها دست اندر آغوش کند چون بتا به رو فراموش کند  
 کر تو پیری یار دیگر بایدش همد می از تو قوی تر بایدش  
 چون جوانی آید او را در نظر جای تو خواهد که او بندد مگر  
 حکایت سلیمان علیه السلام و بلقیس که از مقام انصاف سخن گفته اند  
 بود بلقیس سلیمان را سخن روزی اندر کشف تنز و شین  
 هر دو را دل بر سر انصاف بود خاطر از زنگ عزت پاک بود  
 گفت شاه دین سلیمان از نخست کرچه بر من ختم ملک آمد دست  
 در نیاید روز و شب کس از درم تا من از اول بدتش نکریم  
 کوچه تحفه بهر من دارد بکف کس فرا بد پیش من غر و غش



بعد از آن باقیست از تنهفت زودم و از حال خود این نکته گفت  
 که جهان بر من جوانی نکند و کاندرو چشمم بجهت ننکرد  
 در دلم ناید که ای کاش این جوان بودیم و مساز جان ناتوان  
 این بود حال زنان نیکوی از زن بدخونشاید گفت و کوی  
 خواجه فردوسی که دانه بخروش بر زن نیک است نغیرن بدش  
 که زن بدگونه نیک آید بود پیش نیکان در خور نغیرن بود  
 بدبیر کردن حکیم در ولادت فرزند بیوه زنک دایه گرفتار برای بر  
 کرد چون دانا حکیم نیکخواه شهوت و زن را نکوششش شاه  
 ساخت بدبیری بدش کاندرا ماند حیران فکرت دانشوران  
 نطفه را به شهوت وصلش شاد در محلی جز رحم آرام داد  
 بعد نه گشت پیدا از آن محل کودکی به عیب و طفلی به خلل  
 غنی از کلین شاه میسد نفخه از ملک آگاهی و زید  
 تاج شد از کوهر او سر بلند تخت گشت از نجات و فیروز مند  
 صحن کیتی به وی چشم فلک بود آن به مردم این به مردمک  
 زود مردم صحن آن معور شد چشم این از مردمک پر نور شد  
 چون مهر



چون زهر عیش سلامت یافتند  
سالم از آفت مرقه اندام او  
چون بنود از شیر باد و رهبره مند  
دلبری در نیکوئی ماه تمام  
نازک اندامی که از ستر با پیای  
بود بر سر فرق او خطی زسیم  
کیسویش بود از قفا آویخته  
قامتش سروی ز باغ اعتدال  
بود روشن چهره اش آینه زک  
چون ز دوده زنگ از آینه وار  
چشم او مستی که کرده نیم خواب  
کوشهای خوش نبوش از هر طرف  
بر عذارش نیلگون خطی جمیل  
زان خط ارجه بهر چشم بد کشید  
رسته دندان او در خوش تاب

از سلامت نام او بشکافتند  
ز آسمان آمد سلامان نام او  
دایه کردند بهر او پسند  
سال او از نیت کم سال نام  
جز در خروش خوب بود دلرای  
خرمنی از مشک را کرده دینم  
ز بهر موصد بلا آویخته  
افسرشاکان برایش مال  
ابروی ز نکاریشن روی خنک  
شکل نوزده مانده از روی گنار  
تکیه بر کل زیر خنجر شتاب  
کوهر گفتار را یسین صدف  
رونق مصر جمالش بچونیل  
چشم نیکان بلا به حد رسید  
حقه در خوش تابش لعل ناب



درد آن اوره اندیشه کم  
 از لب و بحر شکر گرفته کام  
 رشی از چاه زرخدش کشاد  
 زو هزاران لطفها آمد پدید  
 همچو سیمین لغت از سیمین تن  
 بر تنش پتان چو آن حجاب  
 زیر پستانش شکم زخنده نور  
 دیدش طوطی لطف آن شکم  
 کرد چون وی این شارت سوی آن  
 آن نشان را و اصفان خواندند آن  
 هر که دیدی آن میان کم ز مو  
 از کل نسیرین سیرنش خرمی  
 مخزن لطف از دست او دینم  
 در کف و راحت از رد کان  
 آرزوی اهل دل درشت او

گفت و کوی عقل فکرت پیشه کم  
 خود کدام است آن لب شکر کدام  
 و ز زرخدانش معلق استوار  
 غمغیش کردند نام ارباب دید  
 چون صراحی بر کشیده کردی  
 کش نسیم انکشته از روی آب  
 در سفیدی عاج و در نرمی سمور  
 گفت این از صفحہ کل نیست کم  
 از سرانگشت اشارت شد نشان  
 نافی از وی مافه را در دل شکاف  
 جز کناری زونکردی آرزو  
 از خان مستور زیر دامن  
 استین از هر یک به میان سیم  
 سیل غفلت بر از افسردگان  
 قفل دلهار را کلید انگشت او



خون زدست و درون عاشقان      ز یک خنایش خون عاشقان  
 هر سرانگشتش خضاب و ناخضاب      فندق تر بود یا غناب ناب  
 ناخنانش بدرمای مختلف      بدرمای او ز حنا منخف  
 شکل شاطره چون آراسته      از سر هر یک اهلای کلاسته  
 چون سخن با آواز او میشد      زبان زبان در کام می نهاد  
 زانکه می ترسم رسد جای سخن      کان سخن آید کران طبع  
 بود ستری آن زنا محرم نهان      هیچ کس محرم نه آنرا در جهان  
 بلکه دزدی بی بان آورده بود      هر چه آنجا بود غارت کرده بود  
 در بر آن سیمین صدف بشکافته      کو هر کام خود آنجا یافته  
 هر چه باشد دیگری را دست ند      بهتر از چشم قبولش دست ند  
 حکایت آن موسی بود که بلب جانور      در آتش آید و آب بشت و آید پاکیزه  
 آن موسی برب دریانش      تا کند بهر تقرب ابدست  
 دید دریائے پُر از ماسه و مار      جزو خرچنکش هزار اندر مار  
 هر طرف مرغان آبی در شنای      غوطه زن از قعر دریا قوت خواه  
 گفت دریائے که چندین جانور      کرد و اندروی بصبح و شام در



که نزد کزوی بشویم دست روی شستم اکنون دست خود زین شستوی  
 چشمه خواهم بسان زمزمی کوتاه از روی دست هر نامحرمة  
 کانه شد آلوده از آلودگان فارغند از وی جگر پالودگان  
 قیام نمودن بهال بدایکے سلامان و دامن برزدن در پرورش آن پاکیزان  
 شاه چون دایه گرفت بال تاسلامان بهایون فال را  
 آورد در دامن احسان خویش پرورد از رشتہ پستان خویش  
 چشم او چون بر سلامان اوقا زان نظر چاکش بدامان اوقا  
 شد بجان شعوف لطف کدہش بهجو کوهر بست در مهد زرش  
 در تماشای رخ آن دل فرور رفت از خواب شب آرام فر  
 روز تا شب جدا و جدا بود در بست و کشاد مهد او  
 گشتش را شتی از شک و کلاه که رفتی پیکرش در شهذباب  
 مہر آنمہ بس که در جانش نشست چشم مہراز ہر کہ غیر از او بست  
 کریمہ کشتیش بے ہیج شک کردیش جاد در بصر چون مردک  
 بعد چندی چون ز شیریں باز کرد نوع دیگر کار و بار آغاز کرد  
 وقت خفتن است کردی تیرش سوختی چون شمع بالای سرش



بامداد از خواب چون برخواستی  
 سَر مه کردی نرگس شهلای او  
 کج نهادی بر سرش زیتن کلاه  
 بامر صغ بندای لعل و زر  
 کردی نشان خدش بگناه و گه  
 چارده بودش بخوبی ماهِ رو  
 بایر خنش بسی بالا گرفت  
 شد یک صد حس او و آن صد هزار  
 باقد چون نیزه بود آن دل پسند  
 نیزه واری قدا و چون سر کشید  
 زان بلندی هر کجا افتاد تاب  
 چهره اش بدرواز و نیمی نهان  
 بینیش زیر هلال منخف  
 چشم مستش آهوی مردم شکار  
 ملک خوبه را بر خها شاه بود  
 بهجوز زین لعنتش آراستی  
 چُست بستی جاسه بر بالای او  
 و ز برش آویختی لَف سیاه  
 بر میان نازکش بستی کمر  
 تا شدش سال جوانی چارده  
 سال او هم چارده چون ماه او  
 در همه دلهای هوایش جا گرفت  
 صد هزاران دل غمتش بتقرار  
 آفتاب کشته یک نیزه بلند  
 بر دل هر کس از وزخمی رسید  
 سوختی جان عالمی از آفتاب  
 با هلال منخف کرده قران  
 در میان ماه کافوری لَف  
 جلوه کاهش در میان لاله را  
 شوکت شاهی با و همراه بود



خاتم شاهیست لعل تیش	کج در تو کوهرش زیر نیکین
تازه سبزش میوه باغ بهشت	آفرین بردست و کین میوه کشت
چشمه سار لطف سب غنیش	تشنه کان را آمده جان لیش
کردن او سرفراز مهوشان	در کمندش کردن گردنکشان
پاکبازان از پی دفع کردند	از دعار بازویش لغوید بند
پست ازو قدر همه زور آوران	زیر دستش ساعد سیمین بران
ساعتش را از یار و از یارین	جان فشاندان نقد جان در استین
پنجه اش داده شکست نیم تاب	دست هر فولاد بازو داد قباب
نقد راحت در دو کف رشت او	حسن خاتم ختم برانکشت او
هر چه از وصف جمالش گفته شد	کوهری از بحر صورت نقشه شد
کوش جان را کن بسوی من کرو	شمه از دیگر احوالش شنو

در صفت خاتم خردت نشو و نظم وی

لطف طبعش در سخن موثری است	لفظ نشینده بمعنی می شناسد
پیش از آن کثر لفظ در کوشش آیدی	معیش در رقعته هوش آیدی
هر چه نظم از بحر طبعش یک کهر	هر چه نثر از باغ لطفش یک ثمر

به خون ترا



چون ثریا پایه نظمش بلند      چون بنات النعش شرش بلند  
 در لطایف لعل او حاضر جواب      در دقایق فهم او صافی جواب  
 خط او چون خط خوبان دلفریب      خوش نویسان زو عا سق باب  
 چون کرفتی خاتمه شکن رستم      آفرین کردی بر د لوح و قلم  
 جانش از هر حکمتی محفوظ بود      نکته های حکمتش محفوظ بود  
 در ادای حکمت یونانیان      گفتیش یونانیان نعم البیان  
 در صفت بزم عیش سازی و سرود عشرت پردازی وی  
 شب که از هر کار دل پرداختی      با حریفان نزد عشرت باختی  
 بزمگاه بی چون بهشت راستی      مظر بان حور پیکر خواستی  
 چون دماغ او شدی زیاده کرم      بر کرفتی از میان جلباب شرم  
 گاه با قوال دمساز آمدی      با مغنی نغمه پرداز آمدی  
 تنتنش را از لب شکر شکن      چون میحاجان بر آوردی بتن  
 که شدی همراه نائله ره پیر      کردی از لبهایش را به شکر  
 بانک نه را با شکر آیینخته      کوش را شکر بد امان ریخته  
 گاه از چنگ کرفتی چنگ را      تیز کردی سوزناک آهنگ را



فندق تر ریختی بر خشک تار در تر و در خشک انکیزی شرار  
کاهی از بریط جوطفل خرد سال در کنار خود بر خم گوشمال  
ناله های در دناک انکینختی بالغان را از مره خون ریختی  
گاه می شد بلبل آوا در غزل گاه میرود دست در قول و عمل  
هر شب انیش کار بودی تا سحر با حرفیان این چنین بردی بسر  
چون تن از خواب سحر استودیش بامدادان غم میدان بودیش  
صفت چوکان باختن وی با همسران و کوی بردن وی از دیگران  
صبحدم چون شاه این نیلوتش بارگه راندی بمیدان افق  
شاه سلمان نیم مستی نیم خواب پای کردی سوی میدان دگر  
با گروهی از نژاد خسروان خرد سال قمازه روی و نو جوان  
هر یک در خیل خوابان سروری افت ملکه بلای کشوری  
صد لجان بر کف بمیدان باختی گویی زیرین در میان انداختی  
یک بیک چوکان زنان جو یا حال گرد یک مه حلقه کرده صد هلال  
کر چه بودی زخم چوکان از همه بود چاکبک تر سلمان از همه  
کوی پرکا از همه با صد شتاب کوی مه بود و سلمان آفتاب  
مایل



با بلال صولجان دُنبال ماه      حال کویان می شدی تا حال گاه  
 کوی اگر صد بار از آتخا باز پس      آمدی هر بار حال این بود بس  
 آری انگس را که دولت یار شد      و ز نهال بخت برخورد ار شد  
 هیچ چو کان زیر این چرخ نبود      کوی نتواند ز میدانش ربود  
 در صفت کاندازی و تیر اندازی می

شه چو بر کشتی ز چو کان باختن      چون کان یابن تیر انداختن  
 از کانداران خاص اندر زمان      خواستی تا کرده زه چاچی کان  
 بے مدد آن را بزه آراستی      بانگ زه از گوشه بر خاستی  
 دست مالیدی بر آن چالاک حُست      تا بن گوشش کشیدی از خست  
 گاه بنهادی سه پر مرغی بر آن      ره سپر کشتی بهنجار نشان  
 کر نشان بودی ازین فیروزه سفر      نقطه بے شک شدی بهر نقطه صفر  
 و کشادی تیر ترا بے ز رشت      بودیش خط افق حای نشست  
 ورنه مانع سختی گردون شدی      از خط دور افق بیرون شدی  
 در سر تیرش ز رستی از خطر      گاه صید آهویا تهر و بهر  
 بے سوی مقصود بردمی راست پا      بهیچ طبع راست محفوظ از خطا



در صفت جود و سخا و بذل و عطای می

بود در جود و سخا دریا کفی      بلکش از بحر عطا دریا کفی  
 پُر شدی از فیض آن ابر کرم      عرصه کیتی ز دینار و درم  
 نسبتش کم کن بدریا کوز کف      کوهر افکندی به بیرون و برین صف  
 ز ابر بودی دست جود او فره      ابر باشد قطره بخش او بدره دره  
 بزم جودش را چو می آراستم      نسبتش با معن و حاتم خواستم  
 لیک اندر جنبه ای به مال قبل      معن باشد مدخل و حاتم بخیل  
 بکه دشتی دشتی با بطحوی      تافتی انگشت او از قبضوی  
 قبض کف کنز خواستی انگشت او      خم نکردی پشت خود در مشت او  
 گر گذشتی بر در او سیاه      از جفای فاقه خون گشته دله  
 بکه بروی بار احسان ریخته      تک زبان از بار او بگریخته  
 حکایت کر خجتن قطران شاعر      عزار بسیاری عطای ممدوخ و فضلون  
 بود قطران نکته دانه سحر      قطره از کلک و دریای راز  
 بر دریا بخشش فضلون لقب      گفت فضیله سر بر فضل و ادب  
 طبع فضلون چون بر آن اقبال کرد      ز دامنش ز مال مالا مال کرد  
زورگر



روز دیگر مدحت او را بخواند      ضعیف دل سیم و زر بر روی نشاند  
 همچنین روز دیگر این کار کرد      روزها این کار را تکرار کرد  
 شذر بس قشع حندان آن صله      کوتنگ آمد از آنش حوصله  
 چون در آمد شب حورق از جای      و ز حرم فضل فضلون است  
 با مداد آنش طلب کرد و نیافت      گفت مسکین می از زین و نیافت  
 بودیم تا دست در بندل و کرم      باویم این بود دستور کرم  
 لیک و راتاب این بخشش نمود      در سفر زین جهان کوشش نمود  
 اشارت بآنکه این مدحت حضرت شهر یاری کا مکار است خلد ملکه و سلطان  
 شب خرد آن صاحب شمعین خطاب      کرد مشفق و آرا غار عتاب  
 جامیا این فکر تبهوده چند      سودن این کلک فرسوده چند  
 هر که بر ملک تعافیر و زینست      دی بفرض را بوده آتش میروست  
 کم مکن سر رشته مقصود را      مدح کم کوشا ناموجود را  
 گفتم ای سر چشمه انشوری      بر تو ختم اندیشه نطق آوری  
 قصد من زین مدح شاهی دیگرست      کافرا اقبالش اکنون بر سرست  
 هفت کشور سخره فرمان است      هفت دریا شحه جهان است



وصف خاصان به زعام <sup>نهفت</sup> اندر باد صاف وقت آن عازف که گفت  
 خوشتر آن باشد که وصف <sup>لبر</sup> آن گفته آید در لباس دیگران  
 هر کس آری محرم این ریاست <sup>بر رخ</sup> هر محرم این در باز نیست  
 عاشقی بر کوته بنشسته بود گفت و گو با خویش در پیوسته بود  
 مردم از نو دستان ساخته ناشینده قصه پرداخته  
 گز مه گفتی گهی از آفتاب کاہی از برگ گل سنبل نقاب  
 گز قدس و کردی نکته رست کاہ از آن حس کشن خاک پای ست  
 غافل از دور آنرا می شنید خاطرش از ہرز کوئی می رسید  
 گفت با وی کای تعبت ز قتل نام عاشق از معشوق خود راند کلام  
 عاشق و نام کپان گفتن کہ چه کوہر و صف خیال سفتن کہ چه  
 گفت کای دور از نشان عاشقان فہم نتوانی زبان عاشقان  
 ز آفتاب قہر غرض یار من است ستر این بر نکته دانان روشن است  
 کحل کہ گفتم لطف رویش خواستم ذکر سنبل رفت مویش خواستم  
 سرو چہود قامت رغمای او من خسم رستہ ز خاک پای او  
 کر تو واقف از زبان من شوی بحر حدیث عشق از من نشنوی  
 بحال



بکمال رسیدن اسباب جمال سلمان و طاهر شدن عشق ابسال  
 بروی و حیل نمودن تا وی را نیز گرفتار خود کرد و اند ۵  
 چون سلمان را شد اسباب جمال از بلاغت جمع و در کمال  
 سرونازش ناز که از سر گرفت باغ لطفش رونق دیگر گرفت  
 نارسیده میوه بود از نخست چون رسیدن بر آئینه دست  
 خاطر ابسال چیدن خویش وز پیر چیدن چیدن خویش  
 لیک بود آن میوه بر شاخ بلند بود کوتاه آرزو را زان کمند  
 شاهی پر عشو بود ابسال نیز کم نه ز اسباب جمالش هیچ خبر  
 با سلمان عرض خوبه ساز کرد شیوه جولان کری آغاز کرد  
 گاه بر رسم نغوله پیش سر بافتی ز بنجیره از مشک تر  
 تابدان ز بنجیره دانا پسند ساختی پای دل شهزاده بند  
 گاه مشکین موی را بشکافتی فرق کرده زان دو کیو یافته  
 یعنی از وی کام دل نایافتن تا کیم خواهد بدینسان یافتن  
 که نهادی چون بتان دل فروز بر کمان ابروان چون و سمه توز  
 تاز جان او بزنگاری کمان صید کردی مایه امن امان



چشم خود را کردی ز سر مه سیاه      تاش بروی زان سیه کاری زرا  
 برک کل را دادی از کلکونه ریب      تا بدان زنگش دل بروی شیکب  
 دانه مشکین نهادی بر غدار      تا بدان مرغ دلش کردی سکار  
 که کثادی بند از تنک شکر      که شکستی مهر بر درج کهر  
 تا چو شکر بر دلش شیرین شدی      و ز لب کو یاش کوهر چن شدی  
 که نمودی از کیربان کوی زر      زیر آن طوق مرصع از کهر  
 تا کشیدی با همه فرخند که      کردنش را زیر طوق بند که  
 که بکاری دست بسین بر زوی      زان بهانه استین را بر زوی  
 تا نکارین ساعد او آشکار      دیدی و کردی بخون چهره نکار  
 که چو هر خدمتی کردی قیام      سخت برداشتی از جای کام  
 تا ز بانگ جنبش خلخال او      تابع و رفرقش شدی پا مال او  
 بودی القصه بسد مکر و حیل      جلوه کرد در چشم او در هر محل  
 صبح و شامش روی در خود داشتی      یکدمش غافل ز خود نکذاشتی  
 زانکه میدانست کز راه نظر      عشق دارد در دل عاشق اثر  
 جز بیدار تبان دل پذیر      عشق درد لها نکرد و جای گیر  
حکایت



حکایت زینحاکه بر همه اطراف منزل خود تصویر حال خود کرد تا یوسف علیه السلام  
بهر طرف که نگر و صورت وی بیند و بوی میل کند

بین زینحاکه جان پر امید	ساخت کاخی چون دل صوفی سفید
هیج نقشی بهیج رنگی نداشت	چون رخ آئینه زنگی نداشت
نقش بندی خواست انگه حیره دست	تا بهر جا صورت او نقش لبست
هیج جا از نقش او خالی نماند	شادمان بنیشت و یوسف را بخواند
پرده از رخسار زیبا بر گرفت	و ز مراد خود حکایت در گرفت
یوسف از گفت و شنیدنش رخ بتافت	صورت او دید و هر سو که افت
صورت او را چو در پی بدید	اندش بسلی بوصل او پدید
بر سر آن شد که کام او دهد	شکر کامی بکام او دهند
لیک بر کانی ز غیش رونمود	عصمت یزدانیش ریافت و نمود
دست خویش از کام او نا کام داشت	کامکاری را بهنکامش گذشت
تا بشکر کردن حیلتهای بسال در سالمان و مایل شدن بسوی وی	
چون سالمان با همه حلم و وقار	کرد در وی عثوه ابسال کار
در دل از مکرکان او خارش خلیلید	وز کمند زلف او مارش کزید



ز ابرو افش طاقت و کشت طاق      وز لبش شد تلخ شهش در مذاق  
نکر کس جادوی او خواهش برود      حلقه کیسوی او تا بش برود  
اشک و از عارضش گلزنک شد      عیشش از یاد دکانش تنک شد  
دید بر رخسار او خال سیاه      کشت از آن خال سیه اش تباه  
دید بعد بے قرارش بر غدار      ز آرزوی وصل او شد بے قرار  
شوقش از پرده بر وزن آورد یک      در درون اندیشه میکرد نیک  
که مباد اگر چشم طعم وصال      طعم آن بر جان من گردد وبال  
آن نماید با من و عمر دراز      مانم از جاه و جلال خویش باز  
دولتی کان مرد را جاویدیت      بخردان را قبله امیدیت  
حکایت آن زاعغ کور بر آب شور که حوصله بر آب شیرین پیدا و اما ویرا آن قبول نمی افتاد  
بود همچون بوم زاعغی روز کور      جا گرفته بر لب دریای شور  
بودی از دریای شور آبش خورش      دادی آن شورابه طعم شکرش  
از قضا مرغی حوصله نام او      حوصله از چشمه انعام او  
سایه دولت بفرق او فکند      نامدش شورابه دریای پسند  
گفت پیش آئی رشوری در کله      کآب شیرینیت دهم از حوصله  
گفت



گفت رسم کاتب شیرین چون شیم      طعم آب شور کرد و ناخوشم  
 ز آب شیرین مانم و باشد نفور      طبع من ز آب شور دریای شور  
 بر لب دریای نشسته روز و شب      در میان هر دو مانم تشنه لب  
 به که سازم هم باب شور خویش      تا نیاید رنج به آب سیم پیش  
 رفتن ابال چون در پیش سلمان و تمتع یافتن ایشان از صحبت یکدیگر  
 چون سلمان یابل ابال شد      طالع ابال فرخ قال شد  
 یافت آن مهر قدیم او نوی      شد بدو پیوند امیدش قوی  
 فرصتی محبت در بیکاه و کاه      یابد اندر خلوت آنماه راه  
 کام دل از لعل او حاصل کند      جان شیرین بالشر حاصل کند  
 تاشبی سولیش بخلوت راه یافت      نقد جان بدو تپش و شفت  
 همچو سایه زیر پای او افتاد      دزد تو اضع روی پای او نهاد  
 شه سلمان نیز با صد عز و ناز      کرد دست مرحمت سولش راز  
 چون قبا تنک اندر آغوش گرفت      کام جان از خشمه تو تش گرفت  
 هر دو را از بوسه شد آغاز کار      زانکه بوس آمد قلا و ز کنار  
 بکه می سودند با هم لب لب      شد لبالب هر دو را جام طرب



کرچه لبهاشان بهم بنیارسود ماند باقی آنچه اصل کار بود  
 هر سوداگر که در سر داشتند پرده شرم از میان برداشتند  
 شد کثاده در میان بندی که بود سخت بر میل پیوندی که بود  
 داشت شکر آن یک شیر این دگر شد بهم آینه شیر و شکر  
 کام جان بر شیر و شکر بودشان تا شکر خواب سحر بر بودشان  
 بیدار شدن سلمان از خواب طلب داشتن آب را بجلطرب  
 صبحدم کین شاهد مشکین نقاب هر خواب آلودگان از زریاب  
 میلهای زن طاق زنگار کشید دید ما را کل بیداری کشید  
 خاست شه زاده ریشتر کایا چشمی از بیداری شب نیم خواب  
 خارخاری از خار شب درو جنبشی از شوق یار شب درو  
 خاطرش از بهر دفع آن خار جرعه میخواست لیک از لعل یار  
 یار را به رحمت غبار خواند پهلوی خود بر سر مسند نشاند  
 برقع از شرم جالش باز کرد عشرت دوشینه با او ساز کرد  
 روز دیگر بر همین دستور بود چشم زخم دهر ازیشان دور بود  
 روز هفته هفته شده ماه سال ماه و ساله خاله از رنج و ملال



همش آن بود کان عیش و طرب      نه بر روز افتد ز یکدیگر نه شب  
 لیک دور خرچ می گفت ز کین      نیست دأب من که بکذا پر من  
 ای بسا صحبت که روز انگیختم      چون شب آمد سلک آن بکسیختم  
 دی بسا دولت که دادم وقت شام      صبحدم را نوبت و شد تمام  
 حکایت آن اعرای که خوان خلیفه را پسندید و گفت بعد ازین اینجا دایم بگویم  
 و جواب گفتن خلیفه که شاید نکند از نو گفتن اعرای که آن وقت قصیده را خواندند و روز ازین  
 روی در بغداد کرد اعرای      در تمنای غنیمت یابش  
 بعد چندین روز بازار انتظار      بر سر خوان خلافت یافت بار  
 پیش او افتاد خالے او کز ند      یک طبق پالوده از جلاوت قند  
 چرب و شیرین چون زبان ابله دل      نریم و نازک چون لب برکت دل  
 ایمن از آزار رنشتی ژاثر خای      چون نهی بر لب کند بر معده خای  
 چون دکان از خوردن آن ساختن پاک      با خلیفه گفت و راز ترس پاک  
 کای تو را بر ذروه افلاک مهد      بستم اکنون با خدای خوش عهد  
 کاندین مهمان سرای سبزه فام      از برای چاشت یا ایتد شام  
 جزوی خوان تو نهسم کام حوش      تا ازین پالوده گیرم کام حوش



شد خلیفه زین سخن خندان گفت ای ز تو پوشیده اسرار نهفت  
 شاید اینجا بار بند همدست کرد رخت آمد شدن چندین مبر  
 گفت تقصیر از تو باشد از زمان نه زمین ای قبله امن و امان  
 میکنم من صرف سعی خوشین چون تو نگذاری چه باشد حرم  
 حکایت آگاه شدن حکیم و پادشاه از کار سلاطین و پادشاهان را بر حال  
 چون سلاطین شد حرف ابال صرف صلش کرد ماه و سال را  
 باز ماند از خدمت شاه و حکیم هر دو را دل شد ز بهر او دو نیم  
 چون ز حال او خبر رسید باز محرمان کردندشان دنا می راز  
 بهر سرش پیش پایش خواندند با وی از هر جا حکایت راندند  
 نکته ها گفتند از نوی و کهن تا بمقصود از طلب آمد سخن  
 شد یقین کان قصه از وی بود داستان بے کم و بے کاست بود  
 هر یک اندر کار وی رائے زدند در خلاصش دستی و پائے زدند  
 بر نصیحت یافت کار اول قرار گز نصیحت نیست بهتر هیچ کار  
 از نصیحت ناقصان کامل شوند و ز نصیحت مدبران مقبل شوند  
 از نصیحت تازه کرد و هر دلی از نصیحت حل شود هر مشکلی



ناصریان پیغمبرانند از نخست کشته کار عقل و دین ایشان است  
 هر که از پیغمبران دم زد و برد جز نصیحت آسمان ناید فرو  
 نصیحت کردن پادشاه سلامان

شاه بادی گفت کای جان پدر شمع بزم افروزان پیر  
 دیده اقبال من روشن بتوست عرصه آمال من کلشن بتوست  
 سالها چون غنچه دل خون کرده ام تا کله چون تو بدست آورده ام  
 بهم جو کل از دست من دامن مکش خنجر خار جفا بر من مکش  
 در هوای لست تا جهم فرق سای وزیرای لست تختم زیر پای  
 رو بمشوقان ما بخرد مننه افسرد ولت ز فرق خود مننه  
 دست دل در شاهدر غنا منن تخم شوکت را به پشت پامن  
 منصب تو چیست چو کان باختن رخشن پیران بمیدان باختن  
 نه گرفتن زلف چون چوکان بدست پهلوی سیمین بران کردن پشت  
 در کارستان اگر تیر افکنی گاه آهو گاه بنجیر افکنی  
 به کرین آهو و شان شیر گیر بینمت بنجیر و آماج تیر  
 در صف مردان روی شمشیر زن وز تن گردان شوی کردن مکن



به که از گردان مرد افکن جهی پیش شمشیر زنی کردن نه  
ترک این کردار کن بهر خدای ورنه خواهم زین غم افتادن پای  
سالها بهر تو نشستم ز پا شرم بادت کافکنی از پامرا  
اشارت بخونریزی شیرویه خسر و را و ناسبار که آن بروی

غرق خون چون خسر و از شیر خفت نکته خوش در حق شیرویه گفت  
کای بد آن شاخی که آب اصل خود سر کشید از آب قصد اصل کرد  
اصل را چون کند و شد میدان فراغ خشک و بے بربر زمین افتاد شاخ  
جواب گفتن سلامان پادشاه را

چون سلامان آن نصیحت گوش کرد بجز طبع او ز کوه هر جوش کرد  
گفت شام بنده را ای توام خاک پای تخت فرسای توام  
هر چه فرمودی بجان کردم قبول لیکن از بے صبری خویشم ملول  
ینست از دست دل رنجور من صبر بر فرموده ات مقدور من  
بارک با خویش اندیشیده ام در خلاصی زین بلا پیچیده ام  
لیک چون یادم از آن ماه آید جان من در ناله و آه آمده است  
وز قناده چشم من بر روی او کرده ام روی از دو عالم سوی او  
در تماشای



در تماشای رخ آن دل پسند نه نصیحت مانده بریادم نه پسند

حکایت روباہ بار و باہ کچہ

گفت بار و باہ بچہ مادرش چون بساغ میوه آذر مهرش  
میوه چندان خور که بتوانی بتک رستکاری یافتن آسبک  
گفت ای مادر چه بینم میوه را که توانم کار بست این میوه را  
حرص میوه پرده هوشم شود و زگرند سک فراموشم شود

نصیحت کردن حکیم سلمان را

چون شه از پند سلمان شد خموش شد حکیم اندر نصیحت سخت گوش  
گفت کای نو باد و باغ کهن آخرین نقش بدیع کلک کن  
حرف خوان دفتر بفت و چهار خط شناس صفحہ لیل و نهار  
خازن کنجینه آدم توئی لے نسخہ مجموعہ عالم توئی لے  
قدر خود بشناس و شم سر سری خویش را که هر چه گویم برتری  
انکه دست قدرش خاکست برشت حرف حکمت بر دل پاکت نوشت  
پاک کن از نقش صورت سینه را روی در معنی کن این آئینه را  
تا شود کنج معانی سینه ات غرق نور معرفت آئینه ات



چشم خویش از طاعتش بپوش  
 چلیت شاه صورتی پر عاریب  
 بر چنین آلوده مفتون شو  
 نطفه در تن مایه جان بخشست  
 ای ز شهوت با تو جان در تن  
 بودت از آغاز عالم مرتبه  
 شهوت نفست بر بر انداخته  
 حکایت آن خروس مؤذن

با خروس آن تاج دار سرفراز  
 هیچ دانا وقت نشناسد چو تو  
 با چنین دانا ای دستان باری  
 ما کیان چند را کرده کله  
 گفت بود اول مرا پایه بلند  
 کر ز نفس و شهوتش بگدشته  
 در ریاض قدس محرم بودی  
 با خروس عرش اهدم بودی



## جواب گفتن سلمان حکیم را

چون سلمان از حکیم اینها شنید بوی حکمت برشام او وزید  
گفت ای جان فلاطون از تو شاد صد ارسطو زیر فرمان تو باد  
عقلها بودند از آغاز ده ساختی ده را تو اکنون باز ده

من نهاده روی در راه تو ام کمتر شاکر و درگاه تو ام  
هر چه گفتی عین حکمت یافته ام در قبول آن بجان پشتم  
لیک بر رای منیر تر و شن است کاخ تیار کار بیرون از من است  
قدرت فاعل بقدر فاعل است قابلیت نه بجهل فاعل است  
هر چه او را من ز اولی قایلم که تو انم کز وی آخر بکسلم  
بلکه هست از قدرت فاعل بدر برخلاف آن برون دادن اثر

## حکایت پیر روستائے باپس

ساده مردی شد مسافر باپس هر دو را بر یک خر بار سفر  
بود پای از محنت ره ریششان بر سر آن کوهی آمد پیششان  
کوهی از بالا بلندی پر شکوه موجزن دریا ئے اندر زیر کوه  
بر سر آن کوه راهی نیک تنک کز عبورش بود پای و هم لنک



بجکس رازان نیارستی کذا تا نکردی از شکم پاپیچو مار  
هر چه افتادی ازین باریک راه فقر دریا بودیش آرا مکاه  
ناکمان شد آن حرکت از خطا زد پسر بانک ز قفا سرکای خدا  
شد خرم زین ره خطا نکدایش هر کجا باشد سلامت داریش  
پسر گفتا بانک کم زن ای پسر کا خیار از دست و شد هم بدر  
کز تو حکم راست خواهی جبر است کا خیار اینجا کمان برودن خطا  
تنک شدن کار بر سلامان از ملامت بسیار شاه

و حکیم را کدشتن و با ابسال راه کر نیز بردشتن

هر کجا از عشق جان در هم است محنت آید ز محنت غم در غم است  
خاصه عشق کیش ملامت یابد شد گفت و کوی ناصحان بسیار شد  
از ملامت سخت کرد کار عشق و ز ملامت گرفت زون بیمار عشق  
بے ملامت عشق جان پروردن است چون ملامت یار شد خون خوردن است  
چون سلامان آن ملامت نمایند جان شیرینش ز غم بر لب رسید  
مهر ابسال از درون او نکند لیک شوری در درون او نکند  
جانش از تیر ملامت ریش شد و در دل اندوهی که بودش بیش شد

می بکاهد



می بکا هد از ملامت جان مرد      صبر بروی که بود امکان مرد  
 می توان یک زخم خورد از تیغ تیز      چون پیای شد چه چاره از گیر نر  
 روزگار اندیشه کاری پیشه کرد      بارگاه در کار خود اندیشه کرد  
 با هزار اندیشه در تدبیر کار      یافت کارش بر فرار آخر قرار  
 کرد خاطر از وطن پرداخته      محله از بهر رفتن ساخته  
 یار بے اغیار چون در بر بود      خانه هر چه تنگ تر بهتر بود  
 بلکه هر جایار را افتد دزدک      که بود بر عاشق دلخسته تنگ  
 حکایت فراخ بودن زندان بزرگوار      در شاهده جمال یوسف علیه السلام  
 یوسف کفان خود در زندان نشست      بزرگوار آمد از بهران شکست  
 خان و مان بروی چو زندان تنگ شد      سوی زندان هر شش آن تنگ شد  
 گفت با او فارغی از داغ عشق      ناچشیده میوه از باغ عشق  
 چند ازین بستان سرای نازنین      چون کینه کاران شوی زندان نشین  
 گفت باشد از جمال دوست دور      عرصه آفاق بر من چشم مور  
 در کنم با او چشم مور جای      خوشترم آید ز صد بستان سرای  
 در دایه نشینان ابسال و بخیره خرم رسیدن      و در آنجا آرام گرفتن و قیام شدن



چون سلمان هفته محل براند  
 از ملامت ایمن و فارغ زیند  
 دید بحری همچو کردون بکران  
 قاف تا قاف امتداد دوراو  
 کوه بیکر موجها در اضطراب  
 یانه سختی شتران از هر طرف  
 ماهیان در روی نمایان بیدریغ  
 بلکه پیدایش چشم خورده پس  
 کرده سطح آب را هر جادو نسیم  
 کر بجنبیدی نهکش زیر نشیب  
 چون سلمان بحر را نظاره کرد  
 کرد پیدازورقی چون ماه نو  
 هر دو رفتند اندر و اسوده حال  
 شد روان و زیاد بان پر ساخته  
 راه را بر خود بسینه می کافت  
 روی بر مقصد بسینه می شتافت  
 پس کویان را برو دستی نماند  
 بار خود بر ساحل بحری نکند  
 چشمهای بحریان چون اختران  
 تا به پشت کاو ماهی غوز را و  
 کشته کوهستان از آنها روی آب  
 از سرمستی بلب آورده کف  
 همچو جوهر از صفالت داده تیغ  
 چون خطای نقش بر دیبای چین  
 همچو نیل دیبه را مقراض سیم  
 جوهر خوردی برین بالا نهیب  
 بهر اسباب گذشتن چاره کرد  
 بر کنار بحر اخضر تیز رو  
 شده و خورشید را منزل هلال  
 همچو بط سینه بر آب انداخته  
 روی بر مقصد بسینه می شتافت  
 بود بر کل



بود بر شکل کمان لیکن زیتسه  
 از پس ماهی که ز ورق رانندند  
 شد میان بحر پیدا بیثله  
 بهج مرغ اندر همه عالم بنود  
 یک طرف در جلوه با هم جوق جوق  
 یک طرف صف صف همه دستاورد  
 نو درختان شاخ در شاخ اندرو  
 میوه دریای درختان ریخته  
 چشمه آبی بر زیر هر درخت  
 شاخ بود از باد دست رعشه دار  
 چون بنودی نیک گیر اشتهار  
 کوئیا باغ ارم چون رونهفت  
 یا بهشت عدن بی روز حساب  
 چون سلامان دید لطف پشه را  
 باد لای فارغ زهر ایتدو بسم  
 تیز پرتر می گذشت از آب گیر  
 وز دم دریا ز رونق ماندند  
 وصف آن بیرون زهر اندیشه  
 کا نذران عشره تنک خرم نمود  
 چون تندر و از تاج و چون قمری  
 سازدستان کرد از منقاروی  
 در نوامرغان کستان اندرو  
 خشک و تر بر یکدگر آمیخته  
 آفتاب و سایه کردش لخت  
 مشت پر دینار از بهر شار  
 ریختی از فرجه انکشت او  
 غنچه پیدایش آنجا سکفت  
 بر گرفت از روی خوش آنجا بقا  
 از سفر کوتاه کرد اندیشه را  
 کشت با ابال در بیشه بقیم



هر دو شادان پمچو جان و تن بهم    هر دو خرم چون گل و سون بهم  
 صحبتی ز آفرینش اغیار دور    راحتی ز آفرینش تیمار دور  
 نه ملامت پیشه با ایشان بکنک    نه نفاق اندیشه با ایشان بکنک  
 کل در آغوش و خراش خازنی    کنج در پهلوی و رنج مار نی  
 هر زمان در مرغزاری کرده جوا    هر نفس از چشمه ساری خورده آب  
 گاه با بلبل بکفتار آمده    گاه با طوطی شکر خوار آمده  
 گاه با طاوس در جولان کری    گاه در رفتار با کبک دری  
 قصه کوتاه دل راز عیش و طرب    هر دو می بردند و ز خود شب  
 خود چه بهتر زان که باشد با تو یار    در میان و عیب جوان بر کنار  
 در کنار تو بجز مقصود نه    مانع مقصود تو موجود نه  
 حکایت جواب گفتن و امتی با آنکه پرسید از وی که مقصود تو از این چیست    جوی  
 خرده دانه گفت با و امتی بر از    کای ز داغ عشق عذرا در کنار  
 میبری عمری بس در جستجوی    چیست مقصودت جستجوی  
 گفت مقصود آنکه با عذرا بهم    روی خویش اندر یک صحرا نهم  
 در میان بادیه کیرم و طن    بر سر یک چشمه باشم چمنه زن  
 دوست



دوست ز اینجا دور و دشمن نیز هم  
 کر و رم هر سود و صد فرسنگ پیش  
 دیده کرد و مو بموا اعضای من  
 با هزاران دیده ز سولیش کنم  
 بلکه از نظاره هم یکوشوم  
 تا دوائی باقی بود دوری بود  
 چون نهد عاشق بکوی وصل کام  
 افکاشد شاه از قریب لایمان  
 خبر ما فیلز حال و آئینه کیمی  
 کافر مژگان حال و میراد استن  
 شه چو شد آگاه بعد از چند گاه  
 ناله بر کرد و نرسانیدن گرفت  
 گفت کازهر جا خبر جستند باز  
 دشت شاه آئینه کیتی نمای  
 چون دل عارف بنود از وی نهان  
 گفت کان آئینه را دارید پیش  
 چون بر آن آئینه افتادش نظر  
 جان ز خلق آسوده و تن نیز هم  
 نایدم از آدمی و یار پیش  
 قبله رویم شود عذرای من  
 تا ابد نظاره رویش کنم  
 و زد و دوائی آزاد کردم او شوم  
 جان اسیر داغ مهوری بود  
 جز یکی می در نکند و استلام  
 زان فراق جان گذار عمر گاه  
 و زد و دیده خون چکانیدن گرفت  
 کس نبود آگاه از آن پوشیده راز  
 پرده را سرار همه کیتی کشای  
 هیچ حلالی از بد و نیک جهان  
 تا در آن بینم رخ مقصود خویش  
 یافت ز کم گشتگان خود خبر



هر دو را عشرت کنان در پیشه دید  
 با هم از فکر جهان بودند دور  
 هر یک شاد از لقای دیگری  
 شاه چون جمعیتشان بدید  
 بے ملاست کردن خاطر خراش  
 یکسر سوئے فرو نکذاشتی  
 اینخوش آن روشن دل پاکیزه رای  
 هر کجا بنید و و اهدم را بهسم  
 جانسان صاف ز زنگ تفرقه  
 اندران اقبالشان یاری کند  
 نه که از هم بکلی پیوندشان  
 هر چه برار باب افات آمدست  
 نیک کن تا نیک پیش آید ترا  
 حکایت مکافات یافتن پرویز آنچه با فرما کرد از شیر قویه  
 کوه کن کا نبازی پرویز کرد  
 روی در شیرین شور انکیز کرد  
 بد مکن تا بد نفرساید ترا  
 بد شیرین



دید شیرین سوی خود میل دلش شد بکیم انگه دانه مایلش  
 غیرت عشق آتش سوزان فروخت خرمین تسکین خسرو را بسوخت  
 کرد حلاله حیلۀ تازال و هر ریخت اندر ساغر فرما د زهر  
 رفت آن بیچاره جانۀ پرهوس ماند با شیرین همین پرویز و بس  
 چرخ کین کش هم همین آئین نهاد در کف شر و تیغ کین نهاد  
 تا بیک زخمش ز شیرین ساخت و در وز سر بر عرشش انداخت و در

اندوه کین شدن شاه از تملادی شفق کلامان بصحبت

ابال و ویرا بقوت همت از تمتع بوی بازداشتن

شاه یونان چون سلا مان را بدید کو بابال ووصالش آرنید  
 عمر رفت زین خسارت بس نکرد و ز ضلالت روی خود و پس نکرد  
 ماند خالۀ زافرشا ہی سرش تا که کردد سر بلند از افسرش  
 تخت را افکند در پا بخت او تا کف پای که بود تخت او  
 در درون افتاد ازین غم آتش وقت شد زین حال ناخوش ناخوش  
 بر سلمان قوت همت کاشت تا ز ابالش بکلی باز داشت  
 لحظه لحظه جانب او می شتافت لیک نتوانستی از وی بهره یافت



روی او می دید و جانش می طپید      لیک با وصلش نیارستی رسید  
 زین تفابین در ره بی سخت و قتاد      خرمرد و بر زمین رخت او قتاد  
 مرد مفلس ازین بدتر چه غم      کینج در پهلوی کیسه بے درم  
 تشنه ازین سخت تر چه بود عدا      چشمه پیش چشم و لب محروم از آب  
 اهل دوزخ را چه محنت زان تر      آتش اندر جان و جنت در نظر  
 بر سلامان چون شد این محنت داز      شد در راحت بروی وی فراز  
 شد بر او روشن که آن هست از پدر      تا مکرزان در طم اش آرد پدر  
 ترس ترسان در پدر آورد روی      توبه کار و عذر خواه و عفو جوی  
 آری آن مرغی که باشد نیک نخت      اخرا آرد سوی اصل خویش خست  
 حکایت سوال و جواب آن حکیم که حلال زاده کیست و حلال زاده کیست      کای مهندس کیست فرزند حلال  
 از حکیم کرد شاگردی سوال      باید که بخرده است و کرسفیه  
 گفت آن کو عاقبت کرد شبیه      چند روزی که نماند با پدر  
 چند روزی که نماند با پدر      عاقبت خود را رساند با پدر  
 ورنه حال او برین معنی کوتاه      دست از و بکسل که فرزند زناست  
 آن کیا که خرید کندم خاسته است      خرید کندم را بخود آراسته است  
 بکره



کرچه می ماند همی ز آغاز کار چون رسد وقت و در گشت زار  
 دانه اش کوید که او نه کندم است نعت نام کند می از روی کلمات  
 رسیدن سلمان پیش پادشاه و اظهار شغف و ناله شاه بوی  
 چون پدر روی سلمان را بدید و ز فراق عمر گاه او را مید  
 بوسه های رحمتش بر فرق داد دست مهر از لطف و شش نهاد  
 کای وجودت خوان جهانرا نمک چشم النساء را حالت مرگ  
 روضه جان را نهال نوبری آسمان را آفتاب دیگری  
 باغ دولت را گل نو خاسته برج شاهی را منہ ناکاسته  
 عرصه آفاق لشکرگاه شت سرکش از روی در درگاه  
 پای تا سیراتی تختی و تاج نیست تاج و تخت را به تور و ج  
 تاج را پسند بر فرق خسان تخت را در زیرانی ناکسان  
 ملک ملک تستستان ملک خویش ملک را بیرون مکن از ملک خویش  
 دست ازین شاه پرستی باز کنش شاهی و شاه پرستی نیکویش  
 دور کن خنای این شاهزادست شاه باید بود یا شاه پرست  
 در بیان چهار حصل که از شرط سلطنت است



هست شرط پادشاهی جاحز  
 نیست حکمت کز به نفس لایسته  
 نیست از عفت که مرد هو شمند  
 از شجاعت نیست کس سازد زبون  
 نیست از جود آنکه نتواند گذشت  
 هر که با این چار خصلت نیست  
 آنچه در هر چار از او افتد خلل  
 حرف حکمت را برین کردم تمام  
 و آنچه می بایست گفتم و تسلام  
 تنگ دل شدن سلامان از ملامت روی در صحرا نهادن و تش  
 افروختن و با ابال هم در تش در آن و سوختن ابال و سالم ماندن سلامان  
 کسیت در عالم ز عاشق خوار تر  
 نیست کار از کار او دشوار تر  
 نه غم یار از دلش زایل شود  
 نه تمنای دلش حاصل شود  
 مایه آزار او بے کاه و کاه  
 طعنه بد خواه و پند نیک خواه  
 چون سلامان آن نصیحتها شنید  
 جامه اسودگی بر خود درید  
 خاطرش از زندگانی تنگ شد  
 سویی نابود خودش آهنگ شد  
 چون



چون حیات مرده در خور بود      مردگی از زندگی خوشتر بود  
 روی با ابال در صحرا نهاد      در فضای جان فشانی پناه داد  
 پشته پشته میزم از هر جا بدید      جمله رایکجا فراهم آوردید  
 جمع شذر آن پشته ها کوهی بلند      آتشی در پشته کوه او فکند  
 هر دو از دیدار آتش خوش شدند      دست هم بگرفته در آتش شدند  
 شنه نهانی واقف آن حال بود      همتش بر کشتن ابال بود  
 بر مراد خویش همت می کاشت      سوخت و را و سلا مانرا کدشت  
 بود آن غش بر زرد این زرخوش      زرخوش خالص بماند و سوختش  
 چون زرمغوش در آتش فسد      کرشکتین او فسد بر غش فسد  
 کار مردان دارد از مردان بیهیب      نیست این از همت مردان هیچ  
 پیش صاحب همت این ظاهر بود      هر که بیهمت بود منکر بود  
 حکایت آن منافق و آن مؤمن صادق که ردای ویرادر ردای خود بچید و در  
 آتش نهاد و ردای منافق سوخت و ردای مؤمن صاف و سالم ماند  
 دین پرستی کوره آتش به پیش      گرم چون آتش بکبک رخش  
 با منافق پیشه دین دور ملک      از پله اثبات دین برداشت حنک



آن منافق گفت با آن دین پرست    آن بیارار مجتبی داری بدست  
زور دایش را طلب کرد از سخت    در ردای حوشتن پیچیدست  
در میان کوزه آتش نهاد    در ردای خصم دین آتش قیاد  
ماند سالم زان ردای مرد دین    آن بین خاصیت نور یقین  
کان ردای سوختن خاک خاکش    و آنکه بیرون بود سالم ماند پس  
باز ماندن سلمان را بهال فراری کردن بهر فاروقی

باشد اندر دار و گیر و زو شب    عاشق پیچاره را حاله عجب  
هر چه از تیر بلا بروی رسد    از کمان چرخ پی در پی رسد  
ناگذشته از کلوش خنجر ی    از قفای او در آید و بگری  
کرد از دوست از سیداد دست    بروی از سنک قیاب شکست  
در بگرد از سرش سنک قیاب    یابد از طعن ملا متکر نصیب  
در رهد زینها بریزد خون تیغ    شعله بهر شش بعد درد و دروغ  
چون سلمان کوه آتش فروخت    و نذر و ابال را چون حسرت  
رفت بهتای وی و یکتا بماند    چون تن بیجان از دتنها بماند  
ناله جان سوز بر کرد و کشید    دامن مرکان ز دل دزد چون کشید



دود آهش خیمه بر افلاک زد      صبح از اندوهش گریه با چاک زد  
 بسکه از غم سینه کندن کرد ساز      سینه ناخن ناخنش شد بهیچ باز  
 بروی از ناخن زبس آزار حُبت      یکسر ناخن هماندا زوی دست  
 شک یزد بد دل و بهیچ شک      بود آن نقد و فایش را محک  
 چون بدل نشست ز آن شک غبار      نقد او آمد برون کامل عیار  
 چون از دست تهی کردی نشست      کندی از حسرت بدندان پشت  
 چون ندیدی پنجه اندر پنجه یار      پنجه خود کردی از دندان فکار  
 زان که دیدی چو خاله مشت خویش      کندی از دندان سیر نکشت خویش  
 آن شکر لب را ندیدی چون بجای      نیشکر آئین شدی انگشت خای  
 روز و شب به آنکه همزانوش بود      از طپا پنجه بودیش زانو کبود  
 هر شب آوردی بکنج خانه روی      با خیال یار خویش افسانه کوی  
 کاسی ز بهر خویش جانم سوخته      وز جمال خویش چشمم دوخته  
 عمرم بودی اینس جان من      نور بخش دیده گریان من  
 خانه در کوی وصال داشتم      دیده بر شمع جالت داشتم  
 هر دو از دیدار هم بودیم شاد      وز جمال یکدیگر در صد شاد



هر دو ما با يكديگر بوديم و بس      کار نه کسی را با ما را بکس  
 دست بیداد فلک کوتاه بود      کار ما بر موجب دل خواه بود  
 شب همی خفتیم در آغوش هم      راز کویان روز سر در گوش هم  
 در میان ما کسی را راه نه      ناکسی از حال ما آگاه نه  
 کاش چون آتش همی فرو ختم      تو همی ماندی و من می سوختم  
 سوختی تو من بماندم این چه بود      این بد آئین با من میکن چه بود  
 کاشکی من نیز با تو بود می      با تو راه نیستی پیود می  
 از وجود ناخوش خود رستمی      عشرت جاوید در پیوستمی  
 حکایت آن اعرای شرم کرده که میگفت کاشکی من نیز اثر خود کم      کشتی ما هر که دی را یافتی هر نیز دی یافتی

آن اعرای چون شد اثر در تباب      از شتر افتاد چشمی مست خواب  
 از بس بباری شتر چون بار می      دید کرد آغاز خوش رفتاری  
 چون اعرای با مداد از خوب سنت      پی نبرد اصلا که آن اثر کجاست  
 گفت و او یلا که کم کشت اثرم      ماند خاطر از خیال او پر م  
 کاش با او کشتی من نیز کم      تا ز رفتی بر سرم این اثرم  
 هر که



هر کجا اورفت با اورفتمی تا ازین دوری بیکورفتمی  
 هر که آن کمکشته را وایافته با من آواره یکجا یافته  
 شنید پادشاهان را و عاقر شدن زبیر کاروی و درتدیس آن حکیم مشورت کردن  
 چون سلمان ماند ز اسباب انجین بود در روز و شبش حال انجین  
 محران آن پیشش گفتند باز جان او افتاد از آن غم در گذار  
 باویش غم بود و بے وی نیراهم از ضمیر او نشد ناچیز مسم  
 کند کرد و نوحه غم خوانست بے غمی در وی دروغ فسانست  
 چون کل آدم سرتند از نخت شد بقدرش خلعت صورت  
 ریخت بالای وی لذت با قدم چل صبح ابر بلا باران غم  
 چون چهل بگذشت روزی تابا بر سرش بارید باران طرب  
 لاجرم از غم کس ازادی نیافت خبر پس از چهل غم یک شادی یافت  
 چون بود باران شادی ختم کار کید آخر کار بر شادی قرار  
 لیک داند آنکه دانش پرورست کین قرار اندر سرای دیگرست  
 شه سلمان را در آن ماتم چو دید بردش صد زخم رنج و غم رسید  
 چاره آن کار نتوانست بهیج بر رک جان افقادی بی بهیج



کرد عرض رای آن دانا حکیم کای جهان را قبله امید داریم  
 هر کجا در مانده را مشکل است حل آن اندیشه روشن است  
 در جهان امروز روشن توئی بندسای قفل هر مشکل توئی  
 سوخت ابال و سلامان غمش کرده وقت خویش وقف ماتمش  
 نه توان ابال را آورد باز نه سلامان را توان شد چاره باز  
 گفتم اینک مشکل خود پیش تو چاره جوی از عقل دور اندیش تو  
 رحمتی فرما که بس در مانده ام در کف صد غصه مضطر مانده ام  
 داد آن دانا حکیم او را جواب کای نکشته رایت از راه صواب  
 کر سلامان نشکند پیمان من و آید اندر رتبه فرمان من  
 زود باز آرم بوی ابال کشف کرد انم بوی این حال را  
 چند روزی چاره حالش کنم جاودان دمساز ابالش کنم  
 از حکیم این را سلامان شنید زیر فرمان وی از جان آر مید  
 خار و خاشاک درش گرفت هر چه کفت از جان پذیر گرفت  
 خوش بود خاک در کامل شدن بنده فرمان صاحب دل شدن  
 بشنوا این نکته که دانا گفته است گوهری بس خوب و زیبا گفته است



باش دانا بے لجاج و بے ستنر یار و اندر سایه دانا کریر  
 رخنه کز نادائنه افتد در مزاج یابد از دانا و دانا ئه علاج  
 منقاد شدن سلمان حکیم را و تدبیر کار او کردن  
 چون سلمان کشت تسلیم حکیم زیر ظل راقش شد مستقیم  
 شد حکیم آشفته تسلیم او سحر کاری کرد در تعلیم او  
 باده های دولتش در جام گریخت شهدای حکمتش در کام ریخت  
 جام او زان باده فوق انکسر شد کام او زان شهد شکر زیر شد  
 هر که ابسالش فرایاد آندی وز فراق او بفریاد آندی  
 چون بدانستی حکیم آن حال را افریدی صورت ابسال را  
 یکدو ساعت پیش پیشم آستی در دل او تخم تسکین کاشتی  
 یافتی تسکین چو آن رنج و الم رفتی آن صورت بسر حد عدم  
 همّت عارف چو کرد زور مند هر چه خواهد آفریند بے کزند  
 لیک چون یکدم از غافل شود صورت هستی از و زایل شود  
 گاه گاهی چون سخن پرداختی وصف زهره در میان انداختی  
 زهره گفتی شمع جمع انجم است پیش او حسن همه خوبان گم است



کر حمالش خویش را پیدا کند      افتاب ماه را شیدا کند  
نیست زوی در غنا کس تنز تر      بزم عشرت نشاط انگیز تر  
کوش کردون بر نوای جنگ است      در سماع دایم آراهنک است  
چون سلمان کوش کردی سخن      یافتی میله بوی از خوشن  
این سخن چون بارها تکرار یافت      در درون آن سیل بسیار یافت  
چون زوی در یافتی معنی حکیم      کرد اندر زهره مایه شری عظیم  
تا جمال خود تمام اظهار کرد      در دل و جان سلمان کار کرد  
نقش ابسال از ضمیر اوشت      مهر روی زهره بروی شد درشت  
حسن باقی دید و از فانی برید      عیش باقی را از فانی بر کردید  
بیعت دادن پاوشا ارکان دولت خود را با سلمان تسلیم کردن تخت و تاج بوی  
افسرشاهی چه خوش سرمایه است      تخت سلطان چه عالی پای نیست  
هر سری لایق بآن سرمایه است      هر قدم شایسته آن پای نیست  
چرخ ساپا ئی سزد این پایه را      عرش فرسافر قی آن سرمایه را  
چون سلمان از غم ابسال است      دل بمشوق همایون فال بست  
دامنش آلودیکها پاک شد      همیش را روی در افلاک شد  
تارک



تارک اوکشت در خورتاج را  
 شاه یونان شهریاران را بخواند  
 جشی انسان ساخت کر شاهنشاه  
 بود هر شکر کش و هر لشکری  
 زان همه شکر کش و شکر که بود  
 جمله دل از سروری برداشتند  
 شه مرصع افسرش بر سر نهاد  
 هفت کشور را بوی تسلیم کرد  
 کردانشاد در چنان هفتکامه  
 بر سر جمع آشکارا و نهفت

وصیت کردن پادشاه سلمان را

ای پسر ملک جهان جاویدیت  
 پیشوا کن عقل دین اندوز را  
 پیش از آن کاید بسر این گشتزار  
 هر عمل دارد بعلمی احتیاج  
 بالفان را غایت آیتدینیت  
 مزرع فردا شناس امروز را  
 دولت جاوید را تخمی بکار  
 کوشش از دانش همی گیر در و اج

پای او تخت فلک معراج را  
 سرکشان و تاجداران را بخواند  
 نیست در طی تواریخ جهان  
 حاضر آن جشن زهر کشوری  
 باسلامان کرد بیعت هر که بود  
 سر بطوق بند که افراشتند  
 تخت ملکش زیر پای زرزها  
 رسم کشورداریش تعلیم کرد  
 از برای دی وصیت نامه  
 صد گهر ز الماس فکر نهفت

این قصه در آن روزگار  
 و آنچه می بیند و نشود

در هر یک یکی و در هر یک یکی  
 بن کرم می کشد و چون بدید

در هر یک یکی و در هر یک یکی  
 بن کرم می کشد و چون بدید

در هر یک یکی و در هر یک یکی  
 بن کرم می کشد و چون بدید

این قصه را هم

نظرم را خالی کن

باز بگویم آن عالم



آن فتد در فاقه و فقر شکر ف  
مین کند آنرا بفق و ظلم صرف  
مناقب این شیوه کرد و شیونت  
ختم شود از بار هر دو گردنت  
رو مقاب از راه های مستقیم  
کین بود دستور شاگان قدیم  
او بد و زرخ رفت تو در پی مرد  
همه دوزخ بان وی شو  
جهد کن تا هر خطا و هر خلل  
کرد از عدلت بصد خود بدل  
نک که از تو عدل گیر و زنگ ظلم  
خورد کرد و جام عدل از زنگ ظلم  
تو شبانه و رعیت چون رمه  
در شبانه دور باش از دمه  
خود تو منصف شو چونیکو ندیمان  
چیت اصل کار کله باشبان  
باید اندر سرین گان تو را  
بهر ضبط کله یک گان تو را  
چون سک کله تو را سر در کنند  
یک سک بر کرک نه بر کوفند  
بر رمه باشد بلائی بس بزرگ  
چون سک دزد باشد یار کرک  
از وزیران نیت شاگان را گیر  
لیک دانا و امین باید وزیر  
داند احوال ممالک را تمام  
تا و هد بر صورت احسن نظام  
باشد اندر ملک مال شلمین  
ناورد بر غیر حق خود کمین  
ز آنچه باشد قتم شاه و حشم  
از رعیت نه فرون گیر نه کم  
مهرنا



مهربانی با همه خلق خداى  
لطف او مرهم زهر سينه ريش  
ز بدى در صورت و ريت بدى  
چون سگ مسلخ همه آلود كند  
تا دكان خود بيا لاید بخون  
منهئى بايد ترا هر سو بپاى  
تا رساند با تو پنهان از همه  
آنكه باشد از وزير اندر نيفر  
هم بخود تفتيش كن آن حال را  
آنكه بهر تو كفايت مى كند  
آن كفايت ز سعادت گردنت  
كافى است آرى و از دوى دلت  
خط كافى چون چنين وافر شود  
بست پیش زیركان از جمند  
قصه كوتاه كه ظلم آئين كند

شفقتی بر حال میکن و کدای  
 قهر او کینه کش از مهر ظلم کیش  
 پیش از باب خرد نابخردی  
 خوی او ز آلودگی اسود که  
 خواهد اندر دجج کاویر از بون  
 راست بین صدق و زور و کرای  
 داستان ظلم و احسان از همه  
 پریش او را میفکن با وزیر  
 ساز عالی پایه اقبال را  
 ظلم بر شهر و ولایت میکند  
 همه دوزخ بهم آور دست  
 گو کند آخرد خود را و دست  
 نفس و طغیان کند کافر شود  
 حکم کافر بر سلمان ناپسند  
 وز پے دنیات ترک میکند

نمیتواند که کسی را در این  
کتاب خود را خلاصه خواند  
۱۴۲  
کار دین و دنیا خود را تمام  
چند زبان میکند و السلام  
اشارت آنکه مراد از این قصه  
صورت قصه نیست بلکه مقصود  
از آن معنی دیگر است که بیان  
کرده خواهد شد  
باشد اندر صورت هر قصه  
خود بیان از معنی قصه  
صورت این قصه چون تمام  
باید از معنی آن کامیاب



وضع اور اراراه دانے کرده است      کو بستر کار راه آورده است  
 زان غرض نه قیل و قال ماوتست      بلکه کشف سر حال ماوتست  
 کیست از شاه و حکیم اور امراد      وان سلامان چون ز شره به جفت زیاد  
 کیت ابال از سلامان کامیاب      چیت کوه آتش و دریای آب  
 چیت بلکه کان سلامان رارید      چون وی از بهال دامان کشید  
 کیت زهره کا خرازوی دل رید      زنک ابالشز آینه زدود  
 شرح اور ایک بیک از من شنو      پامی تا سرکوش باش و هوش شو  
 در بیان آنکه مقصود از نهیا که مذکور شد چیت

صانع همچون جو عالم آفرید      عقل اول را مقدم آفرید  
 ده بود سلك عقول انخروده دن      و آن دهم باشد مؤثر در جهان  
 کارگر چون اوست در کیتی تمام      عقل فعالش از آن کردند نام  
 اوست در عالم مینفخ خیر و شر      اوست در کیتی کفیل نفع و ضرر  
 نیستش پیوند جسمانی و جسم      کینج اوست غنی آمد زین طلسم  
 او بذات و فعل خود زینها جد است      کرد به پیوند اینها هر چه خواست  
 روح از اینها جداست      نفس حیوان سخره تدبیر است  
 زیر



زیر فرمان ویند اینها همه  
اوشه فرمانده است و دیگران  
چون بنعت شاهی او آراسته است  
بر جهان فیضی که از وی میرسد  
پیش دانا راه دان بوالعجب  
روح ماکش نفس کو یا کشته سم  
هست بے پیوندی جسمش مراد  
زاده بس پاک دامن آمده است  
کیت بال این تن شهوت پرست  
تن بجان زنده جان از تن مدام  
هر دوزانو عاشق یکدیگرزند  
چیتان دریا که در وی بوده اند  
بحر شهوتهای حیوانی است آن  
عالی در موج او مستغرق اند  
چیتان در صحبت قریب

غرق احسان ویند اینها همه  
زیر فرمان وی از فرمان بران  
راه دان از شاه او را حوت است  
بر وی از بالا پیا پی میرسد  
فیض بالا را حکیم آمد لقب  
زاده زین عقل است بے پیوند سم  
الکه گفت این از پدر بے خفت زاد  
نام او زانو سلامان آمده است  
زیر احکام طبیعت کشته پست  
کیر و از ادراک محوسات کام  
جز بحق از صحبت هم نکذرند  
وز وصول هم در آن آسوده اند  
لحظه لذات نفسانی است آن  
و نذر استغراق و دوزار حوائج  
و آن سلامان ماندن از وی بے

بشد آن تا سیرت خط  
کشیدن آلات شهوت را  
کرده حاجت طبع انداز  
دالت شهوت فریاد و کار  
چیتان میل سلامان شای  
و آن نهادن در غلبه و جاه  
میل لذتهای عقلی کردن  
و بدار الملک عقل آوردن  
چیتان تشنه ریاضتهای  
بکینفک از زندان خراب



سوخت زان آثار طبع و جان بماند    و امن از شهوات حیوانی نشاند  
 لیک چون عمری بآتش بود خوی    که کیش درد فراق آمد بروی  
 زان حکیمش وصف حسن زهر گفت    کرد جانش را بمهر زهره جفت  
 تا بتدریج او بزمهره آر میسد    در غم ابدال و عشق او ر میسد  
 چیست آن زهره کمالات بلند    که وصال او شود جان ارجمند  
 زان جمال عقل نورانی شود    پادشاه ملک انسانان شود  
 با تو گفتم مجمل این اسرار را    مختصر آوردم این گفتار را  
 که مفصل بایست فکری بکن    تا بتفصیل آید اسرار کهن

هم برین اجمال کاری بن خطاب  
 ختم شد و الله اعلم بالصواب

بحمد الله و حسن توفیق فراغت حاصل گردید از تحریر این نسخه شریفه  
 بیدالآقل علی رضا بن محمد علی غفر الله لهما ۲ شهر شوال الحکرم من شهر









